



Kranjska Gora, 21. oktobra - Rekordno število udeležencev in razstavljalcev se je minula dva dneva udeležilo 39. gostinsko-turističnega zbornika, ki so ga pripravili v Kranjski Gori. Pripravili so različna tekmovanja v pripravljanju jedi, mešanju pijač, pa tudi tekmovanja sobaric in receptorjev. Tudi slabo vreme ni motilo tekmovalcev pred hotelom Prisank, ki so pripravljali zajajo obaro. Več na gospodarski strani. V. Stanovnik, foto: D. Gazvoda



Kongres o cestah - Bled, 22. oktobra - S pozdravnim nagovorom predsednika Predsedstva Republike Slovenije Milana Kučana se je v sredo na Bledu začel prvi slovenski kongres o cestah in prometu. Oba dneva (sreda, četrtek) je na njem sodelovalo 600 strokovnjakov iz Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Madžarske in med njimi tudi generalni direktor Mednarodne cestne zveze, ki ima članice po vsem svetu, Maurits Willem Westerhuis. Že prvi dan je minister za promet in zveze Marjan Krajnc opozoril na žalostno stanje naših cest in se zavzel za ponovno uvedbo bencinskega tolarja. Podobne ocene o stanju cest so bile tudi na Okrogli mizi Gorenjskega glasa, ki jo v prvem delu objavljamo na 6. strani. - A. Ž. - Foto: D. Gazvoda

Čez 45 dni bomo volili novi parlament in predsednika republike

## Izbira med strankami in posamezniki

V prihodnjih dneh bodo stranke na konvencijah določale kandidate in kandidatne liste za volitve predsednika republike, za poslance državnega zbora in svetnike v državnem svetu. V prvih dneh novembra preteče rok za vložitev kandidatur. Za poslance in svetnike umik predloženih kandidatur ni mogoč, predsedniški kandidati pa se lahko "premisijo" do 16. novembra.

Kranj, 23. oktobra - Slovenski parlament je po številnih zapletih le izglasoval tako volilno zakonodajo za volitve državnega zbora (90 poslancev) in državnega sveta (40 svetnikov), ki napoveduje ostro volilno konkurenco strank in posameznikov na kandidatnih listah. Ker bomo na volišču glasovali hkrati za stranko in kandidata, ki jo bo predstavljal, je izid negotov, saj marsikje ne bo odločala z golj priljubljenost stranke, ampak predvsem ugled kandidata. V skupščini izglasovani volilni sistem namreč jemlje strankarskim vrhom precej pristojnosti, da na osnovi števila glasov stranke

same določajo, kdo se bo na osnovi tako imenovane strankarske nacionalne liste usedel na poslanski sedež. Odločalo bo število glasov, ki so jih kandidati dobili v posameznih volilnih okrajih in prav tu se lahko marsikateri stranki postavi kabinetna računica na glavo. Strankam in predlagateljem kandidatnih list in kandidatih je zato jasno, da bo v veliki meri odločala strategija in ocena, kateri kandidat v določenem volilnem okraju lahko iztrži največ.

Za vložitev kandidatur oziroma kandidatnih list je še 14 dni časa. Kandidati oziroma kandidatne liste morajo biti potrjene

na zborih članov strank ali predlagateljev oziroma konvencij, ali s podpisi, če gre za samostojne kandidature oziroma kandidature na državljanskih listah. Kandidature za predsednika republike in državnih zborov morajo biti vložene do 11. novembra do 24. ure. Kandidature za predsednika republike se vlagajo pri republiški volilni komisiji, kandidature oziroma kandidatne liste za državni zbor pa sedežih volilnih komisij po volilnih enotah, ki jih je 10, od katerih sta dve za italijansko in madžarsko manjšino. Pravila igre za kandidiranje na državnem svetu so nekoliko drugačna. Kandidature za izvolitev 22 predstavnikov lokalnih skupnosti v državnem svetu je treba vložiti 30 dni pred dnevnim glasovanjem, to je do 6. novembra do 24. ure. Kandidature za 18 predstavnikov stanovskih, delodajalskih in delojemalskih interesov pa je treba vložiti do 10. novembra do 24. ure. ● J. Košnjek

Drevi, 23. oktobra, ob 19. uri bo v hotelu Park na Bledu

6. letosnja

## GLASOVA PREJA

Na temo

### GOSPODARSTVO - SEDANJOST IN PRIHODNOST

se bosta pogovarjala podpredsednika slovenske vlade



Viktor Žakelj in Herman Rigelnik

Rezervacije lahko sporočite po telefonu 211-860 ali 211-835.

Pokrovitelj je



KRANJ



**SALON VOZIL  
CIMOS - CITROËN**  
Gregorčičeva 8, Kranj  
telefon: 064/211-380

**PREIZKUSNA VOŽNJA**  
vsako sredo od 12. do 18. ure  
z vozili **CITROËN AX** in  
**CITROËN ZX**.

BORZNI  
POSREDNIKI  
tel: 064/217-271  
int. 294  
fax: 212-422

**ljubljanska banka**  
**Gorenjska banka d.d., Kranj**  
Ko želite svojemu kapitalu dati drugačno obliko

## Župani kot komunalci

V Sloveniji se po vzorih naših zahodnih sosedov menjajo zakonodaja tudi na področju lokalne uprave in javnih služb. Zakonodaja bo marsikaj korenito spremenila: občine izgubljajo svojo upravno funkcijo, čaka jih le še skrb za komunalo. Pojem »velikih« županov bledi, poslej jih čaka občinska komunalna problematika.

Slovenija je majhna, centralizacija državne uprave naj bi bila tako bolj smotrna. Tudi za večje gospodarske sisteme - železnična, pit, energetika - naj bi skrbela država, za javne službe lokalnega pomena pa občina. Komunalne direkcije na občinah bodo po lastni presoji organizirale javne službe. Že zdaj pa je jasno le to, da bi se občinam vsako »drobljenje« komunalnih služb hudo maščevalo.

V tem vmesnem obdobju pa smo priča vsakršnim zmenjavam. Ilustrativen primer so ljubljanske tržnice, ki so se z občinskim blagoslovom kot družbeno podjetje privatizirale, nato pa se dale občini v najem. Zakonodaja preprečuje vsakršno divje privatiziranje, tako da strogo loči državno in družbeno lastnino. Državna lastnina, ustvarjena z davki, prispevki, nikoli ne more biti zasebna, družbena pa bo z raznimi koncessijami lahko oddana v zasebne roke. Privatizacija se tudi na tem področju hoče noče začenja.

Dokaj liberalna zakonodaja opredeljuje pristojnosti in odgovornosti, še nikoli doslej pa ni bilo vsaj okvirno opredeljeno, na kakšen način se bodo zbiralna in delila sredstva. Bomo dežela bogatih in revnih občin? Razmeroma udobno je po zahodnih zgledih politično opredeliti nov sistem, a v praksi se prej ali slej izkaže, da vse izhaja iz denarja. ● D. Sedej

V Radovljici dve srednji šoli

## Gostinska šola med vrtcem in zavarovalnico

Občina in republika bosta za gradnjo nove gostinske šole namenili tudi kupnino od prodaje Doma Matevža Langusa v Kamni Gorici.

Radovljica, 19. oktobra - Občina Radovljica in republiško ministrstvo za šolstvo in šport bosta v kratkem podpisala pogodbo o poslovnu sodelovanju pri izgradnji srednje gostinske šole v Radovljici. Pogodbeni strani se zavezujeta, da bosta storili vse potrebno za to, da bi z gradnjo šole začeli še letos.

Kot je znano, je radovljški izvršni svet že septembra posredoval republiški vladni in njenemu ministrstvu za šolstvo in šport predlog, da bi v občini organizirali srednješolsko izobraževanje na dveh samostojnih šolah: v turistično-ekonomski s 16 oddelki in gostinsko-strokovni z 29 oddelki. Turistično-ekonomski šola naj bi bila v sedanjem stavbi (na Gorenjski cesti 13 v Radovljici), ki bi jo obnovili in povečali, novo gostinsko šolo pa bi zgradili v Ra-

dovljici med vrtcem in zavarovalnico Triglav.

Pogodba, ki jo bosta podpisala občina Radovljica in republika Slovenija, določa, da bo občina za srednjo gostinsko šolo pridobila komunalno opremljeno zemljišče, prostorski ureditveni načrt in lokacijsko dovoljenje. Obe pogodbeni strani, ki sta solastnici Doma Matevža Langusa v Kamni Gorici, bosta za gradnjo šole namenili pričakovano kupnino od prodaje doma, o nadaljnjem financiraju pa se bosota dogovorili posebej. ● C. Zapotnik

## Malo višje pokojnine

Ljubljana, 21. oktobra - Oktobrska uskladitev pokojnin s plačami je zelo skromna, pokojnine se povečujejo za borih 0,7 odstotka. Statistika namreč kaže, da so se za toliko povečale avgustovske plače v primerjavi z julijskimi, zato bodo temu gibanju z dvomesečno zamudo kot vedno sledile tudi pokojnine. Te se povečujejo od 1. avgusta daleje.

O tokratni uskladitvi pokojnin je sklepala še skupščina Zavoda za pokojniško in invalidsko zavarovanje (vanj se je namreč prelevila bivša pokojniška skupnost), poslej pa bo o sprotinem gibanju pokojnin v skladu s plačami odločal upravni odbor zavoda. ● D. Ž.

Javni intervju z  
Zmagom Jelinčičem

Prihodnji petek, 30. oktobra, ob 18. uri pripravljamo javni intervju s predsednikom Slovenske nacionalne stranke Zmagom Jelinčičem. Pogovor bo v restavraciji hotela Creina v Kranju. Vodila ga bo priljubljena novinarka Ljerka Bizilj.

**GORENJSKI GLAS**  
**100xVEC**  
4  
STR.10



Seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice

# Gospodarstvo kot črka na papirju

Jesenice, 22. oktobra - Mučne obtožbe v jeseniškem parlamentu. Zeleni so naravni rezervat, kmetom pa pravično odškodnino. O begunski problematiki zaradi neslepčnosti niso sklepalni, o gospodarstvu pa ni bilo iz delegatskih ust niti ene besedice.

Po več neslepčnih skupnih sejah jeseniškega parlamenta je bila zadnja skupna seja sklepna. Na tej so končno sklenili, da se bodo podelila občinska priznanja. I. avgust Vidu Černetu iz Kranjske Gore, Janezu Jenku iz Jesenice in posmrtno Veri Smukavec iz Jesenice, kolektivno občinsko priznanje pa Rdečemu križu Jesenice. Kdaj bodo nagrade podelili, še ne.

Prvič smo na sejah jeseniške skupščine doživeli nekaj precej mučnega: ko naj bi tajno glasovali o predlogu za imenovanje Antonia Stražišarja za predstojnika upravnega organa za notranje zadeve občine Jesenice, je Janez Šebat iz družbenopolitičnega zboru ostro protestiral proti imenovanju Antona Stražišarja, češ da je

proti kandidatu vložena ovadba zaradi malomarnosti pri vodenju podjetja in izdaje poslovne tajnosti podjetja. Anton Stražišar je odgovoril, da je bil sedemnajst let direktor KOOPa v Mojstrani, ki ga je uspešno vodil, zdaj pa je podjetje na robu propada, kar naj bi bil plod delovanja sindikata Neodvisnost. Le-ta je začel z neutemeljenimi kazenskimi ovadbami proti njemu - da pa nekdo na javni seji skupščine izreče tako hude obtožbe na račun drugega delegata, ki je predlagan za neko delovno mesto, pa je označil za nedopustno. Predsednica jeseniškega izvršnega sveta Rina Klinarjeva je dejala, da ne ve niti cesar o tem, da bi bila proti Antonu Stražišarju vložena kazenska ovadba, da pa bo zahtevala pojas-

nilo, kdo lahko te podatke sploh lahko izda. Janez Šebat naj pojasni, od kod mu takci podatki in se v primeru, če se bo ugotovilo, da je blatl ugled kandidata, Antonu Stražišarju javno opraviči. Nato so na predlog Mileta Crnoviča glasovali: Anton Stražišar je od 62 glasov dobil 39 glasov in mu je do izvolitve manjkal samo en glas! Na skupni seji tudi niso imenovali novega komandirja policijskih postaj na Jesenicah, saj v zboru združenega dela ni bil zadost glasov.

Na sejah, ki jih je odlično vodil predsednik družbenopolitičnega zboru Janez Markeš, so razglasili Zelence za naravni rezervat, vendar z dodatkom, da zemljišča v Zelencih služijo izključno le v kmetijske namene, kmetje pa naj ne bi imeli pravice do enkratnega nadomestila, ampak do nadomestila. Se pravi, da bi se v skladu z novo zakonodajo

dovgorili za pravično odškodnino.

Izglasovali so tudi predlog odloka o ustanovitvi javnega vzgojnoinzobraževalnega zavoda Delavska univerza, sprejeli proračun s tem, da bi se povečala družbena denarna pomoč in dali zeleno luč za garancijo za kredit za nabavo naprave za sežiganje plina v čistilni napravi Jesenice. Za jeseniški parlament pa je že kar značilno, da o perečih gospodarskih temah bolj malo razpravlja in mu je gospodarska problematika le črka na papirju - tudi tokrat so delegati brez besed in brez sleherne razprave sprejeli informacijo o gospodarskem poslovanju v občini Jesenice za prvi letošnjih šest mesecev. Ko pa je prišla točka »begunci«, je bilo nekaj razprave, vendar do glasovanja o sklepih ni prišlo, saj so bili zbori že neslepčni. ● D. Sedej

Seja jeseniškega izvršnega sveta

## Prihajajo novi komunalni stroški

Jesenice, 22. oktobra - Jeseničani naj bi plačevali novo komunalno storitev od 1. novembra dalje. Informacija o rezultatih popisa je izčrpana in marsikaj pove. Priporoča izredne živilske preglede!

Na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta so med drugim razpravljali o informaciji o rezultatih popisa prebivalstva, gospodinjstev, stanovanj in kmečkih gospodarstev po krajevnih skupnostih. Informacija je zelo izčrpana in med drugim ugotavlja, da je v občini kar polovico aktivnega prebivalstva zaposlenega v industriji in le 3 odstotki v obrti in osebnih storitvah, da se povečuje delež dnevnih migrantov, da sta opazna dva tokova preselitve. Prvega predstavljajo preselitve v

krajevne skupnosti Hrušica in Žirovnica, drugega pa preselitve v mestne krajevne skupnosti. V občini se tudi povečuje število starejših občanov.

Posebna komisija je pripravila tudi poročilo o varstvu pred naležljivimi bolezni zaradi higieno - epidemioloških razmer na Jesenicah. V šolah in vrtcih bodo morali poosrtiti nadzor na sanitarno tehničnimi razmerami. Rdeči križ pa naj bi poskrbel, da bi bile družine, ki so sprejele be-

gunce, bolj seznanjene s problematiko. Podjetja in zasebniki, ki zaposlujejo delavce, ki delajo z živili, pa naj bi napotili zaposlene na izredne živilske preglede. Izvršni svet je že 80 podjetjem poslal priporočilo za izredni živilski pregled.

Na eni izmed naslednjih sej pa bodo ponovno razpravljali o potrditvi cene nove komunalne storitve - dehidracije blata. Pereče pomanjkanje investicijskih sredstev je podjetju ONIKS narekovalo iskanje nadomestnih rešitev za zagotovitev stiskalnice za dehidracijo blata, ki je pogoj za pridobitev uporabnega dovoljenja kot tudi za samo obratovanje či-

stilne naprave. Po predlogu naj bi občani od 1. novembra dalje plačevali komunalnemu podjetju 5,20 tolarja za kubični meter, firme pa po 18 tolarjev za kubični meter. Izračun je pokazal, da bi se mesečna obremenitev štiričanske družine povečala za 83,20 tolarja.

Na seji pa so spregovorili tudi o problematiki begunskega centra na Hrušici, ki ga begunci nočajo zapustiti. Zdaj center upravlja begunci sami, po nekakšni samoupravi, saj upravnik in osebje nimajo nobene besede več. Na Jesenicah ne vedo, kako naj bi center sploh ogrevati - od 170 termoakumulacijskih peči je vsaj 40 takih, ki jih je treba praviti. Center naj bi preselili, o tem pa naj reče odločilno besedilo urad za begunce. ● D. Sedej

Denacionalizacija v radovljiški občini

## Poravnave so bolj redke

Največji problem je v tem, ker slovenski parlament še ni sprejal zakona o odškodninskem skladu in ker je družbeno premoženje precej obremenjeno s hipotekami Ljubljanske banke, ki zahteva jamstvo države.

Radovljica, 19. oktobra - V radovljiški občini so doslej prejeli 279 denacionalizacijskih vlog, od katerih je 117 popolnih. Uprava za urbanizem, ki odloča o vrčanju stavbnih zemljišč, stanovanjskih in poslovnih objektov, podjetij in kapitalskih deležev, je rešila 14 primerov, 44 jih rešuje, 16 vlog pa ne more reševati, ker so vezane na ustanovitev odškodninskega sklada. Uprava za gospodarstvo, ki je pristojna za vrčanje kmetijskih zemljišč in gozdov, je doslej odločala v 23 zadevah, 11 vlog pa še rešuje.

Kot je na pondeljkovi seji izvršnega sveta povedala Nada Ga-tej - Tonkli, predsednica denacionalizacijske komisije in vodja občinske premoženjsko-pravne službe, so pri vrčanju poslovnih prostorov in objektov poravnave med zavezanci in upravičenci bolj redke. Tisti, ki upravljajo z denacionaliziranim premoženjem, skoraj vedno ugovarjajo denacionalizacijskim zahtevkom

in trdijo, da se je vrednost premoženja v času, ko so z njim upravljali, bistveno povečala. Vsak tak ugovor zahteva več upravnih postopkov in dokazovanje iz zvezdenici - cenilci. Komisija po končani obravnavi izda poročilo o ugotovljenem prav nem in dejanskem stanju, imata zavezance in upravičenec možnost, da se na poročilo pritožita. Zavezanci te pravice načeloma

ne izrabijo, ampak se zato, da podaljšajo postopek, raje pritožijo na odločbo.

Težave nastajajo tudi zato, ker republiška skupščina še vedno ni sprejela zakona o odškodninskem skladu. Po zakonu o denacionalizaciji bi iz sklada plačali odškodnino tistim nekdanjim lastnikom, ki jim premoženja ne bi mogli vrniti v naravi, ali če je sedanja vrednost premoženja za 30 odstotkov manjša kot v času podprtanjena in če so zavezanci podprtjavljeno premoženje pridobili s plačilom. Leška Murka, na primer, je skoraj vse poslovne prostore kupila, zato postavlja odškodninski zahtevki, o katerem pa za zdaj ni mogoče odločiti, ker ni sklada.

**Čeprav je radovljiška občina med tistimi, ki so rešile največ denacionalizacijskih vlog, med drugim tudi zapleten primer denacionalizacije zemljišč in drugega premoženja nekdajne agrarne skupnosti Poljče, pa v občini še poskušajo pospešiti postopek. Izvršni svet je na pondeljko vi seji sklenil, da bo spodbujal nadnovo pogodbeno delo strokovnih delavk v upravi in poiskal možnosti za dodatno začasno zaposlitev.**

Denacionalizacijo ovira tudi to, da je precej družbenega premoženja obremenjeno s hipotekami Ljubljanske banke. Čeprav bi podjetja, ki so po zakonu dolžna vrniti podprtjavljeno premoženje nekdajnim lastnikom, lahko poplačala banko iz preostalega premoženja, pa banka vztraja pri tem, da hipoteke prevzame država oz. določi jamstvo. ● C. Zaplotnik

Na pobudo številnih državljanov in državljanov sporočamo, da lahko vsi, ki želite, tudi finančno podprete kandidaturo Milana Kučana za predsednika Republike Slovenije.

Denarne prispevke lahko nakaže na tekoči račun Pooblaščenega organizatorja volilne aktivnosti:

50100-620-133-05-1017152-1400002 pri Ljubljanski banki

Obljubimo, da bomo z denarjem ravnali varčno; podatki o tem bodo po volitvah na voljo darovalcem. Na željo gospoda Milana Kučana bo morebitni preostanek sredstev uporabljen za humanitarne namene.

## Strankarske prireditve ob koncu tedna

Socialno-demokratska prenova Škofova Loka vabi danes, v petek, 23. oktobra, ob 18. uri v hotel Transturist na 3. sejo občinske konference, ki bo hkrati tudi volilna konvencija za oba škofovska volilna okraja. Poleg predstavitev kandidatov in njihove izvolitve bo predstavljena programska pobuda SDP Slovenija zdaj ter programska izjava Združenja delavske liste.

Združena delavska lista Kranj - Delavska stranka, Demokratična stranka upokojencev, Socialdemokratska unija in SDP Kranj organizira danes, v petek, 23. oktobra, ob 15. uri v Lovskem domu Panterščica pri Tenetišah kostanjev piknik, ki naj bi se ob 16. uri nadaljeval z volilno konvencijo liste. Ob 14. uri v Lovskem domu tudi okrogla miza o ekologiji, v tej »vroči« jeseni obljudljivo vroč kostanjev in mošt, člane pa vabijo, da se jim pridružijo z družinskimi članji in prijatelji. Organiziran bo tudi prevoz s kombijem izpred kina Center ob 14.30, 15.00 in ob 15.30. uri.

Slovenski krščanski demokrati Kranj organizirajo v petek, 23. oktobra ob 19. uri v dvorani občinske skupščine javno okroglo mizo z naslovom Volitve 92 - pasti volilne zakonodaje. Na prireditve vse zainteresirane prisrečno vabijo.

Slovenski krščanski demokrati Kranj bodo v tork, 27. oktobra, gostili predsednika svoje stranke Lojzeta Peterleta v Kranju z naslednjim urnikom: ob 10. uri bo obiskal Dom upokojencev Kranj - na ta obisk vabijo tudi ostale upokojence, ob 11.30 je načrtovan obisk tovarne Sava, ob 13. uri bo srečanje z nemškimi mobiliziranci v hotelu Creina in ob 13.30 razgovor z gospodarstveniki in člani SKD tudi v hotelu Creina. Med 15. uro in 16.30 pa je predviden obisk v krajevnem odboru SKD Cerkle.

Socialdemokratska stranka Kranj - Predsedstvo Socialdemokratske stranke Slovenije vabi na predvolilne prireditve, ki bodo v soboto, 24. oktobra, popoldne v Kranju. Začeli bodo z otroškim živ-živom ob 15. uri pred Prešernovim gledališčem, ob 17. uri bo v gledališču predstavitev kandidatov stranke na prihodnjih volitvah, ob 18. uri pa bo začel kulturno-zabavni program.

Slovenski krščanski demokrati Huje - Planina organizira v pondeljek, 26. oktobra, ob 19. uri v osnovni šoli Matija Čop na Planini predavanje in pogovor na temo Zdravstvo po novem. Predaval bo dr. Janez Remškar, poslanec v zboru združenega dela slovenske skupščine.

Slovenska ljudska stranka - Delavska zveza prireja v soboto, 24. oktobra, ob 10. uri v domu Julke in Albina Pibernika na Jesenicah srečanje na temo Delavec danes in jutri. Ob 10. uri bo okrogla miza, ob 12. uri pa bodo ogroženim družinam podelili ozimnico, ki so jo zbral člani Ljudske stranke.

Območni odbor Slovenske nacionalne stranke Tržič prireja v soboto, 24. oktobra, ob 17. uri v dvorani občinske skupščine občni zbor, na katerem bodo predstavili delo odbora od ustanovitve sledil pa bo pogovor s predsednikom stranke Zmagom Jelinčičem.

## Kandidacijska konferenca SDP Tržič Zaupanje v vztrajne ljudi

Tržič, 20. oktobra - Člani SDP Tržič so sinoči pretehtali ponudbo strankinega programa in se seznanili z delovnim načrtom občinskega volilnega štaba. Izbrali bodo kandidata za volitve v državni zbor.

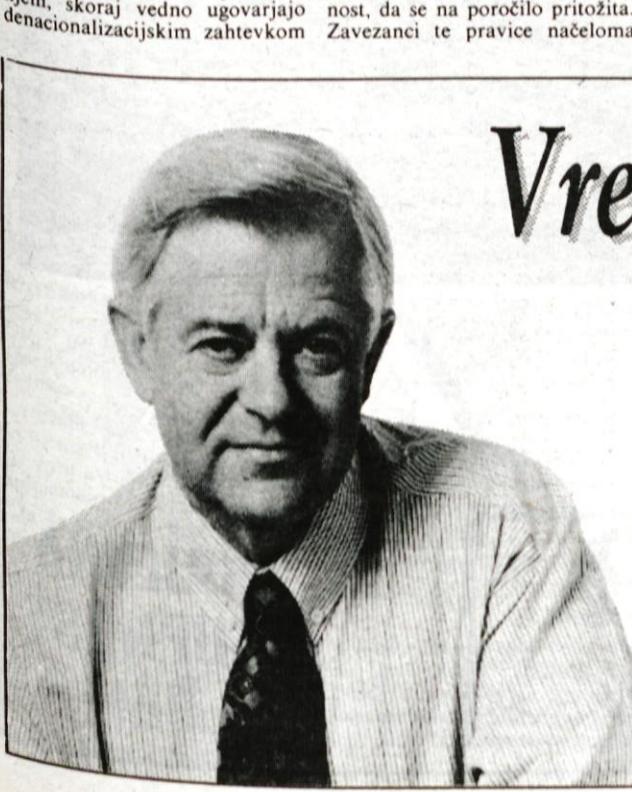
Kritike na račun članov SDP prihajajo zadnji dve leti iz vrst tistih, ki tudi sami nimajo pokazati kaj dobrega, je v udu konference med drugim ugotovil predsednik SDP Tržič Janez Piškar. Ponovil je znane podatke o naraščanju brezposelnosti v tržički občini, zaradi česar se slabša socialni položaj prebivalstva, še posebej mladine. Zato dajejo v svojem programu glavni poudarek prav reševanju socialnih problemov. Le-teh se zavedajo tudi v tržički Delavski stranki, je ocenil predsednik Franci Albreht; ob združevanju svojih moči z upokojenci in člani SDP si obetajo uspešnejši nastop na volitvah in poznejši razplet težav.

Ceprav ima tržička SDP le okrog 110 članov - nekdaj jih je povozovalo petsto in več, nameravajo izbrati za volitve v državni zbor obetavnega kandidata. Sedmim predlogom predsedstva so za to udeleženci konference pripisali še imena po svoji izbiri, osebo z največ glasovi pa bodo nato kandidirali. Dogovorili so se še o načrtovanih dejavnostih do volitev. ● S. Saje

## Zaskrbljeno Zelenih Slovenije

Ljubljana, 21. oktobra - Usoda bodočega zakona o varstvu okolja je zelo negotova, so med včerajšnjo tiskovno konferenco opozorili predstavniki Zelenih Slovenije. Na dnevnem redu za prihodno sejo slovenske skupščine ni predloga za sprejem tega zakona, zato je komaj možno, da bi ga dobili pred volitvami. Razen tega je z novim zakonom o vlasti načrtovana ukinitev ministristva za varstvo okolja, kar bo še otežilo reševanje ekoloških problemov. Bolje gre, kot je povedal vodja poslanskega kluba Zelenih Slovenije dr. Hubert Požarnik, pri pripravi predloga za izdajo zakona o varstvu živali pred mučenjem. Obenem se objavili, da 22. oktobra ustanavljajo v Ljubljani Društvo ljubiteljev Ljubljanske barje. ● S. S.

# Vredni smo dobrega predsednika



**Začenja se Praznični vikend** - Zg. Brnik - V krajevni skupnosti Zgornji Brnik, eni najmlajših v kranjski občini se danes začenja prvo praznovanje njihovega krajevnega praznika, ki so ga izbrali med 23. in 30. oktobrom prav zaradi več dogodkov v kraju v preteklosti do danes. Pravzaprav, ki bo v prihodnjem potekalo pod naslovom Praznični vikend na Zgornjem Brniku, bo letos zares svečano. Tako bodo že danes (v petek) ob 16. uri slovesno odprli novo trgovino Živil na Brniku, jutri pa bodo v prostorih nad trgovino odprli tudi razstavo slik in narodnih nošči; izdelava le-teh je v tem delu občine pod Krvavcem že kar tradicija. Jutri dopoldne bodo gasilci imeli tudi suho vajo, popoldne pa bo srečanje z družabnimi igrami na Vovkah pri žagi, v gasilskem domu pa bo ta čas medkrajevno šahovsko prvenstvo za prehodni pokal krajevne skupnosti. Zvezčer, prav tako jutri, ob 19. uri bo v prenovljeni cerkvi Janeza Krstnika koncert Moškega pevskega zbora dr. Janeza Bleiweisa iz Kranja, Mešanega pevskega zbora Andreja Vavkna in Komornega moškega pevskega zbora Davorina Jenka iz Cerkev. V nedeljo ob 14. uri bo v prenovljeni cerkvi tudi slovesna maša z blagoslovitvijo, po njej pa bo srečanje krajjanov in narodnih nošči pred novo trgovino na Brniku. ● A. Ž.

Ločeno zbiranje komunalnih odpadkov

## Prvi poskus na Hrušici

Jesenice, 21. oktobra - Komunala na Jesenicah se pripravlja na izvedbo modelnega projekta za ločeno zbiranje odpadkov. V drugi polovici novembra bo začela razdeljevati nove posode prebivalcem KS Hrušica. Drugačen način zbiranja odpadkov ob včeraj predstavlja na razstavi Čisto mesto v jeseniški šoli Tone Čufar.

Razmišljanja o nujnosti ločenega zbiranja komunalnih odpadkov iz preteklosti so za Jeseničane dobila trdnejšo osnovo ob ponudbi mešane firme Barles iz Senovega za ogled takšnega postopka v Avstriji. Tam so spoznali tudi urejanje deponije in kompostiranje bioloških odpadkov. Ker je bila dana tudi ponudba za finančiranje modelnega projekta, so se na Jesenicih odločili za testiranje novega načina zbiranja odpadkov.

»K taki odločitvi nas priganjajo povečane potrebe po odvozu smeti, ki se zadnji čas kažejo predvsem v mestnem centru. Ločeno zbiranje odpadkov namreč omogoča skrajšanje transportnih poti pri odvozu. Največja ekonomska prednost je možnost ponočne uporabe surovin, za varovanje okolja pa bo zlasti pomembno zmanjšanje uporabe deponijskega prostora,« ugotavlja Mojca Kobentar iz Komunale na Jesenicah.

Za polletni preizkus ločenega zbiranja odpadkov so izbrali Hrušico, ker so tam bloki, individualne hiše in tudi kmetijska poslopja. V drugi polovici novembra bodo po vseh tamkajšnjih gospodinjstvih začeli razdeljevati nove posode za odpadke in obenem pojasnjevati način zbiranja. Individualne hiše bodo imele lesene zabojnike z vrčami za posamezne vrste odpadkov, ob blokih pa bodo namestili plastične sistemske posode, v katerih bodo posebej zbirali gospodinjske odpadke in odpadne surovine, kot sta papir in steklo.

»Posode za preizkusno zbiranje na Hrušici bomo sedaj delili zastonj, pozneje pa bo ta strošek vstrel v ceno odvoza odpadkov,« poudarja Kobentarjeva in dodaja: »Ko bomo dobili v najem poseben dvoprekatni kamion za odvoz teh posod, bo stekel nov način zbiranja odpadkov, predvidoma decembra letos. Zato smo v sodelovanju s firmo Barles pripravili v OŠ Tone Čufar na Jesenicah razstavo Čisto mesto, kjer si vsak lahko do 2. novembra ogleda nove posode in z vse o prednostih ločenega zbiranja odpadkov. Večje skupine lahko na Komunali zaprosijo tudi za strokovno vodstvo na razstavi. Po polletnem preizkušanju modelnega projekta na Hrušici bomo nov način zbiranja odpadkov postopno uvajali še drugod v jeseniški občini.« ● Stojan Saje

Pevski zbor Lubnik v Švici

## Zven slovenske pesmi

Letos je bila zadnja nedelja v septembru je že 24 let nedelja, ko se srečajo Slovenci živeči v Švici in sicer v Einsiedelu. Letos je na tem srečanju sodeloval tudi Mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke.

Pevci so na tem dvodnevniem srečanju imenovanem Marijina božja pot najprej nastopili v Baslu v cerkvi, kjer se dvakrat mesečno k maši zbirajo Slovenci iz Basla in okolice. Zbor pod vodstvom Tomaža Tozona je na orglju spremljal organist Tone Potočnik. Glavno mesto pevskega nastopa in srečanja s Slovenci v Švici (finančno so zboru potovanje omogočili ob sponsorju Alpeturu, Potovalni agenciji Kranj še številna družbena in zasebna podjetja iz Škofje Loke) je bilo v Einsiedelu, kjer so se v nedeljskem dopoldnevu pred romarsko cerkvijo zbrali Slovenci iz Švici, Avstrije, Francije, pa tudi iz Slovenije, spremljali pa so folklorni, zabavni in glasbeno inštrumentalni program. Škofjeloški pевci so s svojim petjem sodelovali pri slovesni maši, ki jo je vodil slovenski škof Metod Pirih. Pevskemu zboru je spet z igranjem na orgle pomagal mojster Tone Potočnik.

Srečanje se je nadaljevalo v dvorani Dorfentruma v Einsiedelu, kjer je pevski zbor Lubnik tudi nastopil s svojim programom in pesmimi, kot so Zdravljica, Znamenje, dodali pa še Pevca in Ave Marijo iz opere Gorenjski slavček. Ko se Slovenci s petjem ogrejo, pač ne odnehajo. S petjem je nadaljeval moški del zborja, ki so se mu pridružili še nekateri nekdanji člani tega zborja, kot so Lojze Peterle, ki je na to slovesnost v Švici priatel iz Avstralije, pa dr. Metod Benedik, Tone Potočnik in drugi, zapeli pa so Oj, Triglav, moj dom in Žabe. ● Tončka H. Kričaj

## KRATKE GORENJSKE

Slikarska kolonija na Kokrici - Kranj - Danes, v petek se na Kokrici v Galeriji Dežman začenja I. slikarska kolonija likovnih samorastnikov Gorenjske. V slikarski koloniji bo sodelovalo 15 članov likovne sekcijske, poleg slikarjev tudi ustvarjalci v drugih likovnih tehnikah - od lesoreza do kovinskih konstrukcij in vitraža. V slikarsko kolonijo je organizator povabil tudi mentorje: akad. slikarja Milana Batiste in Zmaga Puharja ter prof. umetnostne zgodovine Andreja Pavlovcia. Tri najboljša dela v tej likovni koloniji, ki bo trajala do nedelje, 25. oktobra, bodo nagrajena. Žirija bo za razstavo izbrala najzanimivejša likovna dela, v Galeriji Dežman pa jo bodo odprli predvidoma v petek, 6. novembra.

Planinski izlet v neznano - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi ljubitelje planin na izlet v neznano, ki bo v četrtek, 5. novembra, z odhodom ob 8. uri izpred kina Center. Priporočajo vremenskim razmeram primerno planinsko obutev in obliko. Skupne hoje bo za tri ure. Obljubljajo tudi veselo družabno prireditve Pokaži, kaj znaš, kviz in srečelov.

Praznik v Žireh

# Največji pridobitvi telefonija in cesta

Prav v teh dneh se praktično začenja gradnja zdravstvene postaje. V Žireh pa so dobili tudi rekreacijski center pri Poljanškovem jezu.

Žiri, 22. oktobra - V začetku leta oziroma bolj določno lani ta čas je v krajevni skupnosti Žiri, tako po številu krajjanov kot po obsegu precej veliki mejni krajevni skupnosti v škofjeloški občini še, kot so ugotavljali v vodstvu KS, slabo kazalo. Negotovost, kako bo z načrti, reševanjem in urejanjem najnujnejših potreb, niso bili spodbudni. Zdaj, ko bodo jutri slovesno proslavili krajevni praznik, je slika obrnjena. Pravzaprav smo lahko zadovoljni, da nam je nenazadnje marsikaj uspelo, seveda pa imajo poleg krajjanov za to zasluge predvsem Izvršni svet občine, PTT podjetje. VGP, PUH, so ugotovljali ta teden.

Pred letom dni je v krajevni skupnosti kar precej razburjala telefonija. Zdaj je problem le-te rešen. Takratni dogovori so držali in danes imajo vec kot 400 novih telefonov. Tako je zdaj v krajevni skupnosti v zadnjih devetih letih z že drugo telefonsko akcijo telefonija zgrajena in lahko bi rekli, da je ni domače, ki ne bi imela telefona.

Druga velika pridobitev pa je bila letos urejena cesta na Breznicu, kraj z 11 hišami, ki je na meji z sosednjo občino. Prvotno so načrtovali, da bi uredili okrog 700 metrov ceste, danes je urejene in asfaltirane kar dobra dva kilometra. Krajanji Breznic so povezani z dolino in je dana ena od osnovnih možnosti tudi za spodbudnje razmišljanja in odločanja o turizmu.

»Ob pomoči Izvršnega sveta je bil dokončan tudi del ceste pri Žirovci imajo danes tudi manjši rekreacijski center pri Poljanškovem jezu.

leta kar precej delali na vzdrževanju cestnega omrežja v krajevni skupnosti. Najrazličnejših cest imamo namreč kar okrog 200 kilometrov. Precej smo de-



Žirovci imajo danes tudi manjši rekreacijski center pri Poljanškovem jezu.

Jutri, sobota, ob 19. uri bo v dvorani Svobode v Žireh slovesnost, na kateri bodo med drugim podeli tudi priznanja KS za letos, v programu pa bodo nastopili šolarji, dekliški komorni zbor in moški pevski zbor ter godba na pihala. Planinsko društvo pa bo v nedeljo organiziralo že 11. pohod okrog Žirov. Približno triurni pohod bodo vodili planinski vodniki. Start (ob vsakem vremenu) bo ob 8.30 izpred Zadružnega doma v Žireh.

valna dela Podjetja za urejanje hidrografov (Plastuhova grapa) in Vodogospodarskega podjetja Kranj, je med obiskom teden pojasnil tajnik KS Vinko Kopča.

Z ureditvijo Poljanškovega jezu in programa okrog njega, za kar gre zasluga predvsem Slobodanu Poljanšku, so Žirovci dobili tudi manjši rekreacijski center s teniškimi igrišči, možnostjo za čolnarjenje, plavanje... Premaknilo pa se je tudi pri Zdravstveni postaji. Prav v sredo so ob izdaji lokacijskega dovoljenja izbrali najugodnejšega izvajalca.

Načrti so seveda še naprej kanalizacija v starem delu Žirov, rekonstrukcija regionalne ceste in izgradnja enostranskega pločnika ter celovita komunalna ureditev načrtovane stanovanjske soseske v Plastuhovi grapi s povezavo s centrom. Sicer pa v prihodnje ob vse večji odvisnosti od proračuna (samoprispevka ni več, rednega priliva od zaposlenih na račun bruto osebnih dohodkov prav tako ne) v krajevni skupnosti ocenjujejo, da bodo načrte in potrebe lahko bolj ali manj hitro uresničevali ob lastni volji in pripravljenosti vseh v krajevni skupnosti, da jih uresničijo. ● A. Žalar



**POLIX**  
ŽIRI

**alpina**  
ŽIRI

**KLADIVAR**  
ŽIRI

**dolks**  
PODGETJE LAHKE OBUTVE  
p.o. Strojarska 12, Žiri

## ČESTITAMO OB KRAJEVNEM PRAZNIKU



KMETIJSKA ZADRUGA ŽIRI

M - SORA

Mercator

**MESO IZDELKI**



radio ŽIRI  
91.2 MHz  
96.4 MHz  
98.2 MHz  
064/691-214  
064/620-093

**Loka**  
40 let zaupanja

**KRAJEVNA SKUPNOST ŽIRI**

Redke prve lastovke v zdravstvenem zasebništvu

# Zdravnikom se ne mudi V zasebno prakso

**Sodeč po skromnem odzivu iz splošnega osnovnega zdravstva in zobozdravstva na Gorenjskem, se zdravnikom nič kaj ne mudi začeti z zasebno prakso.**

Na Gorenjskem so do začetka tedna v občinah podelili le dve koncesiji za zasebno prakso, in sicer zobozdravnikoma v Škofji Loki in Radovljici. Specialistom jo podeljuje ministerstvo za zdravstvo, družino in socialno varstvo.

Pot do zasebne prakse ni ravno enostavna. Preden se zdravnik odloči začeti na svoje, najprej preračuna, kako bo poslovil ob veljavnih cenah (pod-

cenjenih) zdravstvenih storitev. Po strogi tehničnih normativih mora opremiti ordinacijo (ali jo najeti pri javnem zavodu), nato pa poslati vlogo na

zdravstveno ministrstvo, ki zasebnički tudi vpisuje v register zasebnih zdravstvenih delavcev. Svoj blagoslov z zasebni praksi dasta tudi zdravniško društvo in zdravstvena zavarovalnica (s slednjo bodo namreč zdravniki večidel sklepali pogodbe, če naj za paciente ostanejo razme-

## Koncesije za zasebno zdravstvo nezakonite?

Ob začetkih privatizacije zdravstva se je oglasil sindikat zdravstva in socialnega skrbstva, ki je podvomil o zakonitosti doslej izdanih koncesij za zasebno zdravstveno dejavnost. Ministerstvo za zdravstvo, družino in socialno varstvo, ki te koncesije izdaja, po mnenju sindikatov ne upošteva predpisov, ki urejajo to področje. Zakon o zdravstvenem varstvu namreč določa, da strokovne, tehnične in druge pogoje za opravljanje zdravstvene dejavnosti in vodenje registra zasebnih zdravstvenih delavcev predpiše minister, pristojen za zdravstvo. Minister pogojev še ni predpisal, čeprav je že minil rok, zasebna zdravstvena dejavnost pa tudi že poteka. Tudi koncesije je moč podeliti le tistim zdravstvenim delavcem, ki omenjene pogoje izpolnjujejo. Koncesije so že izdane, čeprav ministerstvo še ni razpisalo pogojev, ki jih morajo izpolnjevati za-

sebni zdravniki. Ob vsem tem je vprašljivo, ali so doslej izdani akti o koncesijah zakoniti, ugotavljajo v sindikatu. Pogojev za dodeljevanje koncesij ni, dokler ni opredeljena mreža javne zdravstvene službe, ta pa ne more biti opredeljena, dokler slovenska skupščina ne sprejme plana zdravstvenega varstva. Ob preurjanju izdanih koncesij pa sindikat skrbi tudi usoda morebitnih presežkov med zdravstvenimi delavci, ki bi lahko nastali kot posledica dodeljevanja koncesij brez ustreznih dokumentov, preprečiti pa želi tudi možnost divje privatizacije v zdravstvenih zavodih. Sindikat noče ovirati nastajanja zasebništva v zdravstvu, poudarjajo sindikalisti iz zdravstva in socialnega skrbstva Slovenije v svojem sporocilu. Pač pa pričakujejo, da se prehod k zasebništvu opravi na zakonit način in ob varovanju pravic zdravstvenih delavcev in delovnih mest. ● D. Z. Žlebir

V skladišču tržiškega Rdečega križa

# Blago je zloženo kot v trgovini

Tržič, 23. oktobra - Občinsko skladišče RK Tržič zaseda že štiri prostore v stari mestni šoli. V stavbi, ki je predvidena za rušenje, klub skromnim razmeram skladišče ponuja videz urejenosti. Za red v njem prostovoljno in brezplačno skrbita zakonca Pavlin - Kihler.

Dnevna svetloba komaj pride v hodnik stare tržiške šole, kjer je v pritličju prvi prostor občinskega skladišča Rdečega križa. Tudi hlad ni manjši kot zunaj. Dotrajani oplesk odpada s sten, verjetno zaradi vlage. Podobno je v treh nadstropnih prostorih, do kamor vodijo obrnjene stopnice.

»Pri Rdečem križu smo vseeno zadovoljni, da imamo tukaj dovolj prostora za skladišče,« je že pri prvih besedah hvaležna Roza Pavlin - Kihler, ki je že dolgo predsednica komisije za socialna vprašanja pri občinskem odboru RK Tržič. Ona in mož Štefan skrbita za urejanje skladišča in izdajo opreme. »Ob sredah in petkih zjutraj so uradne ure za begunce, ob ponedeljkih pa za socialno ogrožene osebe iz domače občine. Žal se tega reda vsi ne držijo, kar nas ovira pri drugem delu. V enem prostoru imamo namreč še precej robe v škatlah, ki jo je treba pregledati in razvrstiti na svoje mesto. Potlej je veliko lažje in hitreje najti tisto, kar bi prosili želeli imeti,« pojasnji Roza.

Ko se z njo sprehodim po



skladišču, me urejenost prostrov spominja na trgovino. Zvem, da so v tovarni Rog izdelali stojala za obleke, drugod so darovali obešalnike, pa tudi velike polvinilaste vrečke predajo prav ob izdaji blago. V raznolikih poklonjenih omara je zloženo perilo. Posteljno perilo je Roza kar sama oprala in zlikala doma. Pravi, da sedaj nima toliko domačih opravil,

Martinovanje v Beli krajini - Društvo upokojencev Kranj vabi na veselo martinovanje v Beli krajini, ki bo v sredo, 17. novembra. Ob 7. uri zjutraj se bodo odpeljali izpred kina Center. Prijave sprejemajo v društveni pisarni v ponedeljek, sredo in petek dopoldne.

...v Brdih - Upokojenci iz Žabnice pa v sredo, 4. novembra, vabi na martinovanje v Goriška brda. Izletniki naj ob 7. uri čakajo na vseh avtobusnih postajah od Stražišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo poverjeniki društva, ki so prinesli obvestila članom. ...in še enkrat v Beli krajini - Žabniški upokojenci pa pojdejo martinovati tudi v Belo krajino, in sicer v torek, 11. novembra, prav tako ob 7. uri z vseh avtobusnih postaj od Sv. Duha do Stražišča.

Sladkorni bolniki pojdejo na izlet - Društvo sladkornih bolnikov Kranj organizira enodnevni izlet na Dolenjsko (Šentjernej, Koštanjevec). Izlet bo v soboto, 14. novembra. Prijave sprejemajo v čakalnici diabetične ambulante Zdravstvenega blagajničarca v čakalnici diabetične ambulante Zdravstvenega doma Kranj ob torkih, četrtekih in petkih dopoldne, kjer dobite tudi ostale informacije.

re nespremenjene). Ministrstvo za zdravstvo, družino in socialno varstvo izdaja koncesije specialistom, za osnovno zdravstveno dejavnost, zobozdravstvo in lekarne pa so prisotne občine.

V petih gorenjskih občinah, kjer smo iskali informacije o odzivu na razpis za zasebno zdravniško prakso, zanekrat še ni bilo velikega zanimanja. V Kranju, kjer čaka na odločitev ena sama vloga, sodijo, da zato, ker še vedno ni sprejet zdravstveni plan in z njim dolčena mreža zdravstvenih zavodov. Enako menijo tudi v Škofji Loki, kjer so te dni vendarle izdali koncesijo zobozdravniku, prej zaposlenemu v domačem zdravstvenem domu. Pogoj za dodelitev koncesije je namreč tudi odpoved delovnega razmerja v javnem zavodu, s tem se namreč obstoječa zdravstvena mreža ne spreminja. Tudivi Radovljici so izdali koncesijo zobozdravniku, sicer pa je ta gorenjska občina prva, ki je dobila zasebno kliniku, namreč diagnostični center v vili Bogatin na Bledu.

V Tržiču zanekrat še ni bilo očitnega zanimanja za zasebno prakso, prav tako ni še nobene tovrstne vloge na Jesenicah. Tod pripisujejo nezanimanje zelo zahtevnim tehničnim normativom. Če zdravnik nima ravno pogodbe z zdravstvenim domom, mu je težko začeti, vprašanje pa je tudi, koliko bo javni zavod zainteresiran za oddajo svojih prostorov zasebnemu konkurentu. Na Jesenicah menijo, da v njihovem zdravstvenem domu ne bo tovrstnih ovir, če se vendarle pojavijo kandidati za zasebno prakso. ● D. Z. Žlebir

rjuhe in uporabne odeje. Dobri ljudje od vseposod, tudi iz tujine, nam darujejo marsikaj. Prejšnji mesec se je začel odvoz posteljnih vložkov, blazin, odelj ter toplih oblačil v begunske center.«

Pred odhodom se zanimam, kako delijo blago prisilcem. Roza odgovarja, da je treba pač od primera do primera presoditi, koliko kdo res potrebuje. Malo nerada pove, da po pomoč Rdečega križa prihaja tudi vse več domačinov. Tega se mnogi sramujemo, zato njihova imena ostajajo skrita. ● Stojan Saje

## MALA ANKETA

### Večina še čaka na odločbo o dohodnini

Prvi davčni zavezanci so že prejeli odločbe o dohodnini, jo bodisi že plačali ali pa prejeli razliko, ki jim jo je dolgovala država. Večina ljudi pa na odločbe še čaka. Med njimi so tudi naši naključni sogovorniki.

**Majda Peteršelj:** »Že ob napovedi dohodnine sem izračunala znesek, ki mi ga dolguje država. Okoli treh tisočakov naj bi dobila vrnilno. Med letom, ko so obračunavali akontacijo dohodnine, sem za olajšavo prijavila enega otroka, ob napovedi oba. Odločbo še čakam, tako kot večina davčnih zavezancev.«

**Mileva Andrejevič:** »Do konca oktobra naj bi vsi dobili odločbe o dohodnini, so nam obljudili. Vendar je jaz še nisem. Kot so mi izračunali ob napovedi, naj bi dobila vrnjen, plačniki pa bodo na vrsti kasneje. Z ženo bova oba moralra malenkost doplačati. V olajšavo se nameje med drugim štel tudi odkup stanovanja, zdaj pa čakam, kako bo olajšavo za šolske knjige.● D. Z. Žlebir, foto: D. Gazvoda

**Milan Zakenik:** »Nisem še dobil odločbe za dohodnino, pa tudi za nikogar od svojih znancev ne vem, da bi jo. Računam, da bom malenkost dobil še vrnilno, ker mi štejejo otroke v olajšavo, žena pa naj bi malenkost doplačala.«

**Milan Florjančič:** »Niščem še odločbe o dohodnini. Sočeč po izkušnjah znanec v jih najprej prejemajo tisti, ki dobitjo denar vrnjen, plačniki pa bodo na vrsti kasneje. Z ženo bova oba moralra malenkost doplačati. V olajšavo se nameje med drugim štel tudi odkup stanovanja, zdaj pa čakam, kako bo olajšavo za šolske knjige.● D. Z. Žlebir, foto: D. Gazvoda

Prostovoljno zdravstveno zavarovanje

**Odpri telefon: 211-835, 211-860**

Odpri telefon Gorenjskega glasa zvoni, za tokrat smo s sodelovanjem Nataše Kus iz območne enote Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije v Kranju pripravili odgovore na naslednja vprašanja.

**Marija E., Žirovski vrh:** Ali bodo zdravila na recepte, ki jih zdaj plačujemo 100-odstotno, enako kot zdravila z negativne liste plačana z prostovoljnega zavarovanja?

Odgovor: Plačilom stroškov za zdravila z negativne liste se izognete le s sklenitvijo zavarovanja za paket nadstandard. Če se zavarujete samo za paket popolno zdravstveno zavarovanje, so vam brez doplačil zagotovljena le zdravila s pozitivne in vmesne liste in pomočna zdravilna sredstva, predpisana na recept, za zdravila z negativne liste pa morate plačati polno vrednost.

**Vika T., Šenčur:** Kot podjetnica plačujem 10.000 tolarjev (minimalno od brutto dohodka), če se prostovoljno zavarujem za paket popolno zdravstveno zavarovanje, plačam še 12.000 tolarjev, skupaj torej 22.000 tolarjev. Kaj za to dobim?

Odgovor: Paket popolno zdravstveno zavarovanje vam zagotavlja uveljavljanje pravic do vseh zdravstvenih storitev na področju vseh zdravstvenih dejavnosti, zdravil s pozitivne in vmesne liste in pomočnih zdravilnih sredstev, predpisanih na recept, reševalnih prevozov, ki niso nujni, in ortopedskih, ortotičnih, slušnih, očesnih, zobnopravilnih in drugih tehničnih pripomočkov, brez kakršnihkoli doplačil. Vse naštete pravice pa veljajo za zdravstvene storitve, ki se uveljavljajo po predpisanim postopku in standardu.

**Gospod Beljak iz Kranja sprašuje:** Rad bi se prostovoljno zavaroval za 12.000 tolarjev na leto in bi odpadle obroke, če je mogoče. Kam naj se obrnem?

Odgovor: Zavarovalno premijo lahko poravnate v največ štirih (četrtnih) obrokih, v zneskih, ki veljajo na dan zapadlosti obroka, brez poračuna morebitnih razlik. Za sklenitev prostovoljnega zavarovanja se oglašite na Zavodu za zdravstveno zavarovanje v Kranju na Stari cesti 11.

**Gospa Štravs z Jesenice:** Kaj je v paketu popolno zdravstveno zavarovanje, so zajete tudi toplice? Zakaj naj upokojenci ne hite s prostovoljnim zavarovanjem?

Odgovor: Paket, ki vas zanima, je podrobnejše razložen v odgovoru gospo Tkačec. Vključuje tudi zdraviliško zdravljenje, ki ga odobri pristojna komisija Zavoda. Upokojencem smo priporočili, naj ne hite, ker se z Zavodom za pokojninsko in invalidsko zavarovanje dogovarjam za skupinsko zavarovanje vseh upokojencev.

**Damjana M., Kranj:** Kakšni so pogoji in prednosti družinskega zavarovanja?

Odgovor: Sklenitelj zavarovalne police lahko prostovoljno zdravstveno zavaruje poleg sebe tudi družinske člane. Pri sklenitvi t.i. družinskega zavarovanja ima sklenitelj dva odstotka popusta od premije, določene za eno osebo. Če so premije različne, sklenitelj sam odloči, od katere premije bo uveljavljal omenjeni popust.

Na vprašanja bralcov bomo spet odgovarjali v torkovem Gorenjskem glasu. Telefon je še odprt, poklicite in vprašajte, kar vas zanima!

## SKUPŠČINA OBČINE KRANJ IZVRŠNI SVET Komisija za drobno gospodarstvo

### RAZPIS POSOJIL ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA DROBNEGA GOSPODARSTVA

Objavljen na podlagi 9. člena Odloka o dodeljevanju posoil za pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva v občini Kranj in sklepa Komisije Izvršnega sveta za drobno gospodarstvo.

- Posoilja se dodeljujejo za naslednje namene:
  - nakup in gradnja poslovnih prostorov
  - adaptacija poslovnih prostorov
  - nakup opreme, patentov in blagovnih znamk za opravljanje dejavnosti
- Posoilja se dodeli:
  - samostojnim obrtnikom
  - podjetjem v zasebni, mešani in družbeni lastnini Sedež obratovalnice oz. podjetja mora biti na območju občine Kranj.
- Z posoilja je namenjenih 4.681.000,00 SIT.
- Posoililo znaša največ 20 % predračunske vrednosti investicije.
- Doba vračanja posoilja je 6 let.
- Obrestna mera za posoilila znaša 50 % obrestne mere za investicijske kredite.
- Vloge se predložijo Skupščini občine Kranj, Sekretariatu za gospodarstvo, Slovenski trg 1, najkasneje v 20 dneh od objave razpisa.
- Vloga mora vsebovati:
  - naziv obratovalnice oz. podjetja ter ime in priimek osebe, ki jo zastopa
  - naslov obratovalnice oz. podjetja
  - opis in predračunsko vrednost investicije
  - višino zaprosenega posoilja
- Vložki je treba predložiti naslednjo dokumentacijo:
  - dokazila glede na namen posoilja:
  - pri nakupu poslovnih prostorov kupoprodajno pogodbo
  - pri gradnji in adaptaciji poslovnih prostorov gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del in predračun, zemljiško-knjižni izpis, izjavo lastnika oz. upravljalca poslovnih prostorov, da dovoli nameravana dela, in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena najmanj za dobo vračanja posoilja
  - pri nakupu opreme, patentu in blagovne znamke predračun ali račun oz. kupoprodajno pogodbo
  - potrdilo o plačilu vseh zapadlih davkov in prispevkov.
- O dodelitvi posoilja bo odločil Izvršni svet Skupščine občine Kranj v 30 dneh od dneva poteka roka za predložitev vlog. Sklep Izvršnega sveta bo posredovan vsem vlagateljem najkasneje v 8 dneh po sprejemu.

Številka: 403-019/90-01/I

Okrugla miza v sodelovanju s Cestnim podjetjem Kranj

# Cesta, le kdo tebe ljubi?!

Gorenjska ima slabe ceste. Preveč očitno lobijevsko je zato obnašanje tistih, ki na trenutke, ko jim pač to ustreza za "utišanje" Gorenjev, vlečejo na dan "kraljevski" Karavanški predor in hkrati podcenjujoče namigujejo na tisti del že ničkolikokrat poudarjenega cestnega križa, ki se nanaša na 18 kilometrov že zgrajene avtoceste na Gorenjskem. Pa ima Gorenjska prav v podaljšku tega "križa" na primer velik križ v nivojskem infarktnem križišču v Podvinu in ima tudi škofovsko občino, ki je po najslabših cestah na drugem mestu v Sloveniji (tako za Mozirjem). Razgaljena slika na Okrogli mizi je pravzaprav tako nenavadno slaba, da je še kako resno zastavljen vprašanje: Smo se Gorenjci zdaj zares zavedeli? Smo res enotni v temo, kako je z našimi cestami? Smo resnično prepričani, da je varovanje "vrčičkov" dogovarjanje s figo v žepu, ki nam bo pomagala samo toliko, da bomo, kadar se nam bo zazdeleno ali zahotel ložje brezuspešno zavpili, kako imamo slabe ceste. Vendar ne le gorenjske; sploh ceste v Sloveniji niso dobre, ali bolje: so slabe. V gospodarskih razmerah in pogojih, v kakršnih danes smo, ceste zaostajajo za 20 let. In če jih bomo s toliskim deležem oziroma denarjem, kot smo ga letos namenili zanje, urejali in gradili še naprej, jih bomo najmanj naslednjih 40 do 60 let in več. Je temu, da je tako in da bo še naprej slabu s cestami, če bomo delali tako, krv integralni proračun? Smo v Sloveniji pripravljeni priznati, da z Gorenjskega na Primorsko ne bi smela biti najboljša pot prek Avstrije in Italije in na Prekmurško prek Avstrije? Okrogla miza Gorenjskega glasa, ki smo jo skupaj s Cestnim podjetjem Kranj v petek pripravili na Šmarjetni gori je kazala ob zaključku prepričljivo spoznanje, da cest ne gre več zanemarjati; ne v Sloveniji in še posebej ne v njenem delu na Gorenjskem.

Omizje z vodjo delovne teme Ceste, kolovozi, stezice ali Kam vodijo gorenjske ceste, poslancem Emiliom Milanom Pintarjem in sogovorniki, ki so jim poslanci, predsedniki občin oziroma občinskega vlad (bil je le Jeseničanov), krajevnih skupnosti z Gorenjskega in občin Idrija ter Tolmin po predstaviti stanja in razmer na svojem območju zastavljeni vprašanja, so se stavljal: direktor Cestnega podjetja Kranj Bogdan Drinovec, podsekretar Ministrstva za promet in zvezne Milan Brečko, pomočnik direktorja Republike uprave za ceste Metod di Batista in podsekretar Ministrstva za finance Peter Černigoj. Zasedba torej "tako izpod vrha", ki ji je ravensko težo dal tudi kandidat za predsednika na volitvah Ivan Bizjak.

**Ceste so slabe; oporekanja pa "sramežljivo" lepotičenje**

**Poslanec Emil Milan Pintar** je bil že v uvodu prispevobno neposreden: "Če bo država toliko dajala za vzdrževanje cest, kot daje, potem bodo ceste postale kolovozi, kolovozi pa stezice. Zlasti škofovški del je po cestniščih druga najslabša občina v Sloveniji. Sicer pa ima Gorenjska splošno dotrajano cestno mrežo. G. Drinovec, nam prikaže to, kar mnogi Slovenci ne verjamajo oziroma ne vedo, da imamo na Gorenjskem podpovprečne ceste (razen predora in tistega odseka avtoceste).

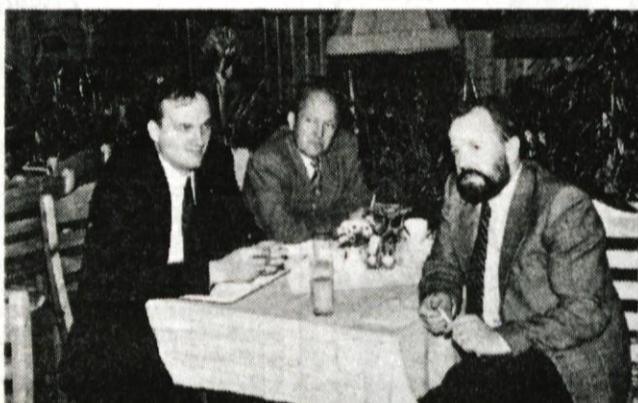
**Bogdan Drinovec, direktor Cestnega podjetja Kranj:** "Slovenija ima kategoriziranega cestnega omrežja skupaj z lokalnimi cestami 14.702 kilometra. Od 181 kilometrov avtocest jih je na Gorenjskem 18 kilometrov (10 odstotkov). Magistralnih je v Sloveniji 1357 km, na Gorenjskem 105 km, regionalnih 3391 km, na Gorenjskem 436 km (13 odstotkov), lokalnih 9773 km, na Gorenjskem pa od tega 552 (6 odstotkov). Brez lokalnih je na Gorenjskem 11,4 odstotka vsega slovenskega cestnega omrežja.

Po podatkih Republike uprave za ceste (RUC) je v Sloveniji slabih in zelo slabih magistralnih in regionalnih cest 22,5 odstotka, na Gorenjskem 27,4. Vsak četrti kilometr gorenjske ceste je slab ali zelo slab. RUC, ki deluje v okviru Ministrstva za promet in zvezne, upravlja z avtocestami, magistralnimi in regionalnimi, z lokalnimi pa občine. Vse pa se finančira iz republike proračuna; tako ceste, s katerimi upravlja RUC, kot lokalne. Cestno podjetje Kranj je na Gorenjskem le pogodbeni vzdrževalc magistralnih, regionalnih in velike večine lokalnih cest. Lokalne pa vzdržujejo tudi krajevne skupnosti, ki so za kilometr lokalne ceste po sprejetju proračuna konec marca letos doble 25.000 tolarjev, po renominaciji avgusta pa 35.000 tolarjev. Avtoceste vzdržuje Podjetje za vzdrževanje AC Ljubljana.

Od oktobra lani do sprejetja proračuna 30. marca letos je

RUC pripravil kar šest predlogov porabe proračunskega sredstva za ceste. Za redno vzdrževanje cest naj bi šlo 1,6 milijarde tolarjev, porazdeljenih po Sloveniji. Že junija pa je bilo vzdrževanje zaradi pomanjkanja denarja ustavljen. Novogradnje, kamor sodi tudi AC Hrušica-Vrba, so bile pomembna postavka s 13,5 odstotka, vendar so bila potem dela tudi ustavljen. Za rekonstrukcije in obnove obstoječih cest in mostov je bilo namenjeno 3 milijarde tolarjev, na Gorenjsko pa 127 milijonov ali dobre 4 odstotke. Najhuje pa je, da dela, ki so bila predvidena, sploh niso stekla vse do zdaj. Šele avgustovska renominacija proračuna je prinesla minimalno vzdrževanje, vendar brez novembarske in decembrske zimske službe. Tako smo talno signalizacijo začeli obnavljati še le septembra (sola!). Za pretežno lani narejen odsek bohinjske ceste v Obrnahu je bila pogodba za dela z nami sklenjena v ponedeljek, 12. oktobra (!). Za nadaljevanje del Sovodenj-Kladje je šele po renominaciji sklenjena pogodba za 30 milijonov, za preostalih 30 pa bodo dela ustavljeni (kasneje je Metod di Batista pojasnil, da bo sklenjen aneks k pogodbi in se bodo dela nadaljevala na edini poslej (recimo) urejeni povezavi s Primorsko). Za že lani za-

Kar pa zadeva finančiranje, so naše ekonomski razmere zelo slabe. In ko smo septembra pripravljali osnutke plana za prihodnje leto, bi po varianti, ki bi zadovoljila srednje (ne optimalne potrebe) potrebovali še enkrat toliko denarja, kot smo ga dobili letos. Denarja pa je pač toliko, kolikor ga je in delitev med vzdrževanjem cest in novogradnjami ni ustrezna.



Primorci - Gorenjci: enotna ocena o potrebnih povezavah in tudi za mizo skupaj (občini Idrija in Škofja Loka).

četa dela na obnovni magistralne ceste Kraji - Hrušica je pogodba še zdaj v podpisu. Šele z renominacijo je bil zagotovljen denar za obnovo mostov Peračica, Ljubno in za most v Železnikih. Več kot 20 let čakača obnova ceste R 321 Kamna Gorica se bo začela urejati s sofinanciranjem Cestnega podjetja Kranj in občine Radovljica (pogodba danes 19. oktobra! - Ob velikih naporih g. Jana, sicer pa bi spet izpadla. - op.p.). Opredeljena je obnova ceste Britof - Hotemaže (samo asfaltna preplastitev brez pločnikov). Marsik bo sploh težko realizirati, ker je zima pred vratimi. Sicer pa je z renominacijo zdaj delež na Gorenjskem na ta način 5-odstoten, po obsegu cest pa bi moral biti vsaj 12-odstoten."

**Pintar:** "Pozabljamo, da so gorenjske ceste v alpskem območju, kjer bi morali imeti za vzdrževanje enkrat, dvakrat in celo več časa za vzdrževanje kot na cestah drugih. In ker je eden od ciljev današnje Okrogle mi-

Morda je temu kriva politika, da gradimo AC v tolikšnem obsegu. Sicer pa za leto 1993 predvidevamo program po polnomu drugačnemu osnovah. Določili smo prioriteto, ki na prvo mesto postavlja obstoječo cestno mrežo; se pravi vzdrževanje, še s presežki sredstev pa potem vlaganja v novogradnje. Mislim, da je tak način goščevanja s cestami edino pravil in v tem smislu bo pripravljen tudi program za prihodnje leto."

**Pintar:** "Mislim, da je bila to bolj korekcija, kot oporekanje. Denarje je res toliko, kolikor ga je. Vendar pa vlada, sedanja in prejšnja zna problem parlamentarnih razprave, ki je ob cestah vroča, rešiti tako, da opravi renominacijo, ne da bi jo pokazala parlamentu. S tem sta si obe vladli (Drnovškova in Peterletova) kupili popularnost in socialni mir. Sicer pa prosim g. Metoda di Batista, pomočnika direktorja RUC, da pojasni, kakšen je pri vsej stvari in cestni politiki na Gorenjskem delež RUC."



Pomočnik direktorja Republike uprave za ceste Metod di Batista in voditelj Okrogle mize poslanec Emil Milan Pintar.

**Metod di Batista, pomočnik direktorja RUC:** "RUC oziroma uprava pripravlja za ministrstvo strokovne predloge, osnuteke programov, plane, ministrstvo pa jih verificira in da naprej v skupščinske procedure. Uprava ima potem tudi čisto operativna dela (priprava vse potrebnih dokumentacij, dovoljenja, oddaja del, nadzor nad izvedbo...)

Veliko je bilo že govora, koliko Gorenjska dobi oziroma ne dobi. Dejansko ima Gorenjska zelo slabe ceste in tudi specifične pogoje zaradi goratega dela Slovenije. Ima najslabše zgornje ustroje v Sloveniji, sploh škofovško občino. Drži pa tudi, da Gorenjska ni dobila iz programa cest samo 4 do 5 odstotkov, kot prav g. Drinovec, marveč 24 odstotkov; seveda na račun predora Karavanke in AC Hrušica - Vrba. Magistralne in regionalne ceste ob renominaciji niso dobile dovoljenja za redno vzdrževanje. Zimska služba sploh ni pokrita in trepetamo, kako bo zimo. Naša velika težava je, da infarkt na cestah, o katerem je pri podvinskem križišču na primer govoril g. Pintar, ni infarkt kot je pri električni, ko ta pač "crkne". Na cestah se promet pač premika pet, deset kilometrov na uro in tako na stanje na njih lažje gledamo "z odlašanjem". Ko g. Pintar pravi, da je cestnina previšoka in preusmerja vozniške na necestniške ceste, moram reči, da mi menimo, da je prenizka. Da pa bi cestnino ukinili, bi to pomenilo, da bi bili prva država v svetu, ki bi se odločila za to (za Gabonom - op. p.), čeprav so v svetu o tem velike polemike.

Ne smemo tudi gledati, koliko Gorenjska dobi samo eno leto. Analiza vlaganj od 1976. do 1989. leta (čeprav je zaradi starih podatkov in sprememb lahko tudi sporna) pove, da je Gorenjska iz vseh virov (benzin, cestna taksa itd.) prispevala 9 odstotkov, povprečje za Slovenijo je 10 odstotkov, dobit pa je Gorenjska nazaj 10 odstotkov za vzdrževanje, 21 za novogradnje, za rekonstrukcije in obnove 15. Se pravi, delež, ki ga je dobila, je večji, kot je prispevala. Ob tem pa še enkrat poudarjam, da so ceste na Gorenjskem slabe.

**Pintar:** "Dejstvo torej ostaja. Gorenjska ima slabe ceste, Slovenija pa zaostaja približno 20 let za tistimi, kar bi na tej stopnji razvoja potrebovala. Zaostane pa se še kopiči; na leto povprečno za pol leta. Ob tem pa povzroča vrsto negativnih posledic v gospodarstvu, varnosti prometa, izgubljamo dragocene življenja (dva razreda otrok na leto!), na cestah je na teden več žrtev, kot smo jih imeli v celi vojni. Očitno je, da s sedanjim sistemom denarja za ceste do kakšnega hitrega nacionalnega cestnega programa ne bomo prislili. Zato se čedalje bolj poraja zahteva, da se povrnemo v sistem tako imenovanega bencinskog tolarja. Narejene so tudi že razne kombinacije; da se iz sedanje cene potegne 3 tolarje, Slovence pa zaprosi za dodatnih 7 tolarjev. Tako bi direktno za ceste dobili 10 tolarjev od litra

prodanega bencina in pri 2 milijardah litrov bi to zneslo 20 milijard, ki bi jih dali v poseben sklad samo za novogradnje, iz proračuna pa bi še naprej finančiralo vzdrževanje oziroma obstoječo cestno mrežo. Zato vprašujem g. Petra Černigoja iz Ministrstva za finance, kako oni vidijo cestne denarne stiske, dragih kreditov in ideje, da bi ustavili poseben sklad."

**Peter Černigoj, podsekretar Ministrstva za finance:** "S tem predlogom smo bili seznanjeni. Od predlagateljev pa bi želeli slišati, zakaj bi bilo denarja več, če je spravljen v desnem žepu, kot je v levem. Če se da to dokazati, bi bila stvar zelo dober recept. V vsakem primeru, kolikor nam je znano, bi se ta sredstva zbirala iz neke vrste takšnih in drugačnih davkov. Torej iz tega, kar mi sami prispevamo. Če pa smo pripravljeni več prispevati za ceste, ne vidim nobene ovire, da se to

ne bi zgodilo skozi integralni proračun. Prednost integralnega proračuna, kot jo osebno vidim, je transparentna, da se vidijo poraba, da imajo poslanci, ki odločajo, možnost razpoložati. Seveda bodo uradne službe te predloge ocenile, povedale, kakšne so posledice, da ne bi v nekih napačnih pričakovanih poslanci sprejemali nekaj kar bi se izkazalo, da je čisto nekaj drugega, kot je. Moji predhodniki so povedali, da je velik problem pri gospodarjenju s cestami. Gre za nezadostno investicijsko vzdrževanje. To dokazuje tudi svetovna banca v uradni študiji, da v 85 državah v razvoju, ki gradijo nove ceste, propadajo obstoječe. Nisem direktno odgovoril, vendar če bi bil poseben sklad, bi moral biti razlogi za to, ki bi bili razumljivi in jasni. Morda bo kasneje v razpravi kdo obrazložil, kakšna prednost bi to bila."

**Voditelj Okrogle mize g. Pintar in podsekretar Ministrstva za promet in zvezne Milan Brečko pa se ne dasta s tem v zvezi "nalahko" odpraviti in v nadaljevanju so mnenja različna:**

**Brečko:** "Zakaj je denarja v desnem žepu več, kot je v levem? Nam je pravzaprav vseeno in ne gre za to, ali je denar v levem ali v desnem. Tudi ni naš cilj, da bi se izgonili proračunu. Zaradi nas gre lahko tudi skozi proračun. Bistvo je v tem, da ta denar dobimo, da lahko z njim računamo, ne samo letos, tudi v prihodnjem. Gre za sistem in našo željo financiranja na tem področju, kot je znan v Avstriji in za popolno ločitev gradnje avtocest od vzdrževanja in gospodarjenja z obstoječo cestno mrežo. Bistveno je torej, da na ta način dobimo več denarja za vzdrževanje in gradnjo cest."

**Pintar:** "Če je prednost integralnega proračuna družbena kontrola in razvito porabe, potem moram reči, da to ni več res. Tu nas je nekaj poslancev in če kdo lahko reče, da je kdo dobil pravočasno pred sprejetjem na vpogled renominacijo proračuna, potem je bil seveda v boljšem položaju, kot sem bil jaz, ki takšnega predloga nisem dobil." O žepih pa: "Očitno je, da imamo Slovence več levih rok in samo eno desno. In iz levega hitreje porabljamo denar kot iz desnega. In če je celo vlada v levem žepu, potem ima cela vlada appetit za ta denar in pri cestah se v prvem trenutku najmanj pozna. To je nenazadnje 30-letna praksa. Zato, če bi jaz moral dvigniti v parlamentu roko, da podrazimo bencin za 7 tolarjev, bi jo samo pod pogojem, da ta denar ne gre v integralni proračun, ker je notri vse; od cene mleka, do patruljnih čolnov v Koprskem zalivu..."

**Taler, poslanec DPZ in namestnik zunanjega ministra:** "Sem zavgornik integralnega proračuna. Slabost sklada so krediti, ki jih zdaj plačujemo."

**Bizjak, predsedniški kandidat:** "Prav je, da se jasno loči del za avtoceste in za ostalo. Resno pa je treba delati, da se na tem področju uredi zakonodaja."

**Peter Smuk, predsednik občinske skupščine Tržič:** "Politika naj upravlja lokalne in regionalne ceste, gospodarstvo pa naj se loti avtocest. Tisti, ki bo menil, da je neki odsek interesanter, da se avtocesta zgradi, naj naredi podjetje, zbere denar in veselo vlag in pobira potem cestinino... Ne strinjam se, da je poslancem enostavno dvigniti roko za določen odstotek podražitve bencina. S ceno energije se povisajo vse cene. To je stvar nacionalnega gospodarstva."

**Poslanec Šter iz Kranja:** "Kad zadeva integralni proračun, nisem za to, da bi z bencinskim tolarjem oglobili vse vozniške za skodo, ki jo povzročajo zlasti tovornjaki. Sicer pa je odločitev o integralnem proračunu zame jasna. Z boljšo organizacijo in rezervami prav v organizaciji sem za integralni proračun."

**Omenjena je bila tudi možnost, da bi se potem še drugi odločili na podoben način za posebne sklade.** Sicer pa je bilo poudarjeno, da najbrž so neki razlogi za izločitev dela denarja za ceste, sicer se ne bi toliko držav prav glede cest odločilo za takšno neodvisnost od integralnega proračuna. Kar zadeva najemanje kreditov pa je treba vedeti po eni strani, da je bila logika 30 let, da proračun ni imel dovolj denarja za ceste. Podobne razmere so tudi danes. Po drugi strani pa se recimo ne sprašujemo po kreditih, ki se najemajo za gospodarstvo, obrambo in še za kaj, in jih je prav tako treba odpplačevati.

Zato je bila razprava s tem v zvezi sklenjena z misljijo, da je treba biti pri odločitvi vendarle previden, da jo prepustimo strokovnjakom, pri čemer pa izkušnje kažejo, da vsa resnica ni samo na eni, ali na drugi strani.

(Nadaljevanje v Gorenjskem glasu v torku)

● A. Žalar, foto: D.

Pred novo arheološko razstavo

# ARHEOLOŠKA NAJDIŠČA BOHINJA

**Bohinjska Bistrica - V decembru na Linhartov dan bo Bohinj dobil novo razstavo. V prostorih Malega vojnega muzeja, kjer je tudi Usnjarski muzej, bo na ogled stalna razstava Arheološka najdišča v Bohinju.**

Razstavo pripravljajo v Gorenjskem muzeju Kranj, njen avtor pa je arheolog Andrej Valič. Na več panojih bodo na zornu predstavljena nekatera arheološka najdišča s tega območja, predvsem pa bo prikazano vse, kar arheologija in zgodovina doslej vesta o najstarejši dejavnosti na tem področju - o železarstvu. Razstavo bodo dopolnjevali tudi v doseđanjih številnih izkopavanih najdeni predmeti shranjeni v Narodnem muzeju v Ljubljani, Gorenjskem muzeju Kranj in Tehničnem muzeju na Jesenicah.

S tem bi Bohinj k svoji brez droma izjemni turistični privlačnosti dobil še možnost, da bolje predstavi tudi svojo kulturno podobo. Ta pa je brez droma prav tako zanimiva. Stane Gabrovec piše v članku Pragodovina Bohinja v Bohinjskem zborniku iz leta 1987, da naselitev Bohinja sega že v čas 7. stoletja pred našim štetjem. Takole piše: "... Za železarno dobro bomo rekli, da je bil Bohinj močno naseljen v starejši, to je halštatski dobi, zelo slabo poznamo srednjelatensko obdobje, to je tretje in drugo stoletje pr.Kr., močneje pa je Bohinj zopet začivel v prvem stoletju pr. Kr., takrat že kot del kraljestva Norika in vključen v njegovo železarsko trgovino. Ker je bil Bohinj del Norika, pa je bil tudi njegov prehod pod rimske nadoblast lahek, miroljuben in brez krvavih osvajanj. V okviru rimskega imperija so njegovi zaselki nepomembni. Zopet je pomembnejši, ko je bila zgrajena utrdba na Ajdovskem gradcu, očitno refugij, zatočišče v nemirnih časih presejavanja. In odmaknjen od glavnih poti, ki so najhitreje vodile v Italijo, je bil Bohinj zatočišče staroselcem še tudi v težkih časih propada rimskega imperija, ko so se skozi slovensko zemljo valila "barbarska" ljudstva v obljubljeno deželo bogastva Italije. Z njimi so se prav v Bohinju gotovo srečali tudi naši prvi predniki in se najbrž že takrat od njih naučili



Ajdovski gradec - znamenitost Bohinja

priobivanja železa in železarske obrti, s čimer so ostali prebivalci Bohinja povezani vse do danes, ko se vozijo v jeseniške železarne..."

Osrednje mesto bo na razstavi pripadlo Ajdovskemu gradu, 585 m nadmorske višine visokemu griču ob vhodu v Bohinj, s katerega je lep razgled po vsej spodnji bohinjski dolini in na gore proti Triglavu. "Še dandanašnji vidiš razvalino, ki Ajdovski se gradec imenuje..." je v Krstu pri Savici zapisal pesnik France Prešeren in s tem ustvaril slovenski mit v najvišjem pomenu besede, postal je del slovenske zgodovine (Gabrovec). Ko je pesnitev leta 1836 izšla v posebni knjižici, je to vsekakor bila nova spodbuda za raziskovalce bohinjske zgodovine, da so na griču iskali sledi razvalin gradu, ki ga "niso mogle meč, sekira in lopata" odpri. O tem piše v ljubljanskem Zvonu leta 1883 dr. Janez Mencinger, toda našli so le rimske novce in oglje. Že pred tem so seveda Ajdovski gradec obiskovali raziskovalci kot na primer zgodovinar Franc Ksaver Richter leta 1820, kasneje tudi geolog A. von Morlot in še drugi. Med najpomembnejše raziskovalce Bohinja in Ajdovskega gradca pa je treba štetiti Walterja Šmid, ki je raziskoval Bohinj že pred prvo svetovno vojno in tudi kasneje. V jeseniškem Tovarniškem vestni-

tudi z modrimi vodniškimi markacijami, s katerimi je v Bohinju označenih še nekaj poti kulturne dediščine. Za sedaj seveda ob vznožju griča še ni označeno, da pot vodi mimo nekdanje talilne peči za železo, tako imenovane vetrne peči, le nekaj koščkov žlindre priča o nekdanjem in občasnem tudi sedanjem legalnem in tudi zasebnem izkopavanju. Ni treba biti raven arheolog, da malo pod vrhom griča odkrijemo zravnane terase, na katerih so nekaj stala bivališča staroselcev, malo nižje pa so ostanki kamnitega obzidja, ki naj bi varovalo te od rudarjenja in železjanja živeče staroselce pred vsiljivci. Seveda pa so kasnejša obdobja na tem mestu prav tako pustila nekatere sledove.

Žal pa Ajdovski gradec po arheološki plati še ni dokončno raziskan, niti še ni povsem razjasnjeno ime, ki ga gradišče nosi. Sicer pa je Josip Tominšek, ko je raziskoval ime Ajdovski gradec, ugotovil, da mu Bohinjci pravijo Ajdovski grasc. Kadar bo na ravnicu na vrhu tega vsekakor znamenitega griča tudi pano z osnovnimi arheološkimi in zgodovinskimi podatki, vrisanimi grobišči staroselcev v bližini in drugimi najdišči, ki so povezana z obdobjem železarstva na tem koncu Bohinjja, bo vsekakor storjen nov korak k povezovanju turistične in kulturne ponudbe. Tako pa obiskovalci Bohinja hodijo mimo, ne da bi vedeli za arheološke ostanke, ki bohinjsko zgodovino označujejo več kot 2000 let nazaj. Pa ne le v dolini, pač pa tudi na pobočjih gora, bližnje Pokljuke, Jelovice in gora Triglavskega pogorja, kjer so nekdanji prebivalci iskali železovo rudo. V bližini Gorjuš so v skalah rudarska znamenja stara nekaj sto let ali še starejša. Žal pa so nezavarovana in so se jih brezvrstni zbiralci spominkov lotili kar s sekirami oziroma ostrimi predmeti ter tako načeli ta pradavna rudarska in kulturna izročila. ●

Besedilo in foto: Lea Mencinger



Gorjuš - Pradavni rudarski znaki na skalah

ku iz leta 1938 beremo zapis Slavka Smoleja, da je prof. Šmid "iani na Ajdovskem gradu izkopal dokaze, da je bila v Bohinju tudi že višja železarska umetnost pred prihodom Slovanov; in sicer v grobščih in predvsem v gradišču... je našel izredno lepe sekire, kladiva, šilje, igle in celo šivanke v okopanih temeljih kovačnic in topilnic železne rude..."

Danes je Ajdovski gradec porastel z drevjem in grmovjem, vendar pa se med travo zlahka najde prastara uhojenja pot do vrha, pomagamo pa si

Posvet, zbornik, razstava

## ARHITEKT IVAN VURNIK

**Radovljica - Poleg arhitektov Plečnika in Fabiani je Ivan Vurnik zagotovo najpomembnejša osebnost slovenskega arhitekturnega snovanja tega desetletja. Radovljiko Društvo arhitektov si prizadeva v vrsto projektov od posveta, zbornika, razstave in morda kasneje tudi monografije osvetlit premalo znano delo tega arhitekta, katerega dela se lahko primerjajo z evropskimi merili.**

Ker pa je ustvarjalni opus Ivana Vurnika, radovljškega rojaka, danes še slabo raziskan, so se v Radovljici odločili za celo vrsto dejavnosti, ki naj bi pomen tega arhitekta vsestransko osvetlitev. V začetku novembra letos, točneje 5. in 6. novembra, pripravlja organizacijski odbor pri Društvu arhitektov Radovljice posvetovanje, na katerem bodo sodelovali ugledni slovenski strokovnjaki in pisci. V Arhitekturnem muzeju Ljubljana so pravili obširni znanstveni katalog, ki bo služil pri obdelavi tem iz Vurnikovega ustvarjalnega opusa. Na posvetu bodo sodelovali med drugim Peter Krečič, Marko Pozzetto, Dušan Blagajne, Nace Šumi in še cela vrsta strokovnjakov z raznih področij. Razprave na posvetu bodo kasneje objavljene v zborniku. Prihodnje leto naj bi v Ljubljani pripravili tudi razstavo o arhitektu, ki se je po svojem delu bistveno razlikoval od Plečnika. S predstavljivo nujno izjemno bogate življenske in ustvarjalne poti naj bi Ivan Vurnik dobil med pomembnimi arhitekti naše preteklosti mesto, ki mu gre.

Arhitekt Ivan Vurnik je bil Wagnerjev študent na Dunaju, tako kot Jože Plečnik. Veljal je za poznavalca novega in naprednega, za kar si je prizadeval tudi pri šolanju mladih arhitektov. Znan je po svojem ekspresionizmu pri arhitekturnem oblikovanju, oblikovanju predmetov in opreme. Med njegovimi pomembnejšimi deli so Zadružna gospodarska banka v Ljubljani iz leta 1922, Sokolski dom na Taboru iz leta 1925 ter Narodni dom v Kranju. Projekti nekaterih kopališč, med njimi tudi radovljški, pa so že izraz funkcionalizma. Med njegovimi urbanističnimi projekti izstopa načrt za vrstne delavske hiše v Mariboru iz leta 1927. Vurnikov načrt zadružne vasi, ki je nastal kot posledica študija krajine, pa je bil leta 1939 predstavljen na svetovni razstavi v New Yorku. Svoje zamisli v arhitekturi pa je razstavljal tudi drugje, na primer v Berlinu in Parizu.

## PREMIERA V ČUFARJEVEM GLEDALIŠČU

Jesenice - V salonu Kosove graščine bo jutri, v soboto, 24. oktobra, ob 20. uri druga premiera na malini sceni Gledališča Tone Čufar. Uprizorili bodo slovensko krstno uprizoritev drame Mira Gavrana LJUBEZNI GEORGEA WASHINGTONA v prevodu Alenke Bole Vrabec in režiji Marjana Bevka. Vdovo Georgea Washingtona igra Tatjana Košir, njegovo prijateljico Silvio pa Manca Ogorevc. Scenografija in kostumografija sta delo Jožeta Bediča in Darje Vidic. Predstavo bodo ponovili v torek, 27., in v sredo, 28. oktobra.

## PRAZNOVANJE TRŽIŠKIH PRAVIC

Tržič - Po prizadovanju tržiških gospodov Paradajzarjev in Lambergov, ki sta leta 1462 z drugimi kranjskimi plemiči prišla cesarju Frideriku III. na pomoč ter ga osvobodila upornih Dunajčanov, je dobil Tržič 12. decembra 1492 posebne tržne pravice in svoboščine ter je bil iz vasi povzdignjen v trg.

V počastitev 500-letnice tržiških pravic na pobudo župana Tržiča, g. Petra Smuka, Zveza kulturnih organizacij Tržič skupaj s svojimi društvami in skupinami organizira oktobra in novembra priložnostne kulturne prireditve po vseh krajevnih skupnostih v tržiški občini.

Preteklo nedeljo je prva iz nizov prireditiv potekala v domu kranjanov v Lešah z nastopom Folklorne skupine Karavanke, v petek, 23. oktobra 1992, ob 19. uri, pa se bo v prostorih OŠ Križe s samostojnim koncertom predstavil Komorni zbor PEKO z dirigentom Jožefom Močnikom. Na tej prireditvi, kakor tudi na vseh drugih, bo o pomenu obletnice spregovoril župan Tržiča, program pa bo povezovala Marina Bohinc.

Ob tem dodajmo, da bodo vse ljubiteljske kulturne skupine pri ZKO Tržič nastope opravile brezplačno in na ta način dokazale, da klub temu da so jih v praznovanju vključili tik pred zdajci (!), lahko prispevajo svoj kvalitetni delež k praznovanju. Prireditve po KS so tudi gmotno podprtla tržiška podjetja in zasebniki. ● Boris Kuburic

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ - V galeriji Prešernove hiše razstavlja akademski slikar Milan Batista.**

**V galeriji Mestne hiše je na ogled pregledna razstava tihozitij Antona Plemija.** V galeriji Lipa razstavlja slike Mira Narobe. V galeriji Pungert razstavlja fotografije Boštan Gunčar.

**JESENICE - V galeriji Kosove graščine je še do konca tega tedna na ogled razstava ilustracij Miroslava Šupota.**

V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava barvnih in črnobelih fotografij gorenjskih fotoamaterjev.

**KRANJSKA GORA - V Liznjekovi hiši (etnografski muzej) razstavlja oljne slike Jakov Hura.**

**RADOVLJICA - V galeriji Casa Brigita v Lancovem je odprta prodajna razstava jesenskega ciklusa oljnih slik akad. slikarke Brigite Požegar.**

**ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije Igor Pustovrh.** V galeriji Fara je do konca meseca na ogled medklubska razstava fotografije na temo "Konj".

**TRŽIČ - V Kurnikovi hiši je na ogled razstava Mohorjevih koledarjev.**

**KAMNIK - V razstavišču Veronika so na ogled kiparska dela kamniškega kiparja Miha Kača.**

**KAMNIK - V galeriji Balantič je odprta razstava likovnih del akademskoga slikarja Petra Adamiča.**

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču bodo v ponedeljek, 26. oktobra, ob 19.30 uprizorili komedijo Rayja Cooneyja ZBEŽI OD ŽENE - za izven in kontu.**

**ŠKOFJA LOKA: RAZSTAVA IN KONCERT - V galeriji Loškega muzeja bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Vozovi in sledovi.** Etnografsko razstavo o vozovih je pripravil Goriški muzej.

**V kapeli Loškega gradu** pa se bo danes, v petek, ob 19. uri s koncertom predstavlja Akademski pevski zbor France Prešeren iz Kranja z novim zborovodjem Damjanom Močnikom. Program obsega skladbe iz švedske romantične skladnice, slovenske ljudske in umetne pesmi.

**RADOVLJICA: VELIKA NARAVA -** V galeriji Šivčeve hiše bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo slik, ki so nastale v likovni koloniji Velika narava letošnje poletje na Lancovem in v okolici Žirija pa je najuspejšje slike sedmih umetnikov izbrala za razstavo. Razstavlja: Brigita Požegar-Mulej, Vida Sliniker, Črtomir Frelih, Boris Zulian, Hugo Wulz, Roswitha Wulz in Stanislava Sluga Pudobska. Na otvoritvi bo pesmi iz zbirke Luč delfina bral Miklavž Komelj.

**TRŽIČ: RAZSTAVA SLIK -** V paviljonu NOB bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo akrilnih platen slikarke Bernarde Šmid iz Lesc. V kulturnem sporedru bo Neža Maurer predstavila svojo poezijo.

**LJUBLJANA: KONCERT OKTETA -** V nedeljo, 25. oktobra, ob 11. uri bo v Slovenski filharmoniji nastopil Slovenski oktet. Na sporedru koncerta je Franz Liszt Maša za moški zbor in orgle v c-molu, št. 892 in pa slovenske ljudske pesmi.

**KRANJ: LITERARNI VEČER -** V torek, 17. oktobra, ob 18. uri bo v knjižnici kranjske gimnazije literarni večer s pesnicami Mojco Šmidkar ob njeni pesniški zbirki Prah in jagode.

**KOR. BELA -** Jutri, v soboto, ob 19. uri bo v cerkvi na Koroški Beli koncert Komornega pevskega zabora Anton in Janko Ravnik iz Bohinja. Program obsega sakralne pesmi domačih in tujih glasbenikov ter črnske duhovne pesmi.

**BEGUNJE -** V galeriji Avsenik bodo, v petek, in jutri, v soboto, poteka Hohnerjev dan za vse učitelje harmonik in nadarjene učence. V okviru tega bosta tudi dva koncerta: danes ob 17.30 bo koncert harmonikarskega orkestra KUD Vide Pregar iz Ljubljane, jutri, v soboto, ob 18. uri pa koncert Tria Virikus Unites (Tomaž Lorenz, Jerko Novak, Franc Žibert). Program povezuje Alenka Bole Vrabec.

**DOMŽALE -** V baročni cerkvi v Grobljah pri Domžalah bodo v torek, 27. oktobra, ob 20. uri zaključili letosnji festival s koncertom A. Vivaldija LETNI ČASI v izvedbi madžarskega komornega orkestra Veszprem Strings. Cerkev bo ogrevana.

**bombažna predilnica in tkalnica | tržič**  
Po sprejeti prisilni poravnavi in prekiniti stečajnega postopka, Bombažna predilnica in tkalnica Tržič objavlja v obratu Tkalnice naslednja prosta delovna mesta:

### 1. TKANJE (5 delavk)

1. ČIŠČENJE STROJEV (3 delavke)

3. VLAGANJE OSNOV - v pletilnici (1 delavec)

4. VDEVANJE (1 delavka)

5. RAZPIHOVANJE (1 delavka)

Pogoji: (pod št. 1, 2, 4 in 5)

- dokončana osnova šola (II. st.)

Vse za leto turizma 1993

## Poučno druženje gostincev

Kranjska Gora, 22. oktobra - V sredo so se v Kranjski Gori na letošnjem gostinsko turističnem zboru zbrali slovenski turistični in gostinski delavci. Kljub težavnemu letu, ko se naše turistično gospodarstvo še ni opomoglo težav zaradi med vojno izgubljenih trgov (in je zato zaposleni v turizmu letos celo manj kot pred dobnim letom), pa so dokazovali, da zaupajo v prihodnost razvoja te za Slovenijo še kako pomembne gospodarske panege. Letos so se gostincem prvič pridružili tudi teritorialci in delavci v obratih družbenega prehrane, ki se tudi vse bolj zavedajo, da se ne je le z usti, temveč tudi z očmi.

*Ob slavnostnem odprtju srečanja, ki se ga je udeležil tudi slovenski minister za turizem in gostinstvo mag. Janez Sirše so podelili priznanja zdrženja za gostinstvo in turizem. Med drugimi ga je za svojo urejenost dobil tudi RTC Kravac.*



Pri združenju za gostinstvo in turizem Gospodarske zbornice Slovenije so s pripravami na letošnji tradicionalni gostinsko-turistični zbor začeli sorazmeroma pozno, saj so sprva naročovali sejem gostinstva in turizma v Mariboru. Ker Gornja Radgona sejma ni sprejela, pa so se vseeno odločili, da turistično gostinski zbor mora biti. Ne le da bi ohranili tradicijo, saj je bilo do sedaj že 38 tovrstnih zborov, temveč predvsem zato, ker se zavedajo, da je izobraževanje ravno v kriznih časih še kako pomembno. "Kranjska Gora nam je ponudila zelo ugodne pogoje, kar pa je bilo zelo pomembno, saj nismo vedeli, kako množično bo letos ta zbor obiskan. Sprva smo mislili, da bodo vsa tekmovalja potekala v hotelih, vendar pa smo dobili rekordno število prijav. To pa je prav zanimivo in dejansko se je izkazalo, da zbor, kjer se gostinci srečujejo, kjer vidijo nekaj novega, kjer se da nekaj pokazati in uveljaviti, mora biti," je ob srečanju povdari sekretar Združenja Miro Pretnar.

V Kranjski Gori pa je bilo tokrat videti zlasti veliko mladih, ki so se iz vse Slovenije pripeljali, da vidijo starejše kolege, ki že opravljajo poklic, za katerega se oni še učijo. Tudi učenci srednjih šol za gostinstvo in turizem pa so se pomerili na tekmovanju v pripravi palčnikov.

Generalni pokrovitelj tokratnega srečanja je bila Kolinska - Gastro Ljubljana, v Kranjski Gori pa so se predstavili tudi številni tuji in domači proizvajalci gostinske opreme. ● V. Stavnik, foto: D.Gazvoda

## SREDNJA TEKSTILNA, OBUTVENA IN GUMARSKA ŠOLA KRAJN

64001 Kranj, Cesta Staneta Žagarja 33

Odbor za delovna razmerja in varstvo pri delu Srednje tekstilne, obutvene in gumarske šole Kranj objavlja za nedoločen čas delovno mesto

### KURJAČA nizkotlačnih kotlov

Pogoji:  
poklicna šola tehnične smeri, izpit za kurjača, vozniški izpit B kategorije

Nastop dela po dogovoru.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj pošljejo kandidati v 8 dneh.

NAREDITE NEKAJ ZA SVOJO POSTAVO!  
SLENDER YOU  
vas pričakuje

rezervacije in informacije 218-323

del. čas od 9. do 21. ure

Zakon o lastninjenju podjetij

## Bomo končno dobili delnice

Kranj, 20. oktobra - Predlog zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij bo parlament sprejemal 28. oktobra, mnogi napovedujejo, da ga bo tudi sprejel, saj gre za politično uravnotežen predlog. Pripravili so ga poslanci Emil Milan Pintar, Janko Deželak, Mile Šetinc in Angelca Žerovnik, z njim pa je že soglašala vlada. Pogovarjali smo se z Emilem Milanom Pintarjem, ki pravi, da gre za enakopraven predlog poslancev in vlade.

"**Zakon predstavljate kot uravnotežen, mislite na politično ali vsebinsko ravnotežje?**"

"Eno in drugo. Pri političnem mislimo predvsem na prvega od štirih principov, ki je prav vsebinska uravnoteženost zakona, kar pomeni, da so upoštevani vsi lastninski upravčenci in da pri razdelitvi nihče ne dobi večinskega deleža. Uravnotežena sta obseg prodaje in razdelitev, državljanom gre 40 odstotkov, državi prav tako 40 odstotkov. Ko gre za razdelitev 20 odstotkov na zaposlene in 20 odstotkov na ostale državljanje, smo pregledali pripombe in ugotovili, da jih je bilo približno toliko za povečanje kot za zmanjšanje razdelitvenega deleža zaposlenih, zato lahko govorimo o politični uravnoteženosti."

"**Lahko torej rečemo, da vsebuje elementarno pravičnost?**"

"Absolutno. Prvo od štirih načel je ravnotežje, drugo odprtost modela, saj vsak lahko v igro vstopi s svojim s svojim kapitalom in pridobi večinski delež, kar velja za zaposlene, menedžment, državo itd. Tretje načelo je pravičnost, kar pomeni, da smo upoštevali vse, ki imajo upravičene zahtevke, četrto pa izvedljivost zakona, enostavnost, zato je načela treba razumeti kot splošna, upoštevali smo vse legitimne interese, ne pa vsakega posamičnega."

"**V predlogu je glede na osnutek spremenjen odnos do bivših lastnikov?**"

"Do njih imamo od začetka pozitiven odnos, šlo je predvsem za vprašanje tehnike. Zakon o denacionalizaciji namreč vsebuje posebno metodologijo izračuna vrednosti, ki lahko vše lastnike pripelje tudi do povsem nestvarnih zahtev, zato smo se odločili za premislek. Pristojni organ, ki izda odločbo, mora preveriti verjetnost upravičenosti zahtevka, tako po vsebin kot po obsegu. Bivši lastniki pa so bolj zaščiteni, kajti če pristojni organ ne reagira pravočasno, lahko poiščejo zaščito v rednem sodnem postopku. Tudi vsebinske narave pa je problem, kaj se zgodi z izločenimi sredstvi, če jih pravnomočna sodba ne dodeli vsemu lastniku. Več predlogov je bilo, odločili smo se, da jih dobi sklad za razvoj, ki jih nato prida podjetje pa ima prednostno pravico nakupa."

"**Previdena je revizija dosežanj privatizacij, torej tudi divij?**"

"V zadnjih dveh letih so podjetja iskala učinkovitejše modele upravljanja in organizacije dela, bilo pa je tudi nekaj sprememb, ki imajo značaj prilaščanja. Da bi jih izbrskali in hkrati ne bi uničili upravičenih sprememb, smo se odločili za revizijo, ki jo lahko zahtevajo vsi lastninski upravičenci, agenciji v nekaterih primerih niti ne bo potrebno presojati. Poročila o reviziji bosta dobila predvsem javni tožilec in družbeni pravobranilec samoupravljanja, če tedaj to ne bo že tožilec za gospodarstvo, ki bosta presodila, če obstaja utemeljen sum, da je šlo za prilaščanje. Pojem utemeljen sum je prenenesen iz kazenskega zakonika. Zakon torej ni retroaktivni, ne razveljavlja počez, ne kaznjuje pretklosti glede na sedanje za-

kone, temveč omogoča revizijo, kjer so bili tedanj zakoni kršeni, se proces ustavi, vrne. Če bo šlo za dolgotrajne procese, bo tako podjetje prevzela država in vpeljala red."

"**Revizijo bo torej lahko zahvaljeval vsak delavec?**"

"V otvoritveni bilanci in programu se bo jasno pokazalo, kakšne so bile spremembe in agencije se zanjo ne bo odločila, če bodo zahteve popolnoma neupravičene."

"**Uvajate otvoritveno bilanco?**"

"Knjižna vrednost družbenega kapitala je ponekod popolnoma neprimerena, ocenjevanje podjetij bi dalo preveliko moč in zaslužek ocenjevalcem, zato smo se odločili za srednjo pot, kjer ne bo prišlo do prodaje podjetja, pa zadoščala otvoritvena bilanca, ki bo določila vrednost kapitala. Zdaj smo se odločili, da bo navodila pripravila vlada."

"**Iz lastnine podjetja izločate obdelovalno zemljo in gozdove?**"

"Če bi ostala, bi postala predmet kupoprodajnih pogodb, kar pa po ustavi ne sme. Prenašamo jo v last države in v upravljanje skladu. Na vprašanje odškodnine za zemljo, ki so jo podjetja kupila, so pogledi različni, mi pa je vidimo v transformaciji, zato ima dve pomajkljivosti: zakaj naj bi družbeni sklad odškodnino plačeval drugemu družbenemu subjektu in če bi bila izterjana, bi zaposleni s tem manj pridobili kot bi izgubili, saj bi dobili 20 odstotkov na razdelitvenem delu, izgubili pa na 40 odstotkih delnic, ki jih morajo odkupovati od države, če bodo šli v interni odkup. Zmanjšanje bilance bi jim torej prinesel plus, odškodnina pa bi stvarno pomnila minus."

Vprašanje, ki ga zastavlja poslanec Potrč, pa vsebuje strah, da bo prenos pospešil denacionalizacijo in bo novi lastnik pritiskal na sedanjega uporabnika teh sredstev. Tega seveda ne moremo preprečiti, saj ne želimo krmiti lastniških pravic po zakonu o denacionalizaciji.

V otvoritveno bilanco pa bo

treba vrniti sklad skupne porabe, kar bo problematično tam,

kjer ga niso valorizirali, saj ga bodo morali zdaj po ustreznih postavkah."

"**Koliko je tega premoženja?**"

"Težko je reči, ker je deloma izven Slovenije, več kot proizvodna podjetja ga imajo banke, železnica in druga infrastruktura podjetja."

Tretja stvar, ki jo bo potrebo-

no napraviti z otvoritveno bi-

lanco, pa bo dogovor z upniki,

ki bodo pripravljeni svoje ter-

jatve sprememiti v lastninske

deleže. S tem bi jih iz pasive

prenesli v aktivno, počistili vzajemno lastništvo, saj imamo

primere, ko sta podjetji kupili

drugo drugega, izločili nestvar-

ne terjatve, ki so prazno breme,

zato jih nima smisla vleči v ot-

voritveno bilanco, saj bi potem

zaposleni moralni odkupovati

prazno lastnino. Otvoritvena

bilanca naj bi pomenila tudi re-

alno vrednotenje zalog in vsega

ostalega."

"**Bo otvoritvena bilanca tehnično zahtevna?**"

"Bo, vendar je prednost v

tem, da jo bo podjetje pripravi-



lo samo, vsekakor pa bo manj zahtevna kot letna bilanca."

"**Kaj vse mora biti še sprejeto, da bo zakon uresničljiv?**"

"Zakon uvaja šestmesečni moratorij za priprave, razmislek. V tem času bodo pripravljena navodila in nekateri zakoni. Pripraviti je potrebno zakon o odškodninskem skladu, kar ne bo težko, pogledati je treba zakon o razvojnem skladu in agenciji, potreben je zakon o družbah, ki je že v parlamentu, pripravljen je zakon o investicijskih družbah, prav tako o soupravljanju. Mislim, da večjih težav ne bo.

Vsi pa so spregledali, da je potreben tudi zakon o uporabi kupnine, ki je seveda zelo pomemben. Dolgo smo se borili, da se ne bi zlila v proračun, zato smo napisali, da se uporablja po posebnem zakonu, nastaja pa študija o državnem intervencionizmu."

"**Že pri predstavitvi zakona ste povedali, da boste predlagali povečanje vrednosti lastninskih certifikatov?**"

"Sprejeli smo vladno zahtevo po uvedbi sistema voucherjev, ki in prvi fazi izloča zapošlene, ki niso slovenski državljanji, vključijo pa se lahko pri internem, prej imenovanem delavskem odkupu, saj soustvarjajo dobiček, ki bo pri tem uporabljen. Rešili smo problem, če pride v podjetje več voucherjev, kot znaša 20 odstotkov vrednosti podjetja, odprt pa je problem, če jih pride premalo, kar se bo zgodilo v 50 do 70 podjetjih. Z Deželakom bova jutri vložila amandma, da se v takih podjetjih količina teh delnic lahko v povprečju poveča za polovico, če seveda ne prekorači 20 odstotkov vrednosti podjetja, razdele pa se lahko v enakovrednih deležih vseh zaposlenih, tudi upokojencem, ali pa v neenakomernih deležih, razmerje pa ne sme biti večje od ena proti pet. Če bo parlament to sprejel, bo to neke vrste nagrada ljudem v boljših podjetjih, v bistvu pa gre za to, da sicer v teh podjetjih delavci ne bodo dobili 20 odstotkov upravnih pravic."

"**Vrednost voucherjev je zdaj določena na 300.000 tolarjev, nekateri jih že zdaj vidijo kot gotovino, zastavlja se seveda vprašanje inflacije?**"

"Vprašanje inflacije se zastavlja, ker smo uvedli šestmesečni moratorij za veljavnost zakona in s tem vrednost voucherjev premaknili v srednjo prihodnjega leta. Upoštevanje rasti maloprodajnih cen ni praktična rešitev, ker ne bi dobili okroglo številke, za delnice pa piše, da mora biti njihova vrednost deljiva z deset. Zato smo se odločili za okroglo številko 300.000, ko pa jo prenašamo v leto 1993, je seveda prenizka, če upoštevamo inflacijo, potem bi po mojem moralni vrednost določiti na 400.000 tolarjev. Razdelitev ne bo spodbujala

inflacije, nekako jo bo blokirala, bolje rečeno obračunala, zavzel se bom, da bo voucher vreden 400.000 tolarjev, kar se mi zdi prav. S tem pa se vračamo na mojo izhodiščno trditev, ki jo je vaš časopis objavil pred letom in pol, da naj bi državljanji in zaposleni dobili 6.000 mark. Če bi zdaj delili, je to približno 300.000 tolarjev, če bomo sred prihodnjega leta, pa sem za 400.000 tolarjev.

Ljudje naj seveda ne misljijo, da dobijo gotovino, saj le določamo nove lastnike, ki bodo lastnini imeli korist le, če bo podjetje dobro funkcioniralo, če bo lastnina dobro uporabljena.

"**Kljub temu je moč pričakovati, da jih bodo vnovčevali?**"

"Mislim, da nekateri takoj. Z dveletnim moratorijem prodaje smo preprečili, da bi se papirji nekega podjetja hkrati pojavili na borzi in s tem sesuli njegovo vrednost. Seveda pa nismo želeli, niti ne moremo preprečiti medsebojne prodaje, posebej pa smo zapisali dedovanje. Računamo, da tisti, ki bo šel po delnice v svoje podjetje, teh ne bo zeljal prodati, če mu bo pričašala visoko dividendo. Tisti, ki nismo v podjetjih, lahko dobimo samo delnice investicijskih družbah, ki imajo visoko stopnjo varnosti, dividenda pa bo po moji oceni 3- do 5-odstotna, saj temelji na povprečni donosnosti kapitala v Sloveniji. Seveda bodo prodaja, toda mislim, da ne bodo množične. Tisti, ki bo nakupil delnice, bo imel določeno rento, seveda pa se ne bodo prodajale po nominalni ceni. Če bo povprečna obrestna mera 3 do 5 odstotna, bodo imele nominalno vrednost, če bo 7-odst

**MENJALNICA****D-D PUBLIKUM**KRANJ, Bleiweisova 16  
od ponedeljka do petka  
7. - 17. ureREZERVACIJE, INFORMACIJE:  
(064) 217-960, 218-463

UGODNOST = PRILOŽNOST

# Panorama

**HALLO**  
**242-274**  
**PIZZA**  
 DELOVNI ČAS:  
 VSAK DAN OD 8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
 NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>
**IZJAVA TEDNA****EN LIBERALEC IN STO KAPLANOV**

Naš pisatelj Ivan Cankar je v svojem času kot socialdemokrat kandidiral na volitvah. Viri govorijo, da je bil tak skromen volilni kandidat in v svoji predvolilni kampanji ni maral nobenega sponzorja. Celo to se je zgodilo, da mu je simpatizer na ljubljanski železniški postaji plačal kozarec vina in goža. Cankar je vino spil, goža pa odstopil nekemu vojaku, ki se je vratal s fronte...

Za današnjo rabo pa naslednja Cankarjeva predvolilna izjava, ki velja predvsem za Kranjčane:

»En liberalec naredi več škode kot 100 kaplanov!« ● D.S.

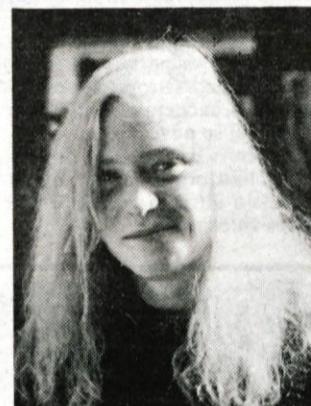
Mala anketa

**LAHKOVERNO LJUDSTVO?**

Menda Slovenci potrošijo ogromno denarja za razne igre na srečo. Televizijski loto, športne napovedi, blagovno denarna loterija so legalno ožemanje lovcev na srečo. Množično vključevanje v igre na srečo, kot so Catch the cash, Fair Play, Turbomatica pa povzdignejo slovensko naivnost v nebeške višave. Kaj o tem pravijo naključni mimoidoči?



**Matjaž Novak:** »Včasih kupim srečko za 3 x 3 ali loto. Kupil sem srečko za slovensko poletje, poletni in jesenski 3 x 3. Srečko kupim bolj iz dolgača, ne zato, da bi kaj zadel. Catch the cash, Fair Play in druge igre pa me na srečo ne zanimajo.«



**Lidija Pomberg:** »igrati loto in druge igre na srečo je dobro in brezvečno. Včasih sem kaj kupila, pa ni bilo nič. Zdaj ne kupim nič več.«



**Aleksandra Gruden:** »Kupim le Podarim-dobim, a le zaradi smučanja, ne zaradi nagrad. Slišala sem za Fair Play. Nihče ni dobil nazaj več kot je vložil. Mislim, da Slovenci take igre igrajo zato, ker so bili navajeni na hitro in na lahek način pridobiti denar. Tisti, ki denar pošteno zasluži, mu ga je težko dati za take igre. S takimi igrami se bo nehalo, Z denarjem se ne da tako ravnat.«

**Mateja Stržinar,**  
foto: Gorazd Šinik



**Rok Peterman:** »Pri Catch the cashu in Fair Playu dobijo le tisti, ki prvi vplačajo, drugi pa izgubijo. Organizatorji to prav dobro vedo. Kolegi so me prepričali, da sem vplačal 100 DEM v Jack pot igro. Zagotavljali so, da bom vsi dobili, potem pa nihče ni dobil. Redko kdo dobi. Tudi policiji igrajo. Mislim, da je pri lotu in 3 x 3 premalo nagrad. V skladu je šest milijonov, za nagrade pa le tretjino tega.«

**POSOJILNICA-BANK**  
Borovljie

Tel.: 9943-4227-3235  
fax 9943-4227-3338

Poslovnična:  
**BRODI - LJUBLJ**  
Tel.: 9943-4227-6227

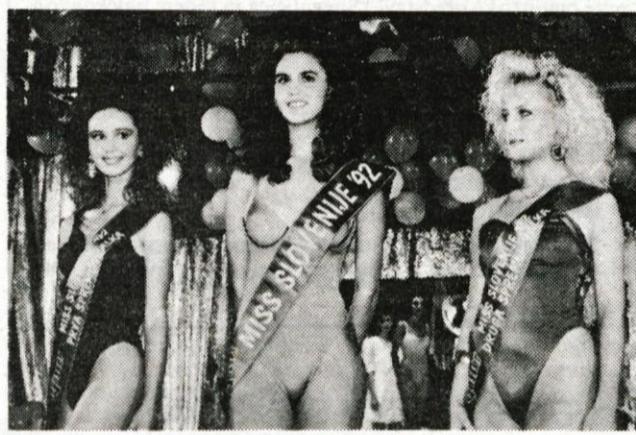
**SVETOVNI TEDEN VARČEVANJA:**  
23. 10. - 30. 10. 1992

**POSOJILNICA-BANK**  
Vaš partner  
v vseh bančnih zadevah

Prireditev za miss Slovenije je bila še ena takšnih, ki jo bomo skušali hitro pozabiti

**NAJLEPŠA SLOVENKA: "BILO MI JE NERODNO"**

Bled, 17. oktobra - Letošnja prireditev ob zaključnem izboru najlepše Slovenke naj bi bila nekaj posebnega, saj je bilo prvič, da bo naša lepotica (brez jugoslovenske selekcije) odpovedala na "miss world", tekmovanje najlepših sveta. Ko so organizatorji dobili potrebne dokumente, so se začeli pripravljati na veliki finale in sklenili, da lepoti pač sodi k lepoti in kot kraj, kjer naj bi pripravili sklepno prireditev, izbrali Bled.



Najlepše tri na zmagovalnem odru

Sprva je kazalo, da bodo glavni organizatorji prireditve za miss Slovenije Blejci, Turistično gospodarstvo Bleda na čelu z uveljavljeno agencijo Albatros. Ti so se na prireditev tudi začeli pripravljati, skušali so zagotoviti kvalitetni spremljajoč program, računali so, da bodo na Bled povabili turistične novinarje iz vsega sveta, da bo Bled pač ob lepoticah skušal pokazati tudi svoje lepote. Časovna in denarna stiska (kot je povedal Andrej Ristič iz Albatrosa, bi prireditev za blejsko turistično gospodarstvo pomenila tudi čeden kupček denarja) pa jih je prisilila, da so od organizacije odstopili in Bled je ponudil lepoticom le bivanje in nekaj nagrad, program pa je prevzela ljubljanska televizija, ki se je zadnji hip odločila za sodelovanje....



**Nataša Abram**, najlepša Slovenka, ki bo našo državo zastopala na tekmovanju za miss sveta 12. decembra v Botvani, je študentka tretjega letnika srednje ekonomsko šole, visokih 181 centimetrov in težka 62 kilogramov (mere 92 - 70 - 92). Po zmagi na Bledu je povedala: "Na prvo izbirno tekmovanje me je prijavil fant Aleš, s katerim sva skupaj približno eno leto. Starši nad tem najprej niso bili navdušeni, nato so se pač sprijaznili. Seveda si nisem upala posmisliti, da bom zmagała, saj se raje pokažem kot fotomodel, ne pa kot manekenka. Danes mi je bilo nerodno, kljub temu pa sem skušala biti sproščena in sedaj sem seveda vesela. Ne vem pa še, kako bo za naprej, kako bom ob šoli zmogla potovanje na miss sveta."

Tako je bil tudi sobotni program prirejen po meri televizijskega prenosa. Če ne poudarjam dejstva, da so goste, spremljevalec tekmovalk, novinarje in fotoreporterje "natrapi" v spodnjem restavraciju Kazina na Bledu, kjer, razen sedečih v prvi vrsti, ni bilo moč ničesar videti (precej na boljšem so bili televizijski gledalci), so ponovno stregli natakarji, ki se bodo morali v strežbiše marsičesa naučiti (za začetek naprimer slovensko), zaradi televizijskega prenosa pa se je vse skupaj tudi močno zavleklo.

Kot je izgledalo, so edino lepotice z nasmehom na licu pričakale prireditev. V visokih petah so se bolj ali manj spremeno spreghodile po odru in pred strogimi očmi žirije dokazovale, da v Sloveniji vendarle živijo lepa in pogumna dekleta. Žirija sicer ni imela lahkega dela, konec koncas pa se je najbrž odločila precej po okusu gledalcev in za najlepšo, med mnogimi Štajerkami, izbrala dolgonogo Koprčanko Natašo Abram. ● V. Stavnik, foto: P. Kozek

**V R E M E**

Vremenoslovci nam za petek in soboto napovedujejo, da se bo temperatura nekoliko dvignila, padavin pa ne bo. Svet pa nam napovedujejo dež za nedeljo. Lunine spremembe:

Mlaj bo 25. oktobra ob 21.34. Ker se Luna spremeni med 18. in 22. uro, bo dež in sneg ob jugu ali zahodniku - po Herschlovem vremenskem ključu. Stoletna praksa nam do 29. oktobra napoveduje lepo vreme.

Še vedno čil triintridesetletnik

**MERCEDES 180D (1959)**

Prav veliko tistih avtomobilov, ki so stari deset, dvajset ali pa celo trideset in več let, na naših cestah ne vidimo več prav veliko. Kljub temu pa je v zadnjem času tudi na Gorenjskem precej ljubiteljev starih, vendar še zdaleč ne odsluženih štirikolesnikov, ki se vsaj nekajkrat letno srečajo na rallyih oldtimerjev in drugih seveda predvsem zabavnih srečanjih.



Naša pot nas je tokrat vodila h Kranjčanu Goranu Križnarju, ki je nedavno kupil Mercedes 180 z dizelskim motorjem, ki je star že kar častitljivih 33 let. Prvotni lastnik tega mercedesa je bil slovenski izvršni svet, Goran pa ga je kupil od nekoga, ki je zanj očitno dobro skrbel, saj je bil s tehničnega vidika popolnoma brezhiben. Podatki o prvem lastniku so po svoje zgornji: mercedes je imel nekaj boljšo opremo ter za tiste čase zelo zanimive tehnične domislice, ki se jih danes ne bi sramoval marsikateri mlajši avto. Tako smo na armaturni plošči našli stikalno za varnostne utripalke, pepeplnik, vžigalnik, stikalo za ventilator, regulacijo za dovod zraka na obeh straneh in podobno. Mercedes 180, ki je velik in udoben avto, so začeli izdelovati že davno leta 1953, zadnji pa je iz tovarne odpeljal pred natanko tridesetimi leti. Poganja ga motor s 1988 kubičnimi centimetri, na voljo pa je bil tudi z nekoliko manjšim bencinskim motorjem. Dizelska izvedba ima največjo moč 48 konjev, kar je zadoščalo za približno 125 kilometrov na uro. Tudi Goranov mercedes ni dosti slabši, vendar pravi, da se veliko raje pelje nekajliko počasneje. Pri tem je zanimiv podatek o porabi: sedem do osem litrov porabi na 100 kilometrov. ● Besedilo in slika: M. Gregorič

**NOVO V KINU****Netopirji, mačke, pingvini**

Da, Batman se je vrnil. Batman ima tokrat dva nasprotnika, Penguin in Catwoman. Penguin sta starša še kot otroka odvrgla v ledeni potok parku. Preživel je, pa čeprav z nenavadnim nagnjenjem do pingvinov, s katerimi se druži. Lepega dane se odloči, da hoče več spoštovanja, združi sile s hudobnim magnatom Maxim Schreckom in kandidira za gothamskega župana. Catwoman začne kariero kot osamljena Schreckova tajnica Selina Kyle, a ko umre in jo nazaj v življenje obudijo mačke, postane samozavestna, v črn polivini povita, bič vihteča Catwoman, ki zapeljuje Batmana in mu seveda na svoji mački ženski način tudi na vse kriplje greni življenje. Sploh se Batmanu v tem filmu slabo piše, saj sta oba hudobneža veliko bolj zanimiva in kompleksna lika.

**45 DNI OB 45. ROJSTNEM DNEVU**

Gorenjski pokrajinski časopis pravzaprav izhaja že 92 let. V prvi polovici skoraj stoletne tradicije je bilo nekaj občasnih prenehanj izhajanja, od konca 1947. leta dalje pa je GORENJSKI GLAS redni spremjevalec vseh dogajanj na Gorenjskem in v Sloveniji. Ob 45. rojstnem dnevu časopisa, ki ga sedaj pismoenost dvačesar tedensko prinesejo v vsako drugo gospodinjstvo v regiji, je treba zapisati: GORENJSKI GLAS vseskozi raste, tako po obsegu kot po nakladi. In še posebej po kakovosti branja, ki ga prima.

Ponudba Gorenjskega glasa v prazničnem trimesečju bralkam in bralcem: vsem, ki bodo do 31. decembra postali novi naročniki Gorenjskega glasa za najmanj eno leto in nam poslali naročilnico, bomo prvi 45 dni časopisa dostavljali kot darilo ob odločitvi, da postanejo naročniki popularnega gorenjskega poletnega.

**Naročilnica**

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek .....  
Točen naslov .....  
Pošta (št.) .....  
Osebna izkaznica št. ....

Datum: Podpis

Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

**RAZGLAS****o razgrnitvi volilnih imenikov**

Vse državljanke Republike Slovenije, ki imajo stalno prebivališče na območju Občine Kranj, obveščamo, da bo v skladu z 12. členom zakona o evidenci volilne pravice (Uradni list RS, št. 46/92) od 26. 10. 1992 do 20. 11. 1992 razgrnitve splošnih volilnih imenikov za volitve poslancev v državni zbor in članov v državni svet ter za volitve predsednika republike.

Razgrnitve volilnih imenikov bo za mestno območje občine na sedežu Sekretariata za notranje zadeve občine Kranj, soba št. 189, za izvenmestna naselja pa na sedežu pristojnega krajevnega urada, vsak dan v času uradnih ur.

Vsek državljan ima pravico pregledati splošne volilne imenike in zahtevati popravek.

**VOLILNE KOMISIJE**  
4., 5. in 6. VOLILNEGA OKRAJA  
1. VOLILNE ENOTE

PETEK, 23. oktobra 1992

## I. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.10 Teletekst TV Slovenija  
9.50 Video strani  
10.00 Program za otroke  
10.00 Moja družina in ostale živali, angleška nadaljevanja  
10.30 M. Matičetov: Zverinice iz Rezije, ponovitev lutkovne igrice  
10.50 Zelena ura, ponovitev  
11.50 Poslovna borza, ponovitev  
12.00 Poročila  
12.05 Video strani  
14.05 Video strani  
14.15 Napovednik  
14.20 Umetniški večer, ponovitev - Janez Bernik, pogovor z J. Hudečkom  
16.20 Gospodarska oddaja: Evropa 2000, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Tok, tok  
19.05 EPP  
19.10 Risanka  
19.20 Napovednik  
19.22 EPP  
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Forum  
20.26 EPP  
20.30 J. Mortimer: Odloženi raj, angleška nadaljevanja  
21.20 EPP  
21.25 Oči kritike  
22.25 TV Dnevnik, Vreme, Šport  
22.50 EP, Video strani  
22.52 Napovednik  
22.55 Sova  
22.55 Bagdad cafe, angleška humoristična nanizanka  
23.20 Rimljanka, italijanska nadaljevanja  
0.45 Grizli, angleški film  
2.15 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.35 Video strani - 16.45 Sova, ponovitev - Dragi John, angleška nanizanka; Največji potres v Los Angelesu, angleška barvana nadaljevanja - 18.00 Regionalni program - Maribor - 19.00 Jazz in blues - 19.25 EPP - 19.30 TV Dnevnik RAI - 20.00 "16 črk", TV igrica - 20.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka - 21.00 Intervju: dr. Janez Drnovšek - 21.50 Studio City - 23.20 Koncert Bergenske filharmonije - 0.00 Video strani

## I. PROGRAM TV HRVAŠKA

6.40 Pregled sporeda 6.55 TV kolesar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 7.00 Stara vohunska mačka, angleška humoristična nanizanka 10.00 Poročila 10.05 TV šola 10.05 Pixel 10.30 Izbor iz tujega sporeda: Ne-nadavna Švica 11.00 TV Leksikon: Organizacija družbe 11.15 Tuj jezik 11.30 Živeti kot ves svet, dokumentarna oddaja za mlade 12.00 Točno opoldne/Poročila 12.05 Detektiva z Beverly Hillsa, ponovitev angleške humoristične nanizanke 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 China Beach, ponovitev angleška nadaljevanke 15.50 The big blue, oddaja za Uniprof 16.00 Poročila 16.05 Alles gute, tečaj za nemški jezik 16.35 Malavizija: Beverly Hills 90210, serija za otroke 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Iskanje pogrešanih, dokumentarna oddaja 18.35 Santa Barbara, angleška nadaljevanja 19.17 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Film, video, film 21.00 Vila Orhideja, hrvaški film 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja 23.55 Poročila 0.05 Video strani

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.35 Video strani 17.45 Čarovnica, ponovitev grškega mladinskega filma 19.30 Dnevnik 20.00 Hiša napravi, humoristična nanizanka 20.30 Glasba skozi čas, izobraževalna oddaja 21.35 Glasbena izložba 22.10 Igra, niz in zmaga, angleška barvana nadaljevanja 23.05 Alo, alo, angleška humoristična nanizanka 23.35 Beg v preteklost, kanadski barvni film Horoskop/Video strani

## KANAL A

10.15 A Shop 10.25 Astrološka napoved 10.35 RIS, risanke in spoti 11.00 Drugačen svet, ponovitev angleške nadaljevanke 11.50 A Shop 12.00 Video strani 18.45 A Shop 19.00 Napoved sporeda, Vreme 19.02 Kult-ura, ponovitev 20.00 Risanke 20.15 Dnevno-informativni

## KINO

23. oktobra

CENTER amer. srlj. MESEČNIKI ob 18. uri, amer. gangst. film BUGSY ob 17.45 in 20. uri, prem. amer. avant. film BATMAN SE VRACA ob 22.15 ur STORŽIČ amer. srlj. MESEČNIKI ob 18. in 20. uri ŽELEZAR predpred. amer. avant. filma BATMAN SE VRACA ob 18. uri, amer. trda erot. ZAČETNIČKA V HIŠI LJUBEZNI ob 20.15 ur DUPLICA avstral. kanad. zgod. film ČRNO OGRIJINJALO ob 19. uri KOMENDA amer. melod. RAJSKO POLETJE ob 19. uri ČEŠNJIČA amer. pust. pravlj. film KAPITAN KLJUKA ob 19. uri RADOVLJICA amer. fant. trill. FREE JACK ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. ris. PETER PAN ob 18. uri, amer. drama DIVJA ORHIDEJA II. ob 20. uri

## Filmska nagradna uganka

Odgovor na zadnjo nagradno uganko je Kapitan Kljuka (Hook). Žreb je izbral dopisnici, ki sta ju poslala Simon Trškan iz Kranja, C. Jaka Platiše 3, in Maruša Krivic iz Žirovnice, Rodine 6 c. Čestitamo. Prosimo tudi prejšnjega izzrebanca Marka Habiča, naj pride po nagrado ali nam sporoči svoj naslov, saj naslov, ki ga je napisal na dopisnico, očitno ni pravi.

Tokrat bomo namenili še nekaj besed otroškim matinejam v kranjskem kinu Center. Prva predstava bo že to soboto ob pol štirih popoldne in v nedeljo ob desetih dopoldne. To bo prijubljena angleška risanka Sneguljčica in sedem palčkov: Pravljico gotovo vsi dobro poznate, zato raje povejmo nekaj več o Mali morski deklici, ki bo na sprednu naslednjo soboto in nedeljo. Zgodba pripoveduje o princesi Ariel, ki živi v podvodnem dvorcu očeta, kralja morja Tritona. Privlači jo življenje na zemlji, njena želja, da bi ga spoznala, postane še močnejša, ko iz morja reši lepega princa. Čarovnica Ursula ji pomaga, da res odide na zemljo in da se princ zalubi vanjo...

Tradicionalnega nagradnega vprašanja tokrat ne bomo zastavili. Objavljamo nagradni kupon, ki ga izrežite iz Gorenjskega glasa. Z njim boste pri blagajni kina Center za ogled prve matinejske predstave (Sneguljčica in sedem palčkov) odšeli le 100 tolarjev in ne 150, kolikor sicer stanejo.

**S tem kuponom stane vstopnica za ogled risanke Sneguljčica in sedem palčkov 100 tolarjev.**

Kino podjetje Kranj

## Z Domelom v Železnike



Osmi potnik na zaključnem nagradnem izletu sodelavcev rubrike Iz šolskih klopi je Jaka Rupnik iz 4. c r. osnovne šole Petra Kavčiča v Škofji Loki. Kot najbrž že veste, bomo gostje podjetja Domel v Železnikih.

**100 X VEČ V SAMOPOSTREŽNI PRODAJALNI BRITO**

ZIVILA

Tokrat čaka sreča prebivalce Britofa ter bližnje in daljne okolice! V soboto, 24. oktobra, od 8. do 13. ure, bo nalepka, ki je objavljena na 1. strani, nalepljena nekje v Samopostrežni prodajalni Britof. Nalepko izrežite in jo vzemite s seboj. Tisti, ki jo bo prvi našel, bo pri poslovodji dobil **NAGRADNI KUPON V VREDNOSTI 4.000,- SIT** (kar je 100 X VEČ kot en izvod Gorenjskega glasa!)

Danes objavljamo nalepko že četrčti, zadnjič je bila nalepljena v Nakupovalnem centru Storžič na Kokriči. Srečo pri iskanju je imel Klemén Žorec, Grosova 6, iz Kranja. In kdo jo bo našel v soboto?

## H R A N I L N I C A



Prihodnjo soboto, 31. oktobra, je Svetovni dan varčevanja. Dotlej tudi traja nagradni natečaj Hranilnice LON d.d., Kranj, ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu ter mesecu v vsaki številki. Pet nagrad po 5.777,- SIT, pet nagrad po 3.777,- SIT in še pet nagrad po 1.777,- SIT še čaka, saj v Hranilnici LON, Koroška 27, Kranj še sprejemajo Vaše prispevke o varčevanju in hranilništvu. Vključite se v nagradni natečaj - ne bo Vam žal. Vse prispevke bo v začetku novembra pregledala strokovna komisija, rezultate bomo objavili v Gorenjskem glasu.

LON - na Ljubezni. Osebni Način opravljen denarni servis.

## Včasih se skrivaj sladkamo...

. S čokolado, ki jo imam skrito v svoji sobi.  
. Z bonboni iz mamičine sobe (ima skrite!).  
. Zaklenem se v svojo sobo in tam skrivaj žvečim čik-gumije.  
. Z eurokremom iz hladilnika, kadar me nihče ne vidi.  
. Pri mami v shrambi s prstom jem eurokrem iz rdeče kanglice.  
. Plezal sem na hladilnik, da sem lahko iz omare vzel lešnikovo čokolado. Jedel sem jo tri dni.

## potem pa pri kosilu ne moremo vsega pojesti

Meso in krompir sem zavil v papirnat robček in skril v predal. Ko je mamica to odkrila, sem moral vse pojesti mrzlo.  
. Ko je mamica šla na straniče, sem v smeti zakopala meso.  
. Solato sem vrgel v straniče.  
. Nisem mogel pojesti mesa in sem šel ven pred hišo. Tam sem ga vrgel na balkon našemu psu.  
*Svoje skrivnosti so pripovedovali otroci starejše skupine v vrtcu Lesce tovarišici Dragici*

## Zakaj je otroška igra z ognjem nevarna

Posebno v tednu požarne varnosti veliko govorimo in pišemo o nevarnosti pred požari.

Zlastno je, kadar so v požaru udeleženi otroci. V teh malih otroških glavicah si možgani prav gotovo ne morejo predstavljati, kako so igre z vžigalicami lahko nevarne. Pošebljeno, kadar so otroci sami doma, se mnogokrat igrajo z ognjem. Ta ka igra pa se po navadi tragično konča. Otroci se ognja ustrašijo, začnejo mahati, s tem pa ogenj še povečujejo. Velikokrat sem v časopisu že prebrala, koliko otrok se je v ognju zadušilo ali celo gorelo. To je zares žalostno.

Zato moramo že majhnim otrokom povedati, kako zelo je nevarno prižigati vžigalice ali vžigalnike in se igrati z ognjem.

Špela Tičar, 5. c r. OŠ Matije Valjavca Preddvor

## Uganka

Na hribu čepi, je težka za tri, ko pride domov, jo vržem na stol.

Eva Zihelj, 2. a r. OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka

**MAKRA KOZMETIKA** HIŠA LANGO (Delavski dom) Slovenski trg 8, Kranj DAURAY, TRUSSARDI, OTTO KERN, GUSTAV KLIMT, LAURA BIAGIOTTI, SANS SOUCIS in ostale vrhunske firme

**TRGOVINA S PREMOGOM** **JANEZ KALAN - ZAPOGE**  
VAM nudi izredno ugoden nakup velenjskega premoga - možnost plačila na tri čeka.  
**VZALOGI IMAMO PREMOG IZ UVOZA** **NEMŠKI BRIKETI ČEŠKE KOCKE**  
(možnost plačila na dva čeka)  
• poseben popust pri nakupu večjih količin  
• dostava na dom  
• cene izredno ugodne

Tel.: 061/823-609, 824-424, fax: 824-420

## JELOVICA

**SKUPŠINA OBČINE KRANJ**  
Komisija za organizacijo prireditev v občini Kranj

## RAZPIS

za organizacijo in izvedbo božično-novoletnih prireditev Komisija za organizacijo prireditev v občini Kranj je na svoji 3. seji dne 22. 10. 1992 sprejela sklep za razpis organizacije in izvedbe božično-novoletnih prireditev v starem mestnem jedru.

Izvajalec je lahko podjetje, obrtnik ali druga pravna oseba, registrirana za opravljanje dejavnosti na področju organizacije prireditev, ki naj predloži:

- program in načrt izvedbe prireditev
- finančni elaborat
- zagotovitev potrebnih materialnih sredstev pri izvedbi kulturnega programa in trgovske ponudbe
- organizacijo trgovske in ostale ponudbe.

Izvajalec ima pravico tržiti s predvidenimi prodajnimi mesti in s tem prevzeti dolžnost za izvedbo prireditev ali predložiti drugo obliko financiranja.

Ponudniki naj prijavo na razpis s priloženo zahtevano dokumentacijo posredujejo do 2. 11. 1992 Komisiji za organizacijo prireditev, Slovenski trg 1, Kranj. Dodatne informacije dobitne po tel.: 218-465.

**Auto-Krainer**  
CELOVEC, ROSENTALERSTRASSE 162, tel. 9943-463-21415

■ UGODNE EKSPORTNE CENE  
AVTOМОБИЛОВ ■ NAD. DELI ■ DOD. ■  
OPREMA ■ SERVIS ■ GOVORIMO  
SLOVENSKO



Domači zdravnik

## Tudi grozdje prezene angino

Vedno znova se pri iskanju nasvetov obračamo k znanemu francoskemu zeliščarju M. Messegueju, ki v svoji drobni knjižici "Narava ima vselej prav" prijetno opisuje tudi zdravilno moč domačih sadežev. Grozdje ima pri njem še posebno mesto in pravi, da mu nikoli ne bo prenehal peti hvalnic.

Grozdro kuro bi morali začeti takoj jeseni, pravi, ko so grozdi lepo zreli in prepojeni s soncem. Kura naj bi trajala brez premora teden ali celo dva tedna. Tiste dni jejmo izključno samo grozdje, približno kilogram do dva na dan. Po končani kuri bodo jera "čisto nova", ledvice bodo prečiščene, tako da bomo lahko polni moči dočakali zimo.

Seveda je treba grozdje temeljito umiti, da z njega speremo vse kemikalije. No, če imamo brajdico doma - na Gorenjskem skorajda ni hiše, ki bi ne imela malo trte ob sebi in to grozdje zagotovo ni škopljeno - si privoščimo domačega. Sicer pa bo grozdje vse do novega leta in še dlje dobiti na stojnicah.

Ker vsebuje grozdje veliko naravnega sladkorja, ki ga telo veliko laže asimilira kakor rafiniran sladkor, bomo imeli občutek sirosti in se sploh ne bomo počutili šibke. Gleda na njegovo hranilno vrednost grozdje pogosto primerjajo z mlekom; kot rastlinska hrana je baje prav toliko vredno kot materino mleko.

Iz grozdja je odlična tudi marmelada. Menda je najbolj zdrava izmed vseh marmelad. Pri pripravi pa je seveda treba odstraniti peške, oziroma jo kuhati le iz soka, ki ga iztisnemo iz grozdov. Pomagati bi si morali z želinom.

Grozje in grozni sok francoski zeliščar M. Messegue najbolj priporoča otrokom, nosečnicam, športnikom, ljudem, kibolehajo na jetrih in revni, pa tudi vsem, ki jih muči visok krvni pritisk ali kaka kožna bolezni. Samo diabetiki se mu morajo odreči, ker je v grozdju preveč sladkorja.

Tudi rosine dajejo moč in ugodno vplivajo na dihalne organe. Zato dajate otrokom rosine namesto bonbonov, pravi M.M. Ta-ko bodo veliko bolj zdravi.

In še nekaj za gospodinje: v kuhinji lahko namesto limone uporabljate zeleni grozni sok. Ta sok tudi pri angini dobro namenite limonu. Obložite z grozdnimi jagodami nekatere pečenke, npr. perutnino in divjačino. Grozdje razaplja maščobe in olajša prebavo.

Prav je, da vemo

### Kako shranjujemo jabolka

V sadnih shrambah razpostavimo zimsko sadje na policah in v zabojsih le v eni plasti. Le tako imamo potreben pregled in lahko brez dotikanja in prestavljanja ugotavljamo, kako je s plodovi. Tako pravocasno odstranjujemo obolele plodove.

Če nimamo na voljo ustrezne shrambe za zimsko sadje, ga lahko naložimo v zaboje med šoto. Šota mora biti groba, predvsem pa povsem suha. Vsako plast plodov ločimo z 2 do 3 cm debelo plastjo šote. Plodovi se ne smejo dotikati. Razdalja med steno zaboja (tudi med dnem in pokrovom) ter plodovi mora biti okoli 5 cm. Ves zabol je torej obdan s 5 cm debelo plastjo šote. Tako pripravljene zaboje smemo dati tudi v prostor, v katerem včasih pada temperatura tudi na nekaj stopinj pod ničlo. Pogoj za dobro hranjenje plodov pa je, da uporabimo le povsem zdrave.

Poskusimo še me

### Sladko zelje malo drugače

Pita z zeljem

**Vlečeno testo:** 40 dag moke, 1/4 l vode, 1 jajce, 2 žlici olja, 2 žlici kisa ali limoninega soka, sol.

**Nadev:** 10 dag masti ali olja, 1 kg sladkega zelja, 2 čebuli, 10 strokov česna, sol, poper, kumina.

**Poliv:** kisla smetana, 1 dcl mleka, 2 jajci, sol, poper.

Napravimo testo, ki naj pol ure počiva. Medtem prepražimo čebulo, nato še narezano zelje, solimo, popramo in pražimo toliko časa, da se zelje zmehča. V manjšem pekaču po plasteh nalagamo testo, ga potresem z zeljem, ga polijemo s polivom in nadlijujemo, dokler ne zmanjka sestavin. Poliv napravimo tako, da vse sestavine razvrlikamo. Malo preden je pita pečena, jo polijemo še s tremi dcl vrelega mleka. Pito jemo toplo.

Zeljna pašteta

**Testo:** 1/2 kg moke, 1 surovo maslo ali margarina (25 dag), 10 žlic mrzle vode, 1 jajce, sol.

**Nadev:** 1 kg zelja, 3 čebule, 3 trdo kuhanja jajca, 3 žlice seseckljene peteršilja, sol, poper.

Testo na hitro zgnetemo v gladko kepo, zavijemo v folijo ali damo v pokrito posodo v hladilnik za pol ure. S testom obložimo pekač tako, da robove privzidnemo, potresem z nadevom, del testa pa pustimo, da z njim prekjremo zgornjo plast.

**Nadev:** zelje narežemo na rezine in 5 minut kuhamo v slani vodi. Nato ga popečemo še na prepraženi čebuli, primešamo še seseckljana ali naribana jajca in ostale sestavine.



## PROJEKTIRA - IZDELUJE - INSTALIRA - SERVISIRA - PRODAJA - SVETUJE

TELEFON: NC (064) 216-161, 216-271 - DIREKTOR: 214-836 - KOMERCIALA: 212-197 - NABA: 216-691 - TELEFAX: 216-194  
KOROŠKA 53c - RTV SERVIS: 216-172 - TRGOVINA: 216-850 - TEKOČI RAČUN: 51500-601-10493 SDK Kranj

**Nzirlo**

Tel.: (061) 40 787

## Z zmanjševanjem telesne teže krepite organizem

Vsi dosedanji preparati za hujšanje (vitaminske tablete, dietetski preparati) so reševali problem zmanjševanja telesne teže, ne pa tudi ohranjanja idealne telesne teže. Izjema pri tem je Čang - Šlang, čaj za reduciranje telesne teže po kitajski recepturi. Je zdravilen, iz naravnih sestavin in ga lahko uporabljamo za posebno nego telesa, povzroča izgubo teže, plinov, nakopičenih maščob in spodbuja izgubo teka. Z rednim pitjem čaja Čang - Šlang bodo izgorele odvečne telesne maščobe, vaše telo pa bo postalo gladko in gibčno. Čaj Čang - Šlang je sestavljen iz posebnih sestavin in je primeren za ženske in moške, stare in mlade, za vse starosti. Čang - Šlang so nekoč pili bogati Kitajci. S pitjem tega čaja so obdržali vitkost in gibčnost. Tudi vsak obrok hrane so čutili kot en sam požirek.

Skatlica Čang - Šlanga vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za doseg želene telesne teže. Po pitju čaja ne čutite v želodcu nobene teže, niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili pivoškega kvasa, pač pa Čang - Šlang, čaj s tradicijo več kot 1.700 let. Za izgubo teže je dovolj, da vsak dan pred obrokom popijete eno skodelico tega čaja in vsi problemi bodo rešeni. Zaradi izgube telesne teže ne boste nervozni, nasprotno, ohranili boste dobro razpoloženje. Isti učinek boste dosegli, če popijete dve skodelice Čang - Šlanga pred spanjem.

Čaj Čang - Šlang lahko naročite po pošti na naslov: Džirlo, p. p. 45, 61000 Ljubljana in po telefonu: (061) 40 787, (066) 33 734.

Čang - Šlang prodaja na slovenskem tržišču ekskluzivno podjetje Džirlo, d.o.o., Ljubljana.

Cena Čang-Šlanga je 599 SIT + poštni stroški. Plačate po povzetju.

## Čang - Šlang shujševalni čaj



### NAROČILNICA

ime in priimek

ulica in št.

poštna št. in kraj

število zavitkov

Naročilnico pošljite na naslov:  
Džirlo, p. p. 45, 61000 Ljubljana

Moda

Klic divjine



Svet mode narekuje to jesen kose oblačil iz leopardove kože. Toda ne iz prave kože, nato kar pozabite. Boj proti ubijanju teh redkih živali je v svetu zelo močan in z originali je konec. Lahko si pa prvočište poceni nadomestek v umetnem usnu ali v blagu. Tekstilci, ki gredo v korak z modo, so že izdelali svile, jerseyje in podobno blago, iz katerega bodo lahko poljubno šivali bluze, oblike, hlače. Če hočete torej v korak z modo, si vsaj en kos oblačila omislite v leopardovem ali risovem vzorcu.

## SOBOTA, 24. oktobra 1992

### 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 7.05 Video strani
- 7.15 Izbor
- 7.15 Radovedni Taček: Očala Lonček, kuhalj: Čokoladni fondue
- 7.45 Oscar Junior: Čudoviti konec tedna, italijanska otroška nanizanka
- 7.55 Modro poletje, ponovitev 33. in 34. dela španske nadaljevanke
- 9.05 Klub klubov
- 11.05 Zgodbe iz školjke
- 12.00 Poročila
- 12.05 Video strani
- 13.00 Video strani
- 13.05 Napovednik
- 13.10 Intervju: dr. Janez Drnovšek, ponovitev
- 14.00 Tednik, ponovitev
- 14.50 Zapisi v vetru, ameriški film (ČB)
- 16.50 EP, Video strani
- 16.55 Poslovne informacije
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Brazilsko trilogijo: Po zlati mrzlici, ponovitev angleške dokumentarne serije Prisluhnimo tišini
- 18.00 Dober teki - Kuhrske nasveti Paula Bocuseja, 7. del
- 18.50 EPP
- 18.55 Risanka
- 19.05 Napovednik
- 19.12 Žrebanje 3 x 3
- 19.22 EPP
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Utrip
- 20.26 EPP
- 20.30 Festival narečnih popevk - Maribor '92, ponovitev
- 21.40 EPP
- 21.45 P. Yeldham: Zasebna vojna za Lucindo Smith, avstralska nadaljevanka
- 22.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport
- 22.55 Festival narečnih popevk - Maribor '92, razglasitev rezultatov, posnetek
- 23.05 Napovednik
- 23.07 EP, Video strani
- 23.10 Sova
- 23.10 Popolna tujca, ameriška nadaljevanka
- 23.55 Rimljanka, italijanska nadaljevanka
- 0.55 Nora ljubezen, ameriški film
- 2.45 Video strani

### 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 13.50 Video strani - 14.00 Tok, tok, ponovitev - 15.55 Sova, ponovitev: Bagdad Cafe, ameriška nanizanka; Rimljanka, italijanska nadaljevanka - 17.45 Poglej in zadeni - 18.30 Domaci ansambl: Krkin pozdrav z Dolenske prinajšo Fantje z vseh vetrov - 19.00 Nagrada, švedska zavorna oddaja - 19.25 EPP - 19.30 TV Dnevnik ORF - 20.00 Chopin s Pogoreličem - 20.30 Lov na Stegnerja, angleški film - 22.10 Tračarija v živo - 23.10 Ob 30-letnici delovanja Boba Dylanja, posnetek iz New Yorka - 2.10 Video strani

### 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 8.50 Koledar 9.00 Dobro jutro, Hrvatska 10.30 Kaj se mi dogaja? 11.30 Smogovci, otroška nadaljevanka 12.00 Poročila 12.05 Beverly Hills 90210, otroška nanizanka 12.50 Pzdrav iz domovine 13.15 Slika na sliko, ponovitev 13.50 Risanka 14.00 Poročila 14.05 Alo, alo, ponovitev humoristične nanizanke 14.30 Izbrali ste, poglejte 16.00 Poročila 16.10 Spored narodne glasbe 17.05 Blufonci, risana serija 17.30 Televizija o televizi 18.00 Poročila 18.05 TV razstava: Juraj Dobrović 18.20 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.05 Na začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 TV teden 20.20 Henneth Nesserry, angleški barvni film 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja 23.55 Poročila 0.05 TV spored za nedeljo

### 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 17.30 Video strani 17.40 Prvenstvo Hrvatske v košarki - Cibona : Zagreb 19.15 Glasba 19.30 Dnevnik 20.00 TV teden 20.20 Črno-belo v barvah/V avtobusu, angleški humoristični nanizanka / Film 23.30 Hit depo 2.00 Spored za nedeljo

### KANAL A

- 10.15 A Shop 10.25 Astrološka napoved 10.30 RIS, risanke in spoti 11.00 Veleposlanstvo, ponovitev ameriške kriminalke 12.30 A Shop 12.45 Video strani 19.00 Napoved sporeda/vreme 19.02 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno-informativni program 20.32 Verdi, italijanska nadaljevanja 21.20 E. H. Milharcic: Intervju 21.47 Dnevno-informativni

### KINO

- CENTER amer. ris. SNEGULJČICA IN 7 PALČKOV ob 15.30, amer. avant. film BATMAN SE VRACA ob 17., 19.15 in 21.30 uri STORŽIC amer. pust. pravlj. film KAPITAN KLJKU ob 16. uri, amer. trda erot. ZAČETNICA VI HIŠI LJUBEZNJI ob 18.30 in 20.15 uri ŽELEZAR prem. amer. srhlj. MESEČNIKI ob 17., 19. in 21. uri DUPLICA avstral. kanad. zgod. film ČRNO OGRNJALO ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. melodr. RAIJKO POLETJE ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. fant. trill. FREE JACK ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film PETER PAN ob 18. uri, amer. drama DIVJA ORHIDEJA II. ob 20. uri

## 24. oktobra

### SLOVENIJA 1

#### Nora ljubezen, ameriški barvni film

S prikolico s konji se kaskader Eddie, zadnji pravi "cowboy", vozi skozi pustinjo, na fotografiji v poltvorniku je obraz ženske. Ista ženska v sobi puščavščega motela, neke v motelu zanemarjen star mož, v ozadju okviru z zabrisano fotografijo. Trije junaki, povezani med seboj, moški in ženska, ki sta bila strastno zaljubljeni in sta še, pa skušata svojo strast zatreli, in starejši moški, ki bo znan povedati, kaj se je v preteklosti v resnici dogajalo. Eddie in May sta polbira in polestra in starci mož, ki ju je imel v zvezah z dvema različnima ženskama. Kot najstnika sta May in Eddie po naključju srečala in takrat se je razvila njuna strastna ljubezen, ki je hotel kljubovati tudi incestualnosti, pa to ni bilo mogoče. Drug od drugega sta sicer zbežala, May se je skrila v osamljenem

NEDELJA, 25. oktobra 1992

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 Program za otroke, ponovitev  
9.00 Živ, žav, ponovitev  
9.50 Ebba in Didrik, švedska nadaljevanka  
10.20 Naša pesem '92, 3. oddaja  
11.00 Sprehodi po stari Ljubljani, ponovitev 1. oddaja  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Poročila  
12.05 Ljudje in zemlja  
12.35 Krkino pozdrav z Dolenske prinašajo Fantje z vseh vetrov, ponovitev  
13.05 Begunci, tu z nami  
13.20 Video strani  
15.25 Video strani  
15.35 Napovednik  
15.40 Maksim Gorki: Življenje Klima Samgina, ruska nadaljevanka  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Vihami vrh, angleški film  
18.50 TV mernik  
19.05 Risanka  
19.15 Napovednik  
19.20 Slovenski loto  
19.25 EPP  
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Zrcalo tedna  
20.26 EPP  
20.30 Dobrovo: Jesenski 3 x 3, prenos  
21.30 EPP  
21.35 Živiljenjske preizkušnje, angleška poljudnoznanstvena serija  
22.25 TV Dnevnik, Vreme, Šport  
22.50 Napovednik  
22.52 EPP, Video strani  
22.55 Sova  
22.55 Ameriške video smešnice, ameriški varietejski program  
23.20 Rimljanka, italijanska nadaljevanka  
0.40 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 12.40 Video strani - 12.50 Sova, ponovitev - Popolna tujca, ameriška nanizanka; Rimljanka, italijanska nadaljevanka - 14.40 Napovednik - 14.45 Športna nedelja - 14.45 Ljubljana: Cestnohitrostne dirke - 16.00 Kvalifikacije za EP v odborki - Slovenija: Avstrija, posnetek iz Murske Sobote - 17.00 Formula 1, posnetek iz Suzuke - 18.50 Žoldni časi, ansambel Drava in Duo sester Velik - 19.25 EPP - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 Videogodba - 20.30 TV prodaja nepremičnin - 20.35 Brazilsko trilogijo: Borba za ohranitev gozdov, angleška dokumentarna serija - 21.25 Mladen Kerstner: Dirlenti in muzikanti, nadaljevanka HTV - 22.20 Mali konkert: Kvartet pozavnih Slokar - 22.35 Športni preglej - 23.05 Video strani

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 8.25 Horoskop, ponovitev 8.30 Poročila 8.35 TV koledar 8.45 Slika na sliko, ponovitev 9.30 Dogodivščine Toma Sawyera in Huckleberryja Finna, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Hišni ljubljenčki 10.30 Nedeljski živec 11.30 Spored narodne glasbe 12.00 Poročila 12.05 Plodovi zemlje, kmetijska oddaja 13.00 Mir in dobrota 13.30 Gusaljer neba, avstralski barvni film 15.00 Operne arje 15.30 Show Rudija Carrella 17.00 Ljubosumnost po italijansko, italijanski barvni film 18.50 Budimir, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.05 Duka Begović, hrvaška dramska nanizanka 20.50 Vela Luka '92: Oliver, Jasna in prijetaji 21.40 Ljubzen za Lidijo, angleška nadaljevanka 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja 23.55 Poročila

## 2. PROGRAM TV HRVATSKA

- 16.20 Video strani 16.30 Nedeljsko športno popoldne/Gillette sport/Avtomobilizem: Formula 1 za VN Japanske, posnetek/Rally: Pariz - Moskva - Peking, posnetek/Konjicnje 19.30 Dnevnik 20.05 Čudežni stroj, poljudnoznanstvena serija 21.00 Oddelek bom, ameriška nadaljevanka 22.00 Hrvatska nogometna liga 23.05 Šport 23.20 Jazz 0.05 Video strani

## KANAL A

- 9.00 MCM 9.05 Astrološka napoved 9.10 MCM 9.30 Dekliška kraljica, ponovitev ameriške komedije 11.00 Verdi, ponovitev italijanske nadaljevanke 11.45 Male živali 12.05 Podgebe na filmskem traku, ponovitev 12.20 Za zdravje 12.30 Video grom, ponovitev 13.40 Video strani 19.00 Odpoved -

## KINO

- CENTER amer. ris. SNEGULJČICA IN 7 PALČKOV ob 10. uri, amer. avant. film BATMAN SE VRAČA ob 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. ris. SNEGULJČICA IN 7 PALČKOV ob 18. uri, amer. trda erot. ZAČETNICA V HIŠI LJUBEZNI ob 18. ur, ŽELEZAR amer. srhilj. MESEČNIKI ob 17., 19. in 21. ur, DUPLICHA amer. melodr. RAJSKO POLETJE ob 18. in 20. ur, TRŽIČ amer. pust. pravlj. film KAPITAN KLJUČKA ob 17.30 in 20. ur, RADOVLJICA amer. fant. trill. FREE JACK ob 20. ur, ŽELEZNIKI amer. kom. PAPEŽ MORA UMRETI ob 19. ur, SKOFJA LOKA amer. film PETER PAN ob 18. ur

25. oktobra

Že od nekdaj je moja skripta želja, da napišem - knjigo! Ena dobra knjiga od mene bi že zdavnaj ugledala beli dan, če me ne bi, čustveno labilnega tipa, stalno begalo, s kakšno temo bi se mi bilo vredno zapisati v slovensko zgodovino. Vem le, da me k pisjanu knjige sili sla po nesmrtnosti, v zadnjem času pa že nuja, da kot Slovenka napišem eno čisto pravo slovensko knjigo.

In ko smo bili tik pred zdajci, da se začne uresničevati moj veloproyekt, da namreč kot Slovenka napišem eno slovensko knjigo, se je zataknilo pri vsebinii. Moja, tako nenadno pisateljsko prerojena duša se je na vso srčno moč ogrevala za eno poteno ljubezensko temo: ona se zaljubi, on je pa ne ljubi. In ko se ravno zgodi, da se on vanjo tudi zaljubi, začne treskati v romancu vsa puhlost in hudojiba okolja, slovenskega seveda. Poanta mojega romana bi pač bila: malo morgen, da boš ti na teh tleh slovenskih lahko čisto po človeško samo ljubil in bil ljubljen, pa magari samo na dajavo in čeprav drugim nič ne jemlješ, špekulaš pa še manj! Se od pamтивeka ne dovoli! Ampak romanca bi zanalač imela srečen konec! Nesrečna ljubimca vsega doseči ne moreta, ljubita pa se še naprej, do prerane smrti.

Tak pristop k mojemu knjigotrškemu podvig bi bil več kot aktualni odsev slovenske sodobnosti, saj garantiram, da je danes pod a) več kot 50 procentov Slovencev in Slovenk nesrečno zaljubljenih in pod

b) več kot 50 procentov Slovencev in Slovenk bi se nemudoma odselilo od svojih bab in dedcev, če bi imeli kam iti in če bi nam bila lastna zahodna družbena mentaliteta, ki meni, da je vse en velik nič od nič, da je ni ljubezni in sreče. Pri nas pa: moja bajta pa moj zelnik pa moj avto pa moj vikend pa še veliko takih ničev od nič, da pa prazna in srce otopelo.

A zdaj vidite, kakšen bestseller bi bila moja knjiga, če že zdaj tako brihtne ven sekam? A ne bo nič, kajti nujno se moram vključiti v sedanjo dirko politične memoarske literature, ki preplavlja Slovenijo. Razen tega bo pisanje lažje, kajti tema je znana: zadnja slovenska vojna na slovenskih tleh - pisano po doživetju in zasebnem videjnju stvari. Moja ljubimca bi se zdaj ljubila zdaj odljubila pa tako trpela, da bi še mene duša bolela; kot iz topa, v dveh dneh pa vam napišem knjigo, kako se je meni dogajala vojna. Bili bi sami » fakti « in za med

bi se prodajali. In bi tako kot prava slovenska pisateljica, ki je pisala slovensko knjigo, imela krasen profit in bi si kupila svojo bajto in svoj zelnik in svoj vikend in še veliko takih zadev, na katerih tu in zdaj temelji živiljenjski stil Slovencev in vse njihove vrednote.

Moji vojni memoarski fakti bi izhajali iz baze - kako smo mi, majhni človečki, ki se nam sanjalo ni o datum slovenske osamosvojitve, doživljali in preživljali vojno. Recimo: meni, bočni pisateljici slovenske knjige za slovensko uporabo, je daleč najbolj ostal v spominu nek napet vojni dan, ko me je od samega strahu kar črvičilo. In kaj na pravi človek v trenutkih božastnega strahu? Nekaj dela! In meni se je zdelo še najbolj pametno, da grem na dvorišče oprati svoj novi avto, da kar sija - vojna gor ali dol! Ko je bil že »najazfan«, nenadoma skoči na dvorišče teritorialec, kajti na sedovem vrtu je bila obrambna baza teritorialcev. Teritorialec

gromko vzlikne: »Stran, stran! Žebo pa pokou!« Kaj bo »pokou«, od kje bo »pokou« - nikjer žive duše, kaj sele kakšnega bombnika! In priznam in se kemas in naj me kar zaprejo: nemudoma skočim v avto in ga zategnem nazaj po poti, v varno zavetje dreves. In hudobno posmisljam, strašansko se boječ za lastni avto, za katerega smo varčevali dve leti: »Boš ti pokou! Meni po avtomobilu že ne!« Takšna je bila moja nezavednost in hudo prav bi bilo, da za to brezbržnost »fašem« vsaj kakšno leto pogojno in mama naj pride na sodnijo!

Drug moment je bil, ko me silni strah primoral, da v klet odvlečem svoje lastne starše. Ata, ki je že v častitljivi starosti, se je na moj poziv, da gremo nemudoma v klet, samo na široko zasmehal: »Jest že nikamor ne grem!« in naprej bral Svetinovo ukano, mama pa je žalostno gledala na vrt in zavzidnila: »Ne zganjaj panike! Pojd paradajze prvezat, da jih ne bodo stoukl!«

Tretji moment bi bil opis nehnene slovenske skrbi za prometni red: ženska, ki je na balkonu v stolpnici sredi mesta opazovala tanke na križišču magistralne ceste, v katerem zgroženo vzliknila: »Lej no! Rdeča luč na semaforu, pa so jo tanki kar prevozili!«

O ja, tudi mene in meni podobne čaka pravičnička kazeni. Za nekaj časa - dokler si hrabri ne podelijo vseh častnih znakov in priznanj - smo izdajalci še na varnem, a prisel bo čas obračuna z gnilobo mojega ko... ● D. Sedej

## ZANIMIVOSTI

## TEMA TEDNA

## Slovenka piše slovensko knjigo

KOVINOTEHNA Celje

TE TEHNIČNA TRGOVINA

tel.: (064) 81-952

Datum: 15/10/92

RAČUN № 048933

Kupec:

Naslov:

Vrsta blaga	Cena	Znesek
din	din	din
1 deleva		1715,40

## SOSEDSKA LJUBEZEN

Ratečani so besni, ker se »njihovak obmejna policijska postaja v Ratečah imenuje Obmejna policijska postaja Kranjska gora. Na vse načine zahtevajo, da se postaja preimenuje v Rateč.

Grdo bi bilo seveda zapisati, da se Kranjskogorci in Ratečani tradicionalno ne marajo. Ampak prav prijazni pa drug do druga gde le niso in to je samo eden izmed primerkov »slogov« med krajevima, ki sta le nekaj kilometrov na razdalji.

Preden vam povemo naslednjo dogodivščino, moramo nepoznavalcem povedati, da je med Ratečami in Kranjsko Goro še majhna vasica Podkoren. Samo nekaj minut hoda od Rateč.

In nekoč vprašali starejšo Ratečanko, ki je omožila svojo hčer.

»Povej no, Minca, kam pa se ti je omožila hči? Koga pa je vzelala?«

Minca je žalostno skomignila z rameni in zamrmrala:

»Ah, nekega pritepenca je vzelal!«

Spráševalci so otrpnili. Le od kod? Menda ja ni ženin iz kakšnega Ljutomera ali Lendave?

»Od kod pa je,« so vztrajali.

»Ah,« je skrušeno dahnila, »iz Podkorena!● D.S.

Državna založba Slovenije

Dejavnost kataloške prodaje

LJUBLJANA

Gregor

Kranj

TEL. (064) 211-917

## NAGRADNI KVIZ

Nagradno vprašanje št. 6:

Tokrat objavljamo zadnje od šestih vprašanj v nagradnem kvizu LB - Gorenjske banke d.d. Kranj. Le eden od treh ponujenih odgovorov pri vsakem vprašanju je bil pravilen - označen je bil s črko, ki jo je bilo treba vpisati v lik za nagradno geslo. Že ob torkovem petem vprašanju je precej reševalcev pravilno izpisalo geslo in rešitve že prihajajo - z današnjo šesto črko bo rešitev še lažja. Za vsak primer pobrskajte po časopisih v milih treh tednih, preverite odgovore v sestavite geslo. Kupone z geslom pričakujemo na naš naslov (GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj) do prihodnje srede, 28. oktobra, do 12. ure, ko bo javno žrebanje za res lepe nagrade, ki jih cena na borzi prijetno raste! Ko pošljate rešitev na dopisnici (kupon z geslom), pripišite Vaš naslov.

V katerem italijanskem mestu je to bilo?

O) Benetek  
P) Trstu  
R) Milanu

## PRVA NAGRADA - 500.-DEM

Vprašanja oktobrskega kviza so povezana z denarjem, vrednostnimi papirji in zgodovino bančništva. Izmed prispevki pravilnih rešitev bo izbran 15, ki bodo prejeli:

1. nagrada - 500.-DEM
  2. - 5. nagrada - 100.-DEM
  6. - 15. nagrada - praktična darila za lažje finančno poslovanje.
- Ker bo prvih pet nagrad izplačanih v obveznicah Republike Slovenije, prva emisija (RSL 1), so dejansko nagrade vredne več kot 500.-oz. 100.-DEM, saj ta obveznica drži borznji tečaj nad 115,0. Vse nagrade prispeva LB - GORENJSKA BANKA d.d. Kranj, ki je kviz pripravila skupaj z GORENJSKIM GLASOM.

## KUPON

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

KO ŽELITE SOVJEMU KAPITALU DATI DRUGAČNO OBLIKO

ORGANIZIRATEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v kranjski gimnaziji začetek tečaja bo v ponedeljek 26. 10. 1992 ob 18. uri VOZILNI BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH R 5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA skupaj z GORENJSKIM GLASOM.

311-035

**Dr. MATJAŽ KMECL, predsednik programskega sveta  
Socialdemokratske prenove Slovenije**

## Slovenija zgublja kondicijo

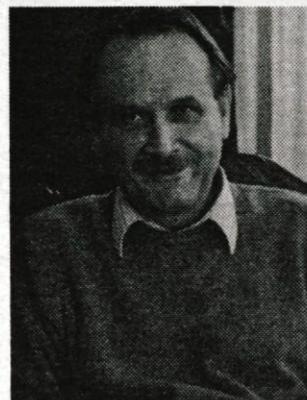
"Vse očitke o boljševizmu bomo jemali kot govorjenje žensk ob štirini in naj si jih vsak, ki jih govoriti, zatakne za klobuk. Prepričani smo, da smo predvsem odgovorni slovenskemu narodu in njegovi prihodnosti. Ne smemo razočarati teh ljudi in jih hkrati ne speljati v neko slepo ulico, iz katere se bomo težko izmotili. Pripravljeni smo komurkoli priznati, če je bila z naše strani storjena napaka. Pripravljeni smo sprejeti to dediščino. Za storjene krivice smo se že ničkolikokrat opravičili, čeprav generacijsko nismo ne krivi ne dolžni, ampak smo naredili prelom v politični organizaciji in smo zaslužni za temeljne spremembe," pravi dr. Matjaž Kmecl.

**Socialdemokratska prenove Slovenije je sprejela predvolilni oziroma volilni razglas. Pri njegovem nastajanju in vsebinu je vaš prispevek pomemben. Katere so glavne značilnosti tega dokumenta?**

**Dr. KMECL:** "Ta predvolilni ali volilni razglas je nastal na tradiciji reformirane stranke Socialdemokratske prenove. Ta stranka je v resnicu, in tega ne kaže skrivati, nastala iz nekdanje Zveze komunistov, še zlasti iz njenega reformističnega krila, ki je obstajalo že dolga leta nazaj, skozi 80. leta pa je postal prevladujoče in je v bistvu pripravilo vse osnove za neboleč ali zelo malo boleč prelom na dveh ravneh. Prva je bil prelom z Jugoslavijo in neno partizko ter centralistično logiko, druga raven pa je bil prelom z enopartijskim sistemom. V tem kontekstu je takrat nastalo geslo o sestopanju z oblasti, ki je samo po sebi nekoliko nenavadno in iracionalno, toda v tem kontekstu je bilo dovolj smiselno. Nastala je prenoviteljska stranka in ta grupacija je na ta način šla na prve pluralne volitve. Uverita k tem volitvam je bil znamenit odhod slovenske delegacije z zveznega partijskega kongresa in takrat je bilo definitivno konec monolitne jugoslovanske komunistične partije. Danes lahko kdorkoli govoriti, da je bilo to enostavno. Pa ni bilo. Tako kot nekajletno delovanje, zlasti predstava oziroma vodstva Zveze komunistov, ko smo sedeli na nočnih sejah in čakali na skupinsko aretacijo, je bilo tudi to veliko tveganje. Predvolilni razglas temelji na prepričanju, da prenova s tem še ni končana. Zastavljena je bila daljnosežno s ciljem oblikovati moderno, sodobno delujočo stranko, ki noče biti edini nosilec oblasti, razen če ji tega volilci sami ne zaupajo. Dobri dve leti novega načina urejanja vprašanj v državi Sloveniji sta pokazali, da se je s tem odprla celo vrsta velikanskih problemov. Lahko je danes govoriti počez, da je bilo 45 let katastrofnih. Zagotovo pa je danes vedno večja skupina Slovencev, ki meni, da je današnji čas katastrofalen zaradi težav, ki jih imajo s preživetjem. Vprašanja socialnega varstva, zdravstvene zaščite, šolanja in možnosti za šolanje in zaposlovanje so danes ostreja, kot so bila prej. Tudi pred tem ni bilo idealno, vendar je bilo zagotovljeno učinkovitejše socialno varstvo. Ti problemi so takšne narave, da politika ne more enostavno mimo njih. Če je socialdemokratska prenova ali prenoviteljska stranka socialdemokratske vrste strank, potem je to eno njenih temeljnih izhodišč. To je generalna predvolilna ponudba."

*V predvolilnem razglasu obljudila Socialdemokratska prenove vsestransko pomladitev Slovenije, demografsko, gospodarsko, duhovno. Na čem temeljijo ta izhodišč?*

**Dr. KMECL:** "Celotno Slovenijo je treba pomladiti, ker počasno star narod, ne samo v fizičnem smislu. Demografska in družinska politika je tako, da se število otrok znižuje. Ta padec se je začel v osmedesetih letih in je vedno bolj strm. Zaradi neustreznega reševanja socialnih vprašanj postajamo nad upokojencem, saj dobesedno vabimo še zelo aktiven in zelo sposoben del aktivnega prebivalstva v pokoj. To ne more trajati v nedogled. Število tistih, ki aktivno ustvarjajo do-



ETIKO SMO ZAMENJALI Z ETIKETIRANJEM.

hodek, in število upokojencev se približujeta izravnavi. Opozarjam na približevanje trenutka drastičnega znižanja rojstev, ki se je začelo na prelom sedemdesetih in osemdesetih let, s 30 na 22 tisoč. Zaradi tega se bo začel zmanjševati tudi aktivni del prebivalstva. Tretji problem, na katerega smo mi prvi opozorili, pa je mlajši del aktivnega prebivalstva, ki postaja zaradi slabih perspektiv kondicijsko manj zmožljiv. Na pohodu je narkomanija, bremenja nas samomorilsko latentca. 700 samomorilcev letno je velika številka. Če k njim prišljemo še 700 ponesrečenih na cesti, je skupno 1300, 1400 mrtvih Slovencev in to tistih, ki so v živiljenjskem vzponu, na višku živiljenjskih moči. To je davlek, ki se mora odraziti na kondicij slovenskega naroda, na gospodarstvu, standardu. Poskrbeti je treba tudi za moralno in duhovno pomladitev. Moralna je najnja zaradi velike pokvarjenosti, ki običajno ni nikoli stvar mladosti. Mladost je po naravi naivna in sama po sebi tako ali drugače poštena. Prihaja do grotesknih primerov lastnjenja, do strahovitih prepirov o reprivatizaciji. Iz tega ne more nastati kaj dobrega, ampak kvečemu samo neki narod, ki bo podolg in počez sprit, nezmožen nagle in hitre regeneracije, nekega novega razvjeta. Ta razvjet pa je nujen, če hočemo ostati v tekmi narodov sedanje Evrope, če se hočemo vključevati vanjo. S tem so povezani problemi kulturne, izobraževanja, vojske. Vse polemike, ali je vojska bolj potrebna kot kultura, ali je oborževanje pomembnejše od znanosti, so nesmiselne in neproduktivne. Te stvari je treba optimalno finančirati skladno z našimi možnostmi. Mi gledamo na slovensko usodo strnjeno, saj so problemi medsebojno povezani. Če ne bomo imeli izobraženih generacij, današnja raven je prenizka, potem se bo to poznalo na znanosti, kulturi in končno tudi na zmožljivosti vojske. Že pred leti sem uporabil prispodobo z vozom. Voz ne bo hitreje in bolje vozil, če mu bomo sneli eno kolo, ampak se bo hitreje zvrnil v jarek. Tega bi se moral kar naprej zavedati."

*To so problemi, ki jih ne more rešiti ena sama stranka, temveč je rešitev možna samo na osnovi nacionalnega soglasja in sodelovanja večine strank, ne glede na barvo. Je to sodelovanje v Sloveniji sploh mogoče v razmerah globokih prepadov med strankami in medsebojnega zmerjanja ter izključevanja?*

**Dr. KMECL:** "Vsi ti špetiri okrog levice, desnice in sredine, kdo je bolj črn in kdo bolj rdeč, kdo je boljševist in kdo

klerikalec, nas ne sme zanimali. Pred nami so realni problemi. Črna, rdeča bela, to so abstraktne probleme in zelo primerna kost za abstraktne prepreke in vanje mi enostavno ne gremo. Mi smo ves čas zahtevali, da je treba krivice še hitreje popravljati, seveda pa je treba pri tem uporabljati tudi pamet. Poglejmo samo vprašanje gozdov. V Evropi si prizadevajo, da bi bili gozdovi javna lastnina. Ker so gozdovi tudi pri nas prepomemben del našega živiljenjskega prostora, ni nobenega

# P R E D V O L I L N E O D P R T E S T R A N I

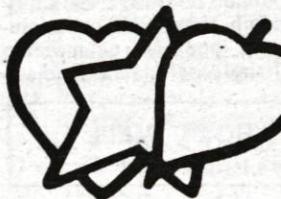
## Urednikova beseda

Predvolilne Odprte strani je prva zakupila ZDROŽENA LISTA - Delavska stranka, Demokratska stranka upokojencev, Socialdemokratska unija in SDP. Preberite, kaj ponujajo!

K sodelovanju vabimo tudi druge stranke, ki lahko zakupijo in sami uredijo in seveda napišejo vse, kar bi želeli povedati volilcem. Oblikovanje, vsebino in urejanje predvolilnih Odprtih strani je prepuščeno stranki, ki bo prostor zakupila.

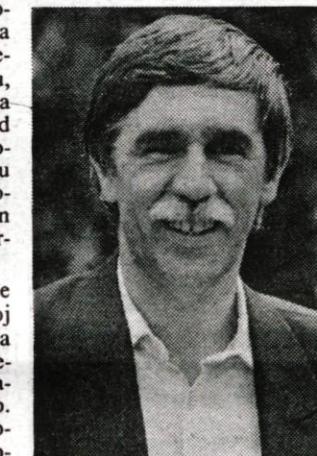
Leopoldina Bogataj

## SLOVENIJA JE MLADA. VOLI ZANJO!



### ZDROŽENA LISTA

*Delavska stranka  
Demokratska stranka upokojencev  
Socialdemokratska unija  
SDP Slovenije*



ca, bila bi bolj konservativna in manj uspešna.

Skratka: Stranka slovenske pomlad, brez katere ne bi bilo niti osamosvojitve, niti mirnega prehoda v demokracijo niti levo-sredinske vlade je ugledna in zaupanja vredna parlamentarna in vladna stranka z edinstvenim potencialom članov, simpatizerjev in volilcev. Takšna stranka lahko reče zase: Če SDP ne bi bilo, bi si jo moral izmisli!

Veseli smo, da sooblikujemo Združeno listo Delavske stranke, DESUS-a, SDU in SDP. To je zveza levo-sredinskih strank, ki so jim skupna prizadevanja

## TUDI DESNICA PRIZNAVA, DA JI BIJE SRCE NA LEVI.

SDP je nastala kot stranka slovenske pomlad. Njena vloga pri spremembah prejšnjega sistema, zgodovinski NE Beogradu, ustavna dopolnila, ustvarjalna vloga pri osamosvajjanju, med agresijo na Slovenijo, povezovalna vloga pri sprejemjanju ustave in sedaj volilne zakonodaje nam dajejo ugled trdne in zaupanja vredne parlamentarne stranke.

Kot takšna stranka smo se odločili, da v predvolilni boj stopimo z gesлом Slovenija zdaj in ponazoritvijo naše želje, da hočemo ustvarjati mладо in prenovljeno Slovenijo. Radi imamo, hočemo prenovljeno Slovenijo, pravi naslovna stran volilnega razglasa. Na njem se rdeče srce, ki nam bije na levi strani, povezuje v šopek z rumeno prenoviteljsko zvezdro, ki simbolizira našo evropsko usmerjenost, in lipovim listom, ki izraža naše osamosvojitevne zasluge in prizadevanja za zeleni slovenski dom pod Triglavom. Na ta način simbolno izražamo svojo željo in odločenost, da gradimo razvojno uspešno in socialno pravično Slovenijo.

Kot takšna stranka smo se odločili, da v predvolilni boj stopimo z gesлом Slovenija zdaj in ponazoritvijo naše želje, da hočemo ustvarjati mладо in prenovljeno Slovenijo. Radi imamo, hočemo prenovljeno Slovenijo, pravi naslovna stran volilnega razglasa. Na njem se rdeče srce, ki nam bije na levi strani, povezuje v šopek z rumeno prenoviteljsko zvezdro, ki simbolizira našo evropsko usmerjenost, in lipovim listom, ki izraža naše osamosvojitevne zasluge in prizadevanja za zeleni slovenski dom pod Triglavom. Na ta način simbolno izražamo svojo željo in odločenost, da gradimo razvojno uspešno in socialno pravično Slovenijo.

Smo stranka, ki preprečuje vratjanje na staro razklanost slovenske družbe, ki v preteklosti Sloveniji ni nikoli prinesla nič dobrega. Nismo za to, da bi bili cenjeni le tisti, ki udrihajo po svojih političnih tekmečih in jih prikazujejo kot sovražnike ljudstva. Nismo za to, da bi vsakodobil le en časopis, se pogovarjal le z ljudmi svojega ideološkega kroga, ki ga bodo trepljali po ramah, kadar bo pljuval po nasprotnikih. Nismo za to, da se v mednarodnih stikih omejujemo le na ideološke somišljjenike. Nismo za to, da gledamo vsak svoj televizijski program.

SDP ostaja stranka, ki je odločilno oblikovala slovensko počmad in je odločilna prepreka, da bi zmagal zadrt konservativna zaplankanost bojevitve desnice.

Vemo, kaj hočemo, moramo in zmocemo storiti. Imamo izkušnje, pridobljene v boju z dogmatiskim krihom stare partije, spremnost, pridobljeno v beograjskih bojih s centralizmom in velikosrbstvom, ugled, pridobljen ob sestopu z oblasti, še nezaceljene brazgotine zaradi kričiščnih obtožb v času dveletne Demosove vladavine.

Naša največja prednost pa je zvesto članstvo, tisoči aktivistov, desetisoči članov in simpatizerjev, stotisoči volilcev, ki so to ostali, kljub temu da jim

je to pretekli dve leti lahko samo škodilo. Nikogar ne silimo v naše vrste, nikogar ne sprašujemo, zakaj je z nami, nikogar ne odganjam, če želi soustvarjati Slovenijo zdaj.

Takšne članstva nima nobena stranka na Slovenskem. In to bo v predvolilnem boju še kako odločilno.

SDP je presegla svojo krizo, zaupanje vanjo se med ljudmi utrjuje, negotovost in dvomi so za nami. Imamo nov program, pomlajeno vodstvo, vedno več zaveznikov na levici, trmasto in požrtvovalno članstvo. Smo v vzponu, ki nam viva novo samozavest. Utrdili bomo svoj položaj v novem slovenskem parlamentu. To nam bo omogočilo učinkovitejše uveljavljanje socialnodemokratskih ciljev, kot so: socialna država, soupravljanje zaposlenih, socialna varnost upokojencev, invalidov, otrok, enakopravnost žensk, utrjevanje položaja manjšin itd.

Brez SDP bi desnica uspela iznitičiti zasluge tistih, ki so med drugo svetovno vojno za slobodo Slovenijo in slovenski narod dali največ. Brez SDP bi bili danes ogroženi socialna država, interes delojemalcev, sklepanje socialnega pakta, oblikovanje novega razvojnega konsenza, prijaznost do manjšin, enakopravnost žensk, regionalna uravnoteženost Slovenije in še marsikaj. Odrivanje SDP na obrobo politične scene si lahko želi le nekdo, ki nasprotuje tam ciljem. Brez SDP bi bila Slovenija manj evropska, bila bi bolj centralistična, zato zahola podalpska provin-

za uspešen razvoj, socialno-delavske interese in socialdemokratični program. Skupaj bomo uspešnejši na volitvah, ki terjajo povezovanje levo-sredinskih sil. Naše povezovanje kaže, da ne bomo ponavljali napak iz leta 1990, ko so kandidati Demosa marsikje zmagali samo zaradi razdrobljenosti levice. Enakopravnost vseh povezanih strank je zagotovljena s konzensualnim načinom sprejemanja odločitev.

Stranke Združene liste bodo delovale po načelu: "Vse za eno, ena za vse!" Vsaka vnaša v skupen nastop na volitvah svoj program, članstvo, ime in simbole na način, da bo skupen rezultat večji, kot bi bil seštevek ob ločenem nastopu. Skupen nastop zagotavlja, da bodo vse stranke Združene liste zastopane v novem slovenskem parlamentu. V njem bodo poslanci, izvoljeni na Združeni listi sestavljeni enega največjih in najbolj učinkovitih poslanskih klubov. Skupen nastop zagotavlja tudi, da bo levica na volitvah bolj uspešna kot na prejšnjih. Želimo si, da bi uspel na volitvah ustvaril pogoje za nastanek nove levo-sredinske formacije, ki bo zrasla na načelih evropske demokratične levice in ob spoštovanju enakopravnosti, vzajemnosti in ohranjanja visoke stopnje avtonomije njenih sestavnih delov. SDP bo v uspeh združene liste vložila vse svoje moči. PODPRITE KANDIDATE ZDRUŽENE LISTE!

dr. Ciril Ribičič, Predsednik SDP



JOŽICA PUHAR, MINISTRICA ZA DELO REPUBLIKE SLOVENIJE

# Govorjenje o boljševizmu in realsocializmu pri nas je otročje in smešno



Bili ste ena izmed redkih, ki po političnih spremembah niste spremenili ali celo zatajili svoje strankarske pripadnosti SDP. Ne da bi želeli zmanjševati vaš strokovni ugled in izkušnje, ki ste jih imeli na področju zaposlovanja, bi radi vprašali, ali ni morda bilo vaše imenovanje v vlado po prvih večstrankarskih volitvah del taktike, po kateri naj bi politični nasprotnik dobil enega, vsaj v teh razmerah, najtežjih resorjev?

»Mislim, da ne. Niti ob povabu k sodelovanju, niti v času svojega dela, nikdar nisem imela tega občutka. Že pri sestavljanju vlade Lojzeta Peterleta mislim, da je šlo za iskanje dovolj kompetentnih ljudi, zlasti za področja, na katerih stranke niso imele posebnega interesa. Če bi bilo drugače, mislim, da bi prišlo pozneje večkrat do resnejših zapletov v težnjah po učinkovitejšem delovanju, saj so bila moja prizadevanja vedno usmerjena k rezultatom.«

Na tako imenovanem hearingu - zaslišanju pred pristojno skupščinsko komisijo - ob kandidiranju v vlado dr. Drnovška, ste skorajda edina iz prejšnje vlade dobila za svoje delo in prizadevanja nedeljeno podporo in priznanje. Ali to dejstvo potrjuje, da so rezultati le pomembnejši od strankarske pripadnosti tudi pri sestavljanju vlade, kar je nedvomno eminentno politično dejanje?

»Težko bi ocenila, ali je šlo samo za to. Človek seveda gleda iz svoje perspektive in enostransko vrednoti svoje rezultate. Tisti, ki bolje poznajo področje in s katerimi sem sodelovala, so gotovo lažje presojali dejansko dosežene rezultate, tisti pa, ki so bolj politično usmerjeni in več dajo na politična prepričanja, pa so mogli presojati tudi vrednostni okvir, sposobnosti in možnosti. Samo nisam nikdar skrivala svoje strankarske pripadnosti, kot ste že ugotovili, nisam pa je tudi posebej poudarjala.«

K temu bi rada dodala, da meni vabilo v vlado in ugodna presoja o doseženih rezultatih potrditev strokovnosti in profesionalnega odnosa do dela. Vendar pri konkretnem razreševanju problematike in ravnanju v različnih razmerah - od prizadevanj za sprejem primerne zakonodaje s primernimi rešitvami do prizadevanj za preprečevanje npr. odpustov delavcev - so tudi osebno prepričanje in nazori zelo pomembni ter vplivajo na rezultate. Moje ravnanje zagotovo vodi socialdemokratsko prepričanje, ne glede na to, kako se stranka, ki ji pripadam, imenuje. Gre torej za odnos do socialne države, za notranje človeško vodilo, ki ga ob sicer profesionalnem odnosu ni mogoče spregledati.«

Ob obisku vašega kolega iz Nemčije smo slišali opozorilo Sloveniji, da nikakor ne smemo na pot kapitalizma brez socialnih korektivov. Ali ste imeli pri prizadevanjih za to v vladi težave?

»Moram ugotoviti, da sem imela ob začetku dela prejšnje vlade kar precej težav pri premagovanju svobodnjaško oz. liberalno usmerjenih ekonomistov, ki so razmišljali predvsem v dimenzijah velikih družb, kaščni sta Kanada in ZDA. Vztrajno preprečevanje in nasprotovanje je ta grobi liberalizem le počasi obrusilo.«

Kaj pa v vladi dr. Drnovška, ki je tudi javno potrdil, da je po svojih usmeritvah v ekonomiji konzervativec, pristaš trdih ekonomskih ukrepov, ki imajo mnogokrat lahko hude socialne posledice? Tudi za ravnanja ministra mag. Gasparija bi lahko dejali, da ni da-lec od tega.

## KJER NI PERSPEKTIVE, JE DOVOLJ PROSTORA ZA RETROSPREKTIKO.

»Predvsem je treba vedeti, da se trenutno nahajamo v veliko bolj zaostrenih razmerah, kot so bile v času vlade Lojzeta Peterleta, ko še nismo imeli izgube južnih trgov, raznih blokad, itd. Tedaj smo poskušali postaviti okvire novega sistema, družbenih odnosov, današnje razmere pa neusmiljeno zahtevajo tudi trše ukrepanje. Danes moramo v samostojni Sloveniji oblikovati učinkovit ekonomski sistem. Ob tem pa moram ugotoviti, da sedanja ekonomika politika, vsaj tisti del, ki ga obvladuje vlada, ni asocialna, priznava nujnost socialne politike. Če so ekonomski ukrepi nekoliko trsi, te spremljajo tudi rešitve v socialni politiki, ki naj določenim kategorijam ljudi ponudijo drugačne perspektive oz. alternative. Drugo vprašanje so naše možnosti, saj vemo, da smo skoraj povsod "prekratki", ni pa to posledica politike, ki bi bila brez socialnega posluha.«

**Že pred zamenjavo vlade je bilo veliko besed o socialnem partnerstvu in socialnem sporazumu. Družbene spremembe so nam prinesle tudi pluralizacijo sindikatov. Kakšne so vaše izkušnje in prizadevanja na tem področju?**

»Družbene spremembe so bile zelo ugoden trenutek tudi za transformacijo in lahko bi rekli živahnjo reorganiziranje sindikatov, ki naj se v medsebojni konkurenči v boju za delavske pravice dokažejo. Mislim, da smo še v fazi precejšnje razdrobljenosti, ki je v tem trenutku na poti k socialnemu sporazumu, pa tudi pri spremembah sistema, še določena ovira. Pričakujem, da bo postopoma le prevladala večja sinhronizacija v njihovem delovanju, zlasti po izvedbi lastninjenja, ko bodo dobili nasproti prave zastopniške kapitala. Sele takrat se bodo namreč izkristalizirali različni interesi in s tem klasične tri pozicije: delavci - kapital - država, pri čemer bodo sindikati morali postati zastopniki interesov delavcev, zaščite pravic tistih, ki razen prodaje svoje delovne sile nimajo drugega. Danes se čutijo ogroženi predvsem od države, ki pa nima druge izbire, da se izgradi in dogradi. Ko bodo nastopili lastniki, bo nedvomno potrebna večja sindikalna enotnost, saj se ve: kadar se prepričata dva... Država je vsekakor zainteresirana, da se v tem klasičnem tripartitnem odnosu čimprej vzpostavi pravo ravnotežje, značilno za tržno ekonomijo.«

**Končajmo pogovor z nekoliko bolj političnim vprašanjem: pred dnevi, ko ste predstavili predlog zakona o sodelovanju delavcev pri upravljanju podjetij, ste opozorili na to, da nam bodo pri ureševanju tega zakona pomagale izkušnje s samoupravljanjem. Bi nam lahko to nekoliko obrzložili?**

»Trdno sem prepričana, da je imel naš biški samoupravni sistem dosti pozitivnih elementov, predvsem v smislu spodbujanja ljudi in njihovega razumevanja in dozorevanja za gospodarsko razvojno vprašanja. Ljudje so ga sprejeli kot vrednotno in v marsičem sodelovali. Po drugi strani pa moramo priznati, da je bil ta sistem v precejšnji meri naiven, ko je predpostavljal vključevanje vseh, ki naj bi se tudi na vse razumeli. V tem smislu je predstavljal oviro oz. blokado za večjo gospodarsko učinkovitost. Prav zaradi tega pa so, po mojem mnenju, vsi napadi in gorovjenje o boljševizmu in realsocializmu otročji in smešni, posebej iz ust tistih, ki tega niso doživelji, pri nas pa tega že ni najmanj 30 let. Ostale pa so nam nekatere izkušnje, znanje in za-

vest, da delavcem ne bo vseeno, kaj se dogaja s podjetjem, to pa je dobra osnova participativnega sistema, ki naj bi ga s tem zakonom uvedli. Poznam izkušnje tudi iz drugih ekonomij in položaj je dokaj različen: ponekod je sodelovanje delavcev pri upravljanju podjetij le na papirju, drugod pa se je uveljavil tudi v praksi. Učinkovito participiranje delavcev v upravljanju podjetij je v pretežnem delu Evrope, tudi zara-

di motivacijskih momentov tega sistema, prednost, za katero si prizadevajo, in v kontaktih npr. z Italijani so nam izrazili prepričanje, da bo prav pri nas, z izkušnjami iz preteklega samoupravljanja, dobro zaživel.

## BORUT PETRIČ, POSLANEC DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA KRAŃJSKE OBČINSKE SKUPŠČINE

# Kaj so storili za boljše življenje ljudi?

**Gorenjci vas pozajo predvsem kot nekdanjega vrhunskega športnika, Kranjčanom pa ste znani tudi po vaši obrti oz. tekstilnem podjetju. Kako vam uspevajo kolaki v poslovni svet?**

»Prehod iz življenja povsem izpoljenega s plavanjem v normalno življenje zame ni bil lahek. Navajen sem sicer bil trdo delati, vendar je življenje zahvalno še marsikaj drugega. Dve leti sem se ukvarjal s prodajo koledarjev, ob tem pa je žena odprla obrt, nakar sem se ji, s kapitalom iz prodaje koledarjev in imenom iz plavanja, pridružil. Začetki pred šestimi leti so bili težki, povedati pa moram, da je, ob vsej konkurenčni v bistveno manjši kupni moči ljudi, danes še težje. Za to dejavnost nisem imel nikakršnih strokovnih osnov in vse o poslu sem se učil ob poslu. Iz plavanja so mi ostala le številna poznanstva ter sposobnost komuniciranja z ljudmi. Po nekaj letih mislim, da posel do ravni, do katere sežem, obvladam.«

**In kakšni so načrti?**

»Podobno kot v plavanju, imam tudi pri poslu višje zastavljene cilje, kot jih morda lahko dosežem. Plani segajo dve, tri leta v naprej, nekoliko bolj dolgoročen cilj pa je velika lastna proizvodnja, razširitev lastne prodajne mreže po vsej Sloveniji in ustvarjanje blagovne znamke, ki bi nekaj pomenila v Sloveniji, morda pa tudi širše.«

**Pravzaprav je nenavadno - vsaj zelo redki so primeri - da se nekdanji vrhunski športnik in mlad podjetnik ukvarja s politiko. Kako je prišlo do tega?**

»V politiko sem padel bolj po naključju. Na prvih večstrankarskih volitvah me je Liberalno-demokratska stranka považala kot nečlana h kandidaturi

in iz ostanka glasov sem bil izvoljen za delegata družbenopolitičnega zbora občinske skupščine. Za razliko od mnogih, ki so v politiki in se z njim ukvarjajo iz neposrednih koristi, se sam vključujem iz posrednih. Torej ne zaradi službe, položaja, moči in privilegijev, pač pa s ciljem prispevati k temu, da bo vsem ljudem bolje in s tem posredno tudi meni. Če bo včina ljudi živila dobro - vsi preprosto ne morejo, to smo poskušali, pa nam ni uspelo - in ne životari, bo tudi meni bolje, saj živim s svojim poslom, ki je odvisen od njih.«

**Kaj ste pričakovali od tedanje ZSMS - LS oz. LDS, kot se danes imenuje? Kaj je tedaj vplivalo na vaš politični izbor?**

»Od LDS sem pričakoval širino, tolerantnost in kot današnje ime pove: liberalnost in demokratičnost. Iz te stranke je prišlo v slovenski pomladni veliko dobrih iniciativ pomembnih za demokratični razvoj, ki smo ga dosegli. Žal je bilo temu takto samo na začetku. Tudi v to

stranko so začeli prihajati ljudje, ki so iskali osebne koristi, ki so zaslutili možnost moći, kariere in vpliva, tako na republiko, kot na občinski ravni. Zato sem se odločil, da to stranko zapustim in po temeljitem razmisleku sem se odločil za Stranko demokratične prenove. Prepričan namreč sem, da je prav tej stranki najmanj karijeristov in komunistov, zaradi katerih je ta nekdanja partija izgubila svojo nekdanjo pozicijo. Taki ljudje so SDP zapustili in jih je po vseh strankah polno. Tudi ljudje, ki v tej stranki

## OBLASTNIKI MISLIJO, DA SO DOBILI LJUDSTVO NA REVERZ.

in v Kranju delujejo danes, so mi po svojih pogledih in nastopih najbližje.«

**Kakšen politični vpliv, pa mislite, ima SDP na občinski ravni in po čem naj bi volilci sodili na prihodnjih volitvah?**

»Danes je SDP od vpliva ali celo sodelovanja pri oblasti v Kranju povsem odrinjena, kar nevsezdajne potrjujejo tudi dogodki v zvezi z novo kranjsko vlado. Očitno so v kranjskih vrhovih ocenili, da se te stranke ne da poceni kupiti za koalicijo. Ta stranka bi zahtevala res temeljito rekonstrukcijo vlade, strokovne ljudi. Ne bi se zadovoljila s posameznim delovnim mestom ali funkcijo v tej vladi kot nekateri, ki so moralni zamišljeni na eno ali celo na obe očesi. To pa je samo potrditev karijerizma, o katerem sem govoril. Prepričan sem, da volilci ničesar ne bodo pozabili. Ko se bodo ponovno odločali in presojali, bodo iskali odgovor na vprašanje: kaj so naredili za to, da bi mi bolje živel?«

## MIRJAM JAN BLAŽIČ, PREDSEDNICA OBČINSKE ORGANIZACIJE SDP ŠKOFJA LOKA

# Sedanja oblast nas vrača nazaj



V teh dneh pred začetkom volilne kampanje potekajo številni razgovori in pisni stiki vodstva naše organizacije s članstvom in simpatizerji, saj želimo pridobiti čim več konkretnih usmeritev in predlogov za dokončno oblikovanje svojega volilnega programa. Čim bolj demokratično želimo priti tudi do predstavnikov naše stranke, ki nas bodo zastopali na prihodnjih volitvah. Naše članstvo pozdravlja krepitev skupnih moči levosredinskih sil, ki lahko le tako postanejo prava protitež konzervativnim desnicam. Odprta in enakopravna zveza levosredinskih strank imenovana Delavska lista, za katere so se sporazumele Delavska stranka, Demokratska stranka upokojencev, Socialdemokratska unija in Socialno-demokratska prenova, je po našem mnenju prvi napad v krovskem sodelovanju. Po drugi strani pa moramo priznati, da je bil ta sistem v precejšnji meri naiven, ko je predpostavljal vključevanje vseh, ki naj bi se tudi na vse razumeli. V tem smislu je predstavljal oviro oz. blokado za večjo gospodarsko učinkovitost. Prav zaradi tega pa so, po mojem mnenju, vsi napadi in gorovjenje o boljševizmu in realsocializmu otročji in smešni, posebej iz ust tistih, ki tega niso doživelji, pri nas pa tega že ni najmanj 30 let. Ostale pa so nam nekatere izkušnje, znanje in za-

in vodstev podjetij v preteklosti, gospodarstvo občine izkušuje boljše poslovne rezultate in fleksibilnost v primerjavi z drugimi občinami v Sloveniji. V SDP Škofje Loka ugotavljamo, da prav tej osnovi danes lahko pripišemo zasluge, navkljub skrajno negativnemu ali brezbriznemu in nekompetentnemu odnosu sedanje občinske oblasti, za uspešno ohranjenje delovnih mest v Sloveniji

ga sveta, ki navkljub izglasovanju nezaupnici v dveh skupščinskih zborih brezpravno deluje naprej in nas s svojim ravnanjem zlasti na kadrovskem področju - najbolj jasno in brezbriznno se to odraža pri odločjanju o imenovanjih ravnateljev osnovnih šol - vrača v najbolj mračne in svinčene čase. Zahvaljujoč bolje vodenim gospodarski politiki bivše oblasti

eno najnižjih stopenj brezposelnosti. Kar simbolična potrditev tega je tudi nagrada za managerja leta, ki jo je dobil dolgoletni direktor Šeširja, naš strankarski tovariš. Pred nami je eden najzahtevnejših procesov preobrazbe gospodarstva in s tem kar celotne družbe: lastnинjenje. V SDP se bomo zavzeli, da delavci pri tem ne bodo oškodovani.

LJUDSKI VODITELJI NAJ SI KONČNO POIŠČEJO USTREZNA LJUDSTVA.

JANEZ PIŠKUR, PREDSEDNIK OBČINSKE ORGANIZACIJE SDP TRŽIČ

# Vsaj otrokom omogočimo enakopravni začetek

Občina Tržič je že vrsto let v specifičnem položaju, saj lahko rečemo, da njeno življenje temelji na delu v predelovalni industriji. Že vrsto let je opazen zaostanek v razvoju in le obojski zaposlenosti (moža in žene) gre zahvala za sorazmerno ugoden standard življenga v teh krajih. Z naraščajočo krizo predelovalne industrije brezposelnost strmo narašča in več kot tisoč nezaposlenih v občini Tržič pomeni več kot četrtnino za delo sposobnega prebivalstva. Ta delež pa opozarja, da socialna bomba v Tržiču tikata veliko hitreje, kot bi morda sodili po absolutnih številkah, tak položaj pa zahteva tudi učinkovitejše ukrepanje. V SDP smo se zato odločili, da v občinski skupščini sprožimo vprašanje socialnega položaja v občini in zahtevamo pripravo socialnega programa, ki bi olajšal položaj tako številnim občanom.

Naše pobude pa se v občinskem parlamentu zelo težko prebijajo. Kar tričetrt leta je trajalo, da smo dobili zasnovno socialnega programa, pa se pri tem ugotavljamo, da gre za vrsto nesporazumov. V pripravah na tovrstno skupščinsko problematiko smo pridobili od poklicanih in pristojnih institucij in organov potrebne osnovne podatke, za katere pa se izkaže, da jih občinska vlada razume in zlasti tolmači po svoje. Najbolj kričeč primer so podatki o brezposelnih, ki jih je po podatkih Zavoda za zaposlovanje oz. njegovi enotni vseslovenski metodologiji preko 1000, medtem ko izvrsni svet priznava le dobreih 400. Kako uskladiti pri tem podatke, da jih dobreih 600 nezaposlenih dobiva sicer zelo skromna nadomestila za brezposelnost in da je nekaj več kot 150 vključenih v razne oblike priprave na zaposlitev? Dimenzije problema so pri tem seveda bistveno različne, saj bi skoraj trikrat manjši delež bil skoraj normalen pojav. Vprašanje je, kako si lahko neki organi pravico, da po svoje, mimo vseh uradnih metodologij,



**VSEGA SEM SIT, ČEPRAV SEM LAČEN.**

standardov in merit, ustvarja v bistvu lažno sliko stanja, hkrati pa na tej osnovi - zaostrena problematika traja že leto in pol - nič ne ukrene. Samo kot primer lahko navedemo podatek, da ob vseh občinskih vlaganjih v zasebno podjetništvo deluje le manj kot polovica registriranih in da so le-ti zaposlili le 60 delavcev.

V svojih pobudah SDP opozarja tudi na posledice: razmah dela na črno brez osnovnih zavarovanj, mnogi vse težje povravljajo osnovne stroške bivanja, otroci zapuščajo vrtec, starši vse težje zmorejo zagotoviti osnovne pogoje za šolanje otrok in družbenia prehrana otrok vse bolj nazaduje. Prepričani smo, da v Tržiču, kljub omejenim pristojnostim in ne-navezadnje omejenim materialnim možnostim, potrebujemo socialni program, ki mora biti del strategije razvoja občine. Le načrtni pristop omogoča reševanje ugotovljenih stisk ljudi, ustreznejšo politiko lokalnih cen, hkrati pa agresivnejše

pridobivanje potrebnih sredstev iz republike. Ob dobrem poznavanju razmer bi lažje prispevali k drugačni politiki, ki se kroji v republiku, od ustrenejše družinske politike do drugačnih davčnih olajšav ter politike stanovanjskih najemnin. Zlasti nas boli, da smo vedno bolj oddaljeni od načela enakopravnega starta otrok v življenu, katerega osnovni predpogoj so enake možnosti izobraževanja, zdrave prehrane in zdravstvenega varstva.

Bodimo za konec konkretni: Žalosten je pogled na to, da v šolah vse pogosteje opažamo, da dva učenca (brata ali brat in

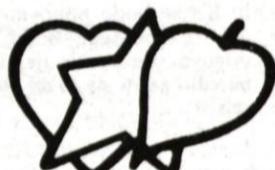
sestra) lahko vzameta le eno kosilo, mnogi učenci pa tudi obrabnino za sicer v šoli sposojene učbenike težko prispevajo. Denar za učbenike smo po težkem boju v občinski skupščini med alternativnimi namenama: za obnovo cerkva, za veterinarski zavod, za gasilce, dobili le kot posojilo, mi pa od staršev te kar občutne zneske težko izterjamo. V občini je kar tretjina učencev, ki so jemali v šoli ko-silo, tega odpovedala in podoben položaj bi bil tudi pri malicah, če ne bi dobili posebnih sredstev iz republike. Prav ta primer - na osnovni šoli v Križah bo iz republiških sredstev plačana vsaka peta malica - dokazuje, da se z organiziranim pristopom in pritiskom, nekateri problemi dajo rešiti, zato tak pristop terjam tudi v občini. Poznavanje dejanskega položaja bi morda le preusmerilo našo pozornost in napore k pravnim problemom in tedaj proslava 400. obletnice trških pravic z vrtoglavim predračunom ne bo glavna preokupacija te oblasti...

**AFORIZMI: Matija Logar**

## SLOVENIJA JE MLADA. VOLI ZANJO!

### ZDRUŽENA LISTA

*Delavska stranka  
Demokratska stranka upokojencev  
Socialdemokratska unija  
SDP Slovenije*



Charles Webb

59

# DIPLOMIRANEC



*Prevedle  
kranjske gimnazijke  
pod mentorstvom  
prof. Mihe Mohorja*

Na sebi je imela tanek prozoren dežni plašč in na glavi klobuček iz enakega materiala. Ko jo je zagledal, se je Benjamin v hipu ustavljal, izvlekel roke iz žepov in dolgo nepremično zrl vanjo. Nato je odhitel v restavracijo poleg postajališča. Usedel se je za mizo pri oknu in naročil steklenco piva. Ko mu ga je natakarica prinesla, ga je hitro popil. Na oknu restavracije so bile velike črke. Od časa do časa je rahlo nagnil glavo, da se je mimo velikega zelenega M lahko prepričal, kako Elaine še vedno stoji v dežju na avtobusnem postajališču, drugače pa je sedel lepo vzravnana, tako da je bil tisti M natanko med njegovim obrazom in Elaine.

## PISMA, PODLISTEK

### PREJELI SMO

#### Kazenska ovadba zoper lastnike (?) obrtniške banke

Prihaja čas volitev. Nekdo je z nezmotljivo točnostjo ugotovil, kdaj je potrebno uveljaviti sklep z dne 7. julija 92. Gospodje zdravljari lepo sliko vaše učinkovitosti ste pokazali. Najprej ste rabili tri mesece in pol za prvi del naloge, ki vam je bila poverjena: »Priprava manjšajočih aktov in izvedba registracije.« Te naloge niste opravili v smislu našega dogovora, ki smo ga podpisali vsi! Zadnji trenutek ste zavili na svojo pot in hoteli tudi ostale prepricati, da vam sledimo. Želite smo, da se stanje čimprej uredi v smislu prvotnega dogovora. Zato smo ob vašem vsljivem nadlegovanju že v večini pristali na vaš predlog. Vendramo se nam je postopoma stanje izbistriло in smo uvideli, da je edino pravilno stališče tistih, ki nikdar niso pristali na vaše predloge. Tako tudi nikoli niste dosegli potrebnega 90-odstotnega soglasja za spremembo dogovora iz letosnjega januarja. Na koncu je ostala skupina pobudnikov puča, nekaj razdaljenih naivnežev in sopotnikov, ki šteje 13 ljudi od 65. Ti iz različnih motivov, izsiljujejo krepko večino in ji povzročajo materialne in politično škodo. Ustvarja vzdusje, v katerem bo resnično težko ustrezeti zahtevam, ki jih postavlja Banka Slovenije za registracijo hranilnic. S kakšno pravico to počnete?

Niti koraka niste storili v pomoci pri reševanju stanja, kakršnega je zapustila pobegla operativna ekipa (Rupar, Kogovsek, Kern). Za novega ravnatelja vam je pomembno le poreklo. Ne zanima vas njegova višja kvalifikacija in daljši staž v bančništvu od predhodnika. Ne zanima vas resnica, da uspešno rešuje (skupaj z vodstvom in lojalnimi sodelavci) stanje, kakršnega je zapustila od vas občudovana ekipa.

Kako je v varnostjo našega denarja? Večina je pokazala komu zaupa. Enako tudi stranke, ki ne reagirajo na vaše provokacije. Imamo pa veliko željo. Pustite delati tistim, ki so pripravljeni in jim uspeva. Vaša udarna ekipa (Šuc, Krajinik, idr.) najše naprej uradi v sosednjem prostoru - v biju, kjer menda povsem obvlada razmere. Če ima večje želje, naj ustanovi lastno podjetje in ga postavi na noge. Predlagam, da je pri delitveni bilanci hranilno kreditne službe, udeležence enako kot druge nastajajoče hranilnice.

Vrnimo se k začetku. Zakaj je preteklo tri mesece od sklepa vase skupine z dne 7. julija 1992 do vase že takrat dogovorjene tiskovne konference, ki je bila šele 7. oktobra 92. V vsem tem času se ni dogodilo nič novega. Na vse predstavljene očitke je bilo že

odgovorjeno v polemiki z novinarji Šubicem (odgovor je bil objavljen tudi v Gorenjskem glasu) v mesecu juliju.

Mogoče ste nezadovoljni z delom tožilstva, kriminalistov in Banke Slovenije, ker se do sedaj niso oglasili v SHP. Če važ dolženi ni na to nalogu pozabil, je prav gotovo precej zavlačeval.

S svojim delovanjem povzročate škodo tudi stranki, ki je zradi svojih jasnih stališč mnogim trin peti. Navsezadnje je vseeno ali delate to preračunano ali iz naivnosti. Hvala za take člane in simpatizerje.

V Tržiču se nas je deset pravonamovljev od dvanajstih (eden je med tem želel, da se mu vloga izplača) odločilo, da podgovorjuje s HKS SHP, p.o. ustavimo svojo hranilnico. Pridobili smo nove kandidate in imamo skupno vpisanega 1234.000 DEM kapitala. To predstavlja skoraj dve tretjini kapitala, kot je bilo zbrane ob ustanovitvji v Kranju. To ni pošteno. Predlagam, da prenehate s svojo razdrobljeno dejavnostjo. Izgubili ste vse zaupanje in verodostojnost. Mi se želimo posvetiti čimprej le uspešnemu delu v naši in korist naših strank.

Tržič, 12. oktobra 1992

**Predsednik zборa ustanoviteljev  
SHP Tržič, d.o.o.**

Janez Knific

S takimi manipulacijami se raven političnega komuniciranja žalostno niža. Vesel bi bil, če bi bile te napake narejene zaradi neprofesionalnosti Studia Marketing, ne po želji naročnika.

Milana Kučana ne bom volil, saj če je kdo celo življenje gradil na ideji proletarskega internacionalizma in se zna naenkrat obrniti k ideji nacionalnega razvoja in elit, je zmožen tudi obratiti nazaj ali kam drugam. Njegov nahrbnik iz preteklosti je dejstvo, na katerem se Slovenci ločujemo, ne glede na to, kaj je v njem. Za novega predsednika si želim novega človeka, potegnimo črto pod neko obdobje. To pa ne pomeni, da Milana Kučana ne cenim, bi ga pa bolj, če bi se reklami take ravni odpovedal.

V Kranju, 14. oktobra  
Peter Metlikovič

**GORENJSKI GLAS**  
**EKONOMSKA PROPAGANDA**

### Zakulisne igrice ...

(Gorenjski glas, 9. oktobra 1992)

Pojasnilo k odmevu g. Miha Prevc, ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu, 16. 10. 1992, z dokazili, ki so na vpogled v šoli.

Opozarjam na netočnosti, ki jih je g. Miha Prevc navedel, verjetno, zaradi pomanjkanja podatkov:

1. Mandat ravnatelja mi ni potekel maja, temveč 31. julija 1991.
2. Na občinski komisiji za volitve in imenovanja je g. Prevc dobil 5 glasov in ne 6 od devetih članov (Glej zapisnik komisije štev. 108-7/91 z dne 10. 7. 1991).
3. V zboru združenega dela je za g. Prevc glasovalo sedem delegatov. Zbor ima 23 delegatov, navzočih jih je bilo osemnajst. (Glej zapisnik skupne seje štev. 061-5/90 z dne 15. 7. 1991).
4. Glasovanje o moji zaupnici v kolektivu ni vodila ga. Bonča (Glej zapisnik z dne 11. 7. 1991).
5. Mandata članom sveta šole nisem podaljšal sam, kot to načrta. Drugič, za vsaj enega z liste uglednih Slovencev z reklame vam, da je samo podprt kandidaturo Milana Kučana za predsednika RS, žal bi mi bilo, če ne bi uspel. Zmotili pa sta me dve stvari v reklami, objavljeni v Delu 10. 10. in še nekaterih časopisih. Prvič, navedba, da kot predsedniški kandidat ne pripada nobeni stranki. Milan Kučan je en sam in pripada eni stranki. Ko sem jaz vedno poročen, ne pa včasih ja, včasih ne, kakor priložnost nanešem. Je to manipulacija ali podcenjevanje strankarstva in parlamentarnih demokracij, ki je ena največjih pridobitev zadnjih let? Edini model nadstrankarstva je pač nadstranka.

Drugič, za vsaj enega z liste uglednih Slovencev z reklame vam, da je samo podprt kandidaturo, ni pa dal pobude, da se Milan Kučan izvoli, kot piše v reklami. To je manipulacija z ljudmi od vsega začetka kandidatinskega postopka, kar ne vlija zaupanja niti pred volitvami niti po njih. Spisek z reklame je obenem žaljiv za delavce in kmete, saj so bili 45 let dobri, da se na njih gradi vlada nadstranke, sedaj pa jih niso prosili za podpis. Oni vedo, koliko trdega dela je potreben za krah funkcionarjev in profesorjev.

**MLAJSEG A UPOKOJENCA ZA ODPREMO KNJIG**  
**HONORARNO ZAPOSЛИМО.**  
**NAJRAJE IZ RADOVLJICE,**  
**DIDAKTA d.o.o., Kranjska cesta 13, RADOVLJICA TEL.: 064-75-962, 064-75-988.**

“Kaj pa počneš tukaj?” ga je vprašala.

“Kaj?”

“Kaj počneš v Berkeleyju?”

“Ah,” je rekel Benjamin. “No, tukaj stanujem. Začasno.” Elaine ga je gledala izpod čela, nato pa se je ozrla po ulici. “Čakaš na avtobus?” je vprašal Benjamin.

Ne da bi ga pogledala, je pokimala.

“No,” je nadaljeval Benjamin. “Kam ... kam pa bi utegniliti?!”

“V mesto,” je rekla.

Benjamin se je nagnil naprej in pogledal po ulici. V daljavi se je skozi dež videl avtobus. “Lahko ... lahko bi se peljal s tabo,” je dejal. “Če te ... če te ne bi preveč motilo.”

“Ne!”

Možak iz restavracije je zopet stal pred vrati in si držal jedilni list nad glavo. “Vaš drobiž!” je vpil.

Benjamin se mu je nasmehnil in pokimal. “Lahko ga obdržiš!” je zaklical.

“Kaj?”

“Kar imejte ga!”

Možak ga je nezaupljivo gledal in mu molel drobiž. Nazadnje je Benjamin pohitel po pločniku do njega in možak mu je stresel kovance v dlan.

“Hvala,” je rekel Benjamin. Spravil je drobiž v žep, se vrnil ter molčačikal poleg Elaine, dokler avtobus ni pripeljal do postajališča in se vrata niso odprla.

V avtobusu je bila gneča, zato nista mogla sedeti skupaj. Elaine se je usedla nekje blizu sredine starejše ženske, ki je v naročju držala dežnik, Benjamin pa je šel mimo nje in se vrnil med dva starca na široki zadnji sedež.

Podhom skozi čas

# »Kraparjik« so se le v Gorje ženili

Podhom pri Bledu - Marjan Zupan je eden redkih kroničarjev, ki zgodovino svojega kraja zbira in ureja izredno sistematično. Zanimiva pričevanja starejših Podhomcev so posnetna na magnetofonski trak. Film Podhom skozi čas in film ob 100-letnici obstoja soteske Vintgar.

32-letni Marjan Zupan iz Podhomu že od leta 1984 piše krajevno zgodovino. »Začelo se je tako,« pravi Marjan Zupan, »da sem povsem po naključju našel nekaj starih fotografij in začelo me je zanimali, kako so nekdaj živeli v mojem rojstnem kraju. Zgodovinar Jože Dežman mi je pomagal, da sem sistematično zbiral gradivo in me je vseskozi strokovno usmerjal.

Vsa pričevanja starejših imam posnetna na devetih kasetah, imam pa tudi veliko pisnega gradiva, ki sem mu dal delovni naslov Podhom skozi čas. Držim se načela, naj vse, kar se najde v neki hiši, pri tej hiši ostane - tudi dokument podhomskih srejen iz leta 1700 naj ostane v hiši, kjer so ga doslej hranili. Zelo veliko se najde seveda v starih župnijskih knjigah.

Zgodovino Podhoma sem razdelil na več vsebinskih poglavij. Tako stare in najstarejše katastrske listine kažejo, kako se je skozi čas drobila vaška posest. Kronika vsebuje običaje ob življenjskih mejnikih Podhomcev, opisuje podhomsko družine, govor o sodelovanju na vasi, tožbah... Arhitektka Angelca Kocjančič, Kajžarjeva po domače, je poskrbela, da je v kroniki tudi arhitektturni prikaz podhomskih hiš. Včasih smo imeli na vasi goštine, trgovine, celo hotel Hom, danes nimamo nič. Zelo zanimivo je videti, kakšen je bil standard bivanja in kako se je skozi čas ta standard spremenil, kako je bilo z vodo in elektriko, kako so gradili železniško progo in kako je prav ta gradnja vplivala na življenje v vasi. Tedaj so Podhomci prav dobro zaslužili, da so »furalci« za potrebe železnice.

Iz kronike je razvidna vsa gospodarska dejavnost, vključno z obrtno, ki je razen zvončarstva danes sploh ni več. Prihodnje leto bo 100-letnica soteske Vintgar, zato bo zelo prav prišlo tudi gradivo o vsej zgodovini soteske in delu tedanjega oljevševalnega društva.

Podjetje ARNOL d.o.o. inženiring, proizvodnja, trgovina, storitve Titov trg 3/a, Škofja Loka tel.: (064) 622-481 fax (064) 632-483

**ODOO Sturm**  
Šk. Loka, Spodnji trg 38 tel. (064) 622-756 - fotografiranje za vse vrste dokumentov - razvijanje filmov - komercialna fotografija

**radio Žiri**  
91.2 MHz  
96.4 MHz  
98.2 MHz  
064/691-214  
064/620-093



Marjan Zupan iz Podhomu zbira gradivo o zgodovini kraja, obenem pa za potomce zabeleži tudi vse, kar se danes dogaja...

Bolj malo se ve, da so včasih Podhomcem pravili »kraparjic«, seveda po krapih, ki so jih verjetno zelo radi jedli. V šali se je govorilo, da se po krapih ve, katera gospodinja jih je pripravila. Iz kvašenega testa naj bi namreč gospodinje napravile obliko skodelice tako, da so jo oblikovali kar na lastnih kolenih. In ko so se krapi pojavili na mizi, naj bi se po obliku krapov videlo, na katera kolena se je pritisnilo testo. Sosednjim vaščanom v Zasipu so, denimo, pravili »prgarjic«, po hruškah in če gremo naprej, imamo v Žirovnici »kašarje«. V kroniki ne manjka podatkov in pričevanj o veri, običajih, kulturni, šolstvu. Malokdo ve, da so se Podhomci vedno raje zadrževali in celo ženili le v Gorje, izjemoma in zelo redko pa v bližnji Zasip. Iz dokumentov je razvidno, da so jih nekoč »prefarali« v Zasip, nakar je sledil odločen odpor vsega Podhoma. Tako odločen, da so jih morali takoj »prefarati« nazaj v gorjansko župnijo. Morda je naključje, morda pa tudi ne, da so se Podhomci od leta 1850 do 1950 ženili le z Gorjankami in da v tem času v Podhom iz Zasipa ni prisla niti ena sama nevesta...

Podhomci imamo seveda svoje znane in slavne sokrajane. Med njimi je prav gotovo eden izmed najznamenitejših profesor dr. Albin Belar, ki je imel v Podhomu znanstveni observatorij. Imel je zelo občutljive aparature, seismografe in vse je natančno meril. Na njegov račun kroži veliko šal v dovtipov. Med znanimi krajanji, ki sem jih posebej omenil, so še Jakob Žumer, ki je poskrbel, da je postal soteka Vintgar prehonda, Jakob Jan, posestnik, Andrej Prešeren, prvoborec in fotograf, Anton Zalokar, železniški delavec, ki se je na prav nenavadem način upokojil in užival najdaljši »penzion«, Matija Klinar, med drugim imenitin govornik, Lenčkova Pavla, interniranka, Janez Zalokar, župnik v Ameriki. Nekdaj so pravili, da je Janez Zalokar, kadar se je vrnil v domači

kraj, od domačih zahteval dvoje: da ga vsi pričakajo na vratih, in da je v kleti velik sod vina. In ko se je nekoč vrnil, se je vrnil v času, ko so bili vsi »na rovtu«. Niso ga mogli pričakati, v kleti pa tudi ni bila vina. Samo užajeno se je obrnil in nikoli več ga ni bilo...«

Marjan Zupan je posnel videofilm pod naslovom Podhom skozi čas, v katerem ne manjka zanimivih pričevanj. Podhomci so pokupili 45 kaset. Marjan filma seveda ni posnel zaradi denarja, saj je s pomočjo odbora za kulturo iz Radovljice komaj pokril stroške, ampak iz cistega ljubiteljstva. Skupaj s prijate-

ljem Mitjem Nočem za 100-le-

tnico Vintgarja snema film z igranimi epizodami v soteski.

Pripravlja razstavo starih pred-

metov, razstavo, ki bo verjetno v

avli osnovne šole v Gorjah. Na

Radiu Triglav na Jesenicah pa

bo vodil oddajo Zgodba drugače

- tokrat po domače. Predstavljal

bo stare običaje in pričevanja, ki

bodo zanesljivo zelo zanimiva,

saj je Marjan že s svojo kroniko

Podhom skozi čas dokazal, da je

izredno dovetzen za vse, kar se je

in naših krajin nekoč dogajalo.

In da zna vse gradivo sistematično urediti in predstaviti v privačni obliki.

● D. Sedej

## Dobro jutro ob kavi

Jutri (sobota, 24. oktobra) bo popularni jutranji klepet na Radiu Kranj na sporedu že petnajščič. V dosedanjih oddajah je Sonja Zaplotnik povabila vse tiste Gorenje in Gorenje, za katere ste na kuponih iz Gorenjskega glasa poslali največ glasov. Tokrat je največ kuponov prispelo za SIMONO VODOPivec - seveda, saj je v tem mesecu Simona začela v Gorenjskem glasu objavljati svojo zabavnoglasbeno rubriko in tudi to ji je prineslo dodatne glasove. In ker po petnajsti oddaji pride šestnajsta, glasujte in sooblikujte lestvico popularnosti na Gorenjske.

Za klepet »Dobro jutro ob kavi« predlagam:



**GORENJSKI GLAS**



Kupon na dopisnici z Vašim naslovom pošljite na RADIO KRAJN, 64000 Kranj, v vsaki oddaji bodo izmed prispeilih dopisnic eno nagradili s kilogramom Barcaffea.

Podjetje ARNOL d.o.o. inženiring, proizvodnja, trgovina, storitve Titov trg 3/a, Škofja Loka tel.: (064) 622-481 fax (064) 632-483

**ZADETEK V PETEK**

Led v drugi seriji kvizov ZADETEK V PETEK smo prebili pred štirinajstimi dnevi v Okrepčevalnici Filaver. Danes od 16. do 19. ure je na RADIU ŽIRI na sporedu druga oddaja - tokrat z neposrednim prenosom iz Doma na Gorenjakah, kjer za odlično gostilno s prenočišči skrbti Marta Maček. Tekmovalna ekipa natančno bere Gorenjski glas, tekmovalci (ki so se prijavili kot posamezniki in jih bomo iz studia med oddajo poklicali domov) pa imajo doma poleg telefona leksikon in »plonk listke«. Ni kaj - nagrade v kvizu so lepe, vprašanja pa kar prijetno težka. V seriji A je potrebno nekaj vedeti o glasbi, v seriji B so srednje težka splošno izobraževalna vprašanja, v seriji C pa so najtežje oziroma najzahtevnejša vprašanja. Temu ustrezno so tudi nagrade: za ekipo 1.000,- tolarjev v A seriji (tekmovalci - »telefonisti« prisljužijo 500,- SIT), v B seriji je pravilen odgovor vreden 1.500,- tolarjev (za »telefoniste« 1.000,-) in v C seriji 2.000,- SIT (za posameznike 1.500,- tolarjev).

Nato pridejo usodna vprašanja v seriji »VSE ALI NIČ«, ki tekmovalni ekipi prinesejo ali potrditev nagrade ali pa nič; tekmovalcem po telefonu pa podvojitev prisljužene zneska ali pa - nič. Danes ob 19. uri bo vse jasno: ekipa na Gorenjakah bo (tako ali drugače) imela razlog za to, da izkoristi gostoljubnost dobre gostilne. Tisti, ki bodo odgovarjali po telefonu, bodo veseli - če bodo znali pravilen odgovor. Ce pa ne - svet se ne bo podrl in čez štirinajst dni bo nov kviz »ZADETEK V PETEK«.

Z VPRAŠANJI ZA POSLUŠALCE TOKRAT SODELUJETA

**SLAŠČIČARSTVO VILMA MAZZINI**  
Starovaška 24, ŽIRI  
tel. (064) 691-085

**Trgovina GUMB**  
Nataša Korpic  
Koširjeva c. 6, ŠKOFJA LOKA  
tel. (064) 632-301



Elektromotorji in gospodinjski aparati, d.o.o.  
Otoki 21, 64228 Železniki, Slovenija

Telefon: 064/66441 - Teleks: 37578 ju isem

• Telefaks: 064/67150



BLAŽEVA 3  
tel. (064) 620-381  
fax: (064) 631 - 867

PODGETJE ZA GRADBENO OBRTNE STORITVE P.O. Z OBRATI: MIŽARSTVO, PARKETARSTVO, PEČARSTVO, KERAMIČARSTVO, STEKLARSTVO, PLASTIČARSTVO, TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIJALOM, KOOPERACIJA.

Druga oddaja jesenske serije kvizov ZADETEK V PETEK bo na Gorenjakah, kjer bo tekmovalna ekipa. Za obisk se priporoča: **DOM NA GOREPEKAH**  
Gostilna in prenočišča,  
Marta Maček  
Gorenjak 15  
tel. (064) 691-122

## PONEDELJEK, 26. oktobra 1992

### 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.00 Video strani
- 9.10 Program za otroke
- 9.10 Zlati srček, ponovitev festivala otroške popevke
- 10.05 J. Mortimer: Odloženi raj, ponovitev angleške nadaljevanke
- 10.55 TV mernik, ponovitev
- 11.10 Forum, ponovitev
- 11.25 Utrip, ponovitev
- 11.40 Zrcalo tedna, ponovitev
- 12.00 Poročila
- 12.05 Video strani
- 16.05 Video strani
- 16.15 Napovednik
- 16.20 Dober dan, Koroška
- 16.50 EP, Video strani
- 16.55 Poslovne informacije
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Program za otroke
- 17.10 Radovalni Taček: Dvorana
- 17.25 Bratovščina Sinjega galeba, TV nadaljevanka
- 17.50 Jakec in čarobna lučka, angleška risana nanizanka
- 18.00 Oscar Junior: Nočni pohod, italijanska otroška nanizanka
- 18.10 Obzorja duha, ponovitev
- 18.40 EP, Video strani
- 18.45 W. Fend: Moja knjiga o džungli, nemška poljudno-znanstvena serija

### Slovenija 1

W. Fend: Moja knjiga o džungli, nemška poljudno-znanstvena serija

V običajnih okoliščinah tigerne napade človeka, ampak mu gre rajšči s poti. Obstajajo pa tudi izjeme. Ko je velika mačka ranjena ali pohabljena, ne more več loviti svojega običajnega plena. Takrat pa se zares lahko zgodi, da tiger napade tudi človeka.

vno-informativni program 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 21.20 Teden na borzi 21.35 Poslovni dosje, ameriška dokumentarna serija 22.07 Dnevno-informativni program 22.20 Poročila v angleščini: Deutsche welle 22.40 Compakt - Tedenski pregled zunajpolitičnih dogodkov 23.00 A Shop 23.10 MCM 0.00 Astrološka napoved 0.05 MCM 1.00 Video strani

### TV AVSTRRIJA 1

- 6.00 Textivision 9.00 Jutranji program 9.05 Roseanne, serija 9.30 Klub za seniorje, ponovitev 10.10 Muzikanti iz Avstrije 10.15 Panoptikum 10.30 Poroči se z mano, Cherry, ponovitev avstrijsko-nemške komedije 12.10 Telekop: Neutralnost - mit ali priložnost 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Sinta Moha, brazilska telenovela 14.00 Kobra, prevzemite, serija 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Jaz in ti 15.05 Korax, oddaja o živalih 15.30 Am, dam, des 15.50 Črni blisk Black, serija 16.15 Detektivi za varstvo okolja 16.30 Nagradna igra 17.00 Mini Čas v sliki 17.10 Wurzler 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Grad ob Vrbškem jezeru: Pozdravi iz Benetk 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Univerzum: Priča iz ledenu 21.00 Naredi si sam 21.07 Pogledi s strani 21.15 Dva silna tipa, ameriška akcijska komedija 23.00 Človek iz zastavljalnice, ameriški film 0.35 Čas v sliki 0.40 Polnočni klici, serija 1.25 Poročila/1000 mojstrovin

### TV AVSTRRIJA 2

- 8.30 Vremenska panorama 16.30 1000 mojstrovin 16.40 Leksikon umetnikov 16.45 Srečanje po Madžarsku, tečaj madžarskega jezika 17.00 Vsakdanik: Kruh ljubezni 17.30 Orientacija: 18.00 Milijonar, serija 18.30 Gaudimix 19.00 Lokalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Jolly Joker, magazin 21.00 Naredi sam 21.08 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki

### 1. RADIO ŽIRI

- 14.00 - Napoved programa - 14.10 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Meda polna skleda - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - napoved programa do 19. ure -

TOREK, 27. oktobra 1992

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.55 Video strani  
9.05 Program za otroke  
9.05 Zgodbe iz školske  
9.55 Šolska TV, ponovitev  
9.55 Analitična mehanika  
10.25 Angleščina - Follow me  
10.45 Muzzy, angleščina za najmlajše  
11.00 Sedma steza, ponovitev  
11.30 Prisluhnimo tišini, ponovitev  
12.00 Poročila  
12.05 Video strani  
14.35 Video strani  
14.45 Napovednik  
14.50 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah: Čemu živeti, ponovitev  
15.35 Ciklus filmov znanih režiserjev in ustvarjalcev - Roger Corman: Pet pušč na zahod, ponovitev ameriškega filma  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Program za otroke  
17.10 Lonček, kuhalj: Pizza  
17.25 Prvi uspehi: Maja Furst - klavir  
17.30 Denver - poslednji dinozaver, ameriška otroška naničanka  
17.50 I. Dekleva: Po belih in črnih tipkah  
18.35 EPP  
18.40 Alpe - Donava - Jadran  
19.10 Risanka  
19.20 Napovednik  
19.22 EPP  
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport  
20.00 EPP  
20.05 Žarišče  
20.30 EPP  
20.35 Osmi dan  
21.35 EPP  
21.40 J. A. Lukas: Skupna dežela, ameriška nadaljevanca  
22.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče  
22.55 Poslovna borba  
23.05 Sprehodi po stari Ljubljani  
23.30 Napovednik  
23.35 EP, Video strani  
23.35 Sova  
23.35 Haggard II., ameriška naničanka  
0.00 Večerna zarja, španska nadaljevanca  
1.00 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 14.20 Video strani - 14.30 Dosje, ponovitev - 15.10 Sova, ponovitev - Brooklynski most, ameriška naničanka; Večerna zarja, španska nadaljevanca; Ameriška kronika, ameriška dokumentarna serija - 17.20 Svet poroča - 18.00 Slovenska kronika - 18.10 Regionalni programi - Koper - 19.00 V službi rock'n'rolla - 19.25 EPP - 19.30 TV Dnevnik ORF - 20.00 Štiri v vrsto, TV igrica - 20.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška naničanka - 21.00 Glasba, show in cirkus: Neverjetne zgodbe - 22.00 Omizje - 0.00 Svet poroča, ponovitev - 0.40 Video strani

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 6.55 Pregled spreda 7.00 Dobro jutro; Hrvatska/Stara vohunska mačka, angleška humoristična naničanka 10.00 Poročila 10.05 TV šola 10.05 Narava: Družina hrasta velikanica 10.25 Kemija: Anorganske spojine kisika 10.50 Biologija: Pojav sladkovodnih meduz 11.05 TV Leksičnik: Gobe 11.15 Tuj jezik 11.30 Mali svet 12.00 Poročila/Ujetnik dvorca Zenda, nadaljevanca 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 China Beach, ponovitev ameriške nadaljevanke 15.40 The big Blue, oddaja za Uniprof 16.00 Poročila 16.10 Učimo o Hrvatski 16.35 Malavizija 17.30 Hrvatska država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Naredi in prihrani 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanca 19.17 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Kokain - Evropska zveza, 2/2 del avstrijskega dokumentarnega filma 21.00 V velikem planu 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja 23.55 Poročila 0.10 Video strani

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 17.45 Video strani 17.45 Snežni metež, ponovitev kanadskega barvnega filma 19.20 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Državnik novega kova, angleška barvna humoristična naničanka

## KINO

27. oktobra

CENTER amer. avant. film BATMAN SE VRAČA ob 17.30 in 20. uri  
STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. srhij. MESEČNIKI ob 18. in 20. uri SKOFJA LOKA avstral. kanad. zgod. film ČRNO OGRINJALO ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA Filmsko gledališče ob 18. in 20. uri



vabi na tečaje ob nedeljah in četrtkih v Restavracijo PARK - Brioni inf. po tel.: 327-308



## 23. LESTVICA »TRŽIŠKI HIT«

- TH. Just another day - Jon Secada  
2. Vrni se - Janko Ropret  
3. Ostani mlad - Peter Pan  
4. The one - Elton John  
5. Vrni mi morje... - Agropop  
6. It's my life - Dr. Alban  
7. Greh - Sokoli  
8. Please don't go - Double You  
9. This used to be - Madonna  
10. Too funny - George Michael

## PREDLOGI:

DOMAČI: Nisem važna - Hajdi  
TUJI: November rain - Guns'n'Roses

Pišite, izbirajte, poslušajte, sodelujte... Vaše dopisnice pričakujemo do torka, 27. oktobra 1992, na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 64290 Tržič. Nagrada gre tokrat v Škofjo Loko, Sebastjanu Demšarju iz Frankovega naselja 68. Čestitamo!

Lep pozdrav!

Jernej in Jekica

## KUPON

1.
2.
3.
Predloga:
Tuji
Domači
Naslov



## SONČKOV KOT

## Yes, yessss

Spolov vam ni treba iti v Rt, nasprotno vsi lahko pridev ven. Zakaj? Yes, yes sem si rek, ko sem po rokah valjal kup dopisnic, ki ste jih to rundo poslali Vi, dragi moji, ops, drage moje. Tako mi ni bilo potrebno jemati raznih pomirjeval v stilu Bali (vseeno Boži hvala za nasvet), skoraj rajši bi od veselja kaj dol zvrnu' (brez pregrešnih misli prosim). Joj, ta skravžlana, ne me smejet s fizko, to je bila moja največja šolska muka, a veš jaz sem bolj romantična duša, ptički pa to. Na P.S.S. bi odgovoril Don't Ask, kar pa se tiče Aligatorja, no po moje je lepiš kot Stane Dolanc, nikol pa se ne ve. A bomo zdaj žrebal. Za to kulturno dejanje smo si sposodili roko simpatične punce z očalci, katere tip ali pa brat se je v Sončku zanimal za koncert Metallica, ki bo sredi novembra na Dunaju (karte pa to). Nežna ročca je izzrebalna dopisnico Terezije Galin iz Drnovškove poti 6, 61240 iz Kamnika. Notole se mi zdi nekam znano, jebat ga folk ma zeg'n. Seveda čestitamo, pa to.

## TOP 3

1. Countdown To Extinction - S fullam velika smrt
2. Spominčice - Kreslinov Lado in ena banda iz Beltinec
3. Tourism - Tisti duo k' n' ve kje je Slovenija

## NOVOSTI

Novosti je spe nekaj, kaj pa drugega. Tu je spet ena dost dobra zadeva, no kaseta od novogoriških Avtomobilov, ki se kliče "Mraz" (imajo fantje prav), tu je novi LP Erica Claptona "Unplugged" (kar je tudi v zvezi z zimo, saj pomeni nesplzeno), tu je Chic s "Chicism" in z majhno zamudico glasba iz filma Twin Peaks (Who kill Laura Palmer pa to).

## IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 67:

Ali je možno, da je na naslovniči nove kasete Avtomobilov eno čist' navadno kolo? Če mislite, da je napišete na dopisnice ja, zaradi mene pa lahko napišete tudi Franci na balanci, če vam tako bolj paše. Zadevo pošljite v uredništvo Gorenjskega glasa v Kranj, do srede, 28. oktobra, s pripisom "Bajski san". Renata ne me basat, da tisto v holandsčini pomeni: Kako ste kaj? Ti, Sleepwalkers še nisem gledal, ampak, če je to Rock'n'Roll komad, so to mogoče The Sonics (zadevo imam nameč posneto na kaseti. Hjong juing zhijang. Ha, a uganete, v katerem jeziku je to, tisti, ki pa ve, kaj zadeva pomeni, je pa d'best faca, pa full mega cool easy..... tip ali tipčica.

## GLASBA JE ŽIVLJENJE

Naša oddaja Glasba je življenje, ki je na sporedu vsako soboto točno opoldne na Radiu Triglav Jesenice (frekvenco 96,0 MHz), je značilna tudi po tem, da skušamo pritegniti k sodelovanju čimveč poslušalcev. Ker gre za vedro glasbeno oddajo, smo uvedli tudi akcijsko TELEFONSKO PETE. Vsi poslušalci, ki nam po telefonu zapojejo, se uvrstijo v finalno žrebanje, ki bo decembra, čaka pa jih glavna nagrada HI-FI stolp.

Bralce bi rada opozorila tudi na oktobrsko nagradno igro, saj gre za 60-kilogramsko vrečo prave kave, ki jo poklanja za poslušalce oddaje Glasba je življenje angleška firma ED F MAN COFFEE. Glasbena uganka ni težka, treba je le dobro prisluhniti in poslati rešitev na Radio Triglav Jesenice s pripisom Glasba je življenje.

Tudi to soboto smo povabili gosta, ki trdi, da se pogovarja z ribami. Peti ni hotel, je pa veselo zaživjgal, pa ne s piščalko. Gostili bomo notranjega ministra Igorja Bavčarja, ki pravi, da glasbenega posluha sicer nima, medtem ko ima pri posluhu za kakšne bolj življenske stvari več sposobnosti. Na vprašanje, kako bi komentiral, če bi kapelinik dirigiral policijski godbi Pesem o svobodi s pendrekom, pa je dejal: »To dvoje je nezdružljivo, ampak glede na to, da godejo v policijskih uniformah, včasih sodijo zraven tudi takti rekvizi.

Radi prisluhnite horoskopu? Naš glasbeni horoskop bo tokrat namenil čas ribam, med katerimi je cela vrsta imenitnih glasbenikov: J. S. Bach, F. Chopin, B. Smetana, G. Gershwin, M. Ravel, G. Harrison, J. Cash...

Še nekrat opozarjam vse, ki bi radi zapeli znano geslo celjske Kovinotehne Nemogoče je mogoče, da nam sporočijo svoj naslov in telefonsko številko. Poklicali vas bomo. Nagrada je imenitna: barvni TV sprejemnik Gorenje 63 s televizorom, za najbolj izvirnega pevca pa videorekorder. ●

Simona Vodopivec

ZABAVNA GLASBA  
ZLATI  
DON JUAN

V šestih letih delovanja je skupina Don Juan pod vodstvom Braneta J. Vunjaka vedno v ospredju in trdno zasidrana na slovenski sceni, saj je vedno znala sveže delovati z dodajanjem pevke-gostje. Kot kaže se ta vloga sedaj nasmiha škofjeloški pevki Mikli. Sicer je skupina bila vso sezono razprodana, zaključek poletnih nastopov pa je proslavila z enkratnim celodnevnim koncertom izvajalcev na Mašunu pri Ilirske Bistrici, ki se zbirajo v založniški hiši Mandarino, ki jo je osnoval njihov vodja Brane J. Vunjak. Don Juan nekako povezuje mlad eizvajalce, ki stopajo v svet glasbe in jim pomaga kot spremjevalna skupina. Vedno je bila navzoča tudi na kompilacijskih kasetah Naj, naj, naj..., ki so po pravilu dosegale diamantne naklade. Zaradi povpraševanja je letos prišlo celo do ponatisa prve kasete iz serije Naj, naj, naj, na kateri je prva uspešnica in naslovnih prvih posnek Don Juan. Rumena oblekca. Tik pred izidom pa je seveda nova kaseteta Naj, naj, naj 7 - plod dela in načrtov mladih glasbenikov. Štirim samostojnim kasetam Don Juana, pri katerih je bila lanskoletna z naslovom Rad bi ti rekel nekaj lepega uspešna in bo za prodajo nagrajena z nagradnim odličjem zlate kasete, se sedaj pridružujejo dve kaseti, ki pomenita za popularno zabavno skupino prerez hitov mnulih let na audio kaseti Naj, večje uspešnice Don Juana 1 in 2. ● Drago Papler

## Kokra Kranj

## VAM NUDI

v blagovnici Kokra, Žiri  
- pletenine Almira - širok izbor in nizke cene  
- jeans Emmanuel - 10 % popust pri gotovinskem plačilu

## v trgovini Slon, Žiri

- od 26. 10. 1992 dalje dodatna ponudba metrskega blaga iz uvoza po izjemno ugodnih cenah.

Dodatna ugodnost:  
popust za člane Kluba Kokra

## GORENJSKI DNEVI OB 2. OBLETNICI OTVORITVE NOVE TRGOVINE PRI SPAR markt SPAROVEC

Struga - Strau, tel.: 9943-4227-2349

## NAGRADE, v VELIKI NAGRADNI IGRI samo za BRALCE GORENJSKEGA GLASA!

1. digitalni stolp na daljninsko vodenje z dvojnim kasetofonom ITD.

2. stereo radiokasetofon z dvojnim kasetnim delom ITD...

3. radiokasetofon ; 4. likalnik ; 5. sanke ; 6. otroški bob ;

7. walkman ; 8. sodček piva ; 9. 2 kg kave ; 10. madžarska salama

Žrebanje nagrad bo pri nas v trgovini v soboto, 31. 10. 1992, ob 12. uri. Prisrčno vabljeni. Nagrajenci pa bodo obveščeni tudi v GORENJSKEM GLASU.

## NAGRADNO VPRAŠANJE:

Koliko let Sparovec v novi trgovini?

Obkrožite pravilni odgovor: 1 ali 2 ali 3 leta???

IME IN NASLOV: .....

Kupon oddajte pri nas v trgovini najkasneje do 31. 10. 1992 do 11.45 ure.

# PLANINA III

## POSLOVNO PRODAJNI CENTER NA VZHODNEM VHODU V KRAJN



**Mmm....!**

Del. čas: 8. - 19. sob. 8. - 12. ure

*Hiti*



igrače, kozmetika, parfumerija, šolski program, darila iz stekla in keramike, uvožene pijače in slăščice

**VELIKA IZBIRA • UGODNE CENE**

Kranj, Jaka Platiše 17 tel.: 324-002

Del. čas: 9. - 12., 15. - 19., sob. 8. - 12. ure



**MONA  
LISA**

ITALIJANSKA RESTAVRACIJA

Odperto: od 12. - 24. ure, nedelja zaprto  
J. Platiše 17, Kranj, tel. 324-116

Kranj,  
Jaka Platiše 17  
tel.: 326-973

**MODA ZA ŠPORT IN PROSTI ČAS**

Del. čas: 9. - 12., 15. - 19. sobota 9. - 12. ure



**K & K INVESTMENT D.O.O.**

Kranj, J. Platiše 17, tel./fax: 331-045

**VREDNOSTNI PAPIRJI**

finančno svetovanje



**ZA LEPSI DAN IN NOČ**  
Dober izbor znanih svetovnih firm

Kranj, Jaka Platiše 17,

in Prešernova 1

tel.: 331-460, 215-168

Del. čas: 8. - 12., 15. - 19., sobota 9. - 12. ure



**POROČNA, VEČERNA IN SVEČANA OBLAČILA**

Šivamo tudi po naročilu.

Helena Sernc, Jaka Platiše 17, 64000 Kranj

tel.: 064/326-362

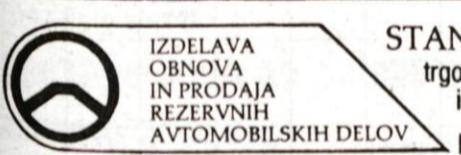
Del. čas: od 9. - 12. ure

in od 15. - 19. ure; sobota od 9. - 12. ure



ELEKTRO TRGOVINA - ELEKTRONIKA

Odperto: 8. - 12., 15. - 19. sobota 8. - 12. ure



**STANE PLESTENJAK**

trgovina z avtodeli

in potreščinami

64000 KRAJN  
Jaka Platiše 13  
Tel.: 326-238

Del. čas: 8. - 12., 14. - 19. sob. 8. - 12. ure



**OBLAČILA ZA VSO DRUŽINO**  
KONKURENČNE CENE

Tel.: 326-995

Kranj, Jaka Platiše 13

Del. čas: 8. - 12., 14. - 19.,  
od 1. 9. 92 NON STOP sob. 8. - 12. ure



Kranj, Jaka platiše 13  
tel.: 324-039, 326-785  
fax: 325-879

**Galanterija  
Lara**

sukanci, gumbi, zadrge, volna, spodnje perilo, otroška oblačila, dežniki  
Kranj, J. Platiše 11  
Del. čas: od 9. - 12. in od 15. - 19. ure; sobota od 9. - 12. ure



POKOPALIŠČE



POSLOVNO PRODAJNI CENTER  
PLANINA III.

Iščemo trgovskega potnika, ki je pripravljen prevzeti trženje zanimivega izdelka široke potrošnje na območju Gorenjske.  
Ponudbe po tel.: 061/156-260 od 9. do 13. ure.



## IZDELKI IZ ZELIŠČ

- avtoservis PIŽEM
- PRODAJA VOZIL
- REZERVNI DELI
- DARILO AVTORADIO za vsakega kupca

61230 Domžale, Mala Loka 15, tel./fax: 061/372-333, 373-151  
delovni čas: 6.30 - 14.30

## Rosana

Trgovsko podjetje Kranj d.o.o.  
XXXI divizije 7

## objavlja prosto delovno mesto prodajalke

Pogoji: končana IV. stopnja prodajalec živilske stroke, higienski minimum in zdravniški pregled. Kandidati naj k pisni vlogi priložijo še kratek živiljenjepis in dokazilo o izpolnjevanju pogojev ter dosedjanje zaposlitve. Rok za oddajo prošenj 8 dni po objavi.

## RUDOLF d.o.o.

Rent a car  
pri gostilni BIZJAK  
Zg. Bela pri Predvoru  
izposaja nova vozila  
**GOLF, PASSAT, AUDI, POLO**  
po konkurenčnih cenah, tudi z voznikom! Razni prevozi s kombijem! Tel.: 45-017, fax: 45-755

## MITSUBISHI novi COLT 1,3GLi

1300 ccm, 75KM, 12 ventilov, met. barva, temna stekla, servo volan nastavljivo po višini, voznikov sedež nastavljivo po višini, dig.ura, deljiv zadnji sedež. Cena do reg.: **23.500 DEM**

## DOBAVA TAKOJ!

**Mark Mobil**  
AUTOSALON IN TRGOVINA  
Šuiceva 17, KRAJN

Tel.: 242-300 fax: 242-600  
Del. čas: 9-13, 15-18 sobota 9-12

## BRAZDA

IZ POLJŠICE PRI PODNARTU 6  
TEL: 064/70-225

**ODKUPUJEMO**  
SMREKOVKO, BOROVO IN BUKOV  
HLODOVINO

**PREVZAMEMO**  
POSEK IN SPRAVILO LESA

**PRODAJAMO**  
TRAMOVE, PLOHE, COLARICE IN  
ŽAMANJE  
**SE PRIPOROČAMO!**

SREDA, 28. oktobra 1992

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.55 Video strani
- 10.05 Program za otroke
- 10.05 Bratovščina Sinjega galeba, ponovitev nadaljevanke
- 10.30 I. Dekleva: Po belih in črnih tipkah, ponovitev
- 11.00 J. A. Lukas: Skupna dežela, ponovitev ameriške nadaljevanke
- 11.50 Poslovna borza, ponovitev
- 12.00 Poročila
- 12.05 Video strani
- 14.35 Video strani
- 14.45 Napovednik
- 14.50 Omiznik, ponovitev
- 16.50 Poslovne informacije
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Klub klubuk, oddaja za otroke
- 19.05 EP, Video strani
- 19.10 Risanka
- 19.15 EPP
- 19.20 Napovednik
- 19.22 EPP
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport
- 20.00 EPP
- 20.05 Maribor: Borštnikovo srečanje, prenos
- 21.35 EPP
- 21.40 Danes v skupščini
- 22.05 EPP
- 22.10 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče
- 22.35 Napovednik
- 22.40 EP, Video strani
- 22.45 Sova
- 22.45 Radio FM, ameriška nanizanka
- 23.10 Večerna zarja, španska nadaljevanke
- 0.10 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 15.30 Video strani - 15.40 Osmi dan, ponovitev - 16.40 Sova, ponovitev - Haggard II., ameriška nanizanka; Večerna zarja, španska nadaljevanke - 18.00 Slovenska kronika - 18.10 Regionalni programi - Maribor - 19.00 Psiho - 19.25 EPP - 19.30 TV Dnevnik HTV - 20.00 Športna sreda - 21.35 Gostovanje mariborske operе v Kijevu, repozita - 22.30 E. Kalman: Kneginja Čardaša, opereta
- 1. PROGRAM TV HRVAŠKA
- 6.55 Pregled sporeda 7.00 Dobro jutro, Hrvatska/Stara vohunska matka, angleška humoristična nanizanka 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 10.05 Komediograf Titus Brezovački 10.30 Gradovi Hrvatske Zagorja 11.00 TV Leksikon: Humanizem 11.15 Tuj jezik 11.30 Lokvanjci, risana serija 12.00 Poročila 12.05 Ujetnik dvorca Zenda, nadaljevanke 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 China Beach, ponovitev ameriške nadaljevanke 15.40 The big blue 16.00 Poročila 16.10 Učimo o Hrvatski: Zgodovina hrvaškega knjižnega jezika 16.35 Malavizija: Divji svet otrok, serija 17.30 Hrvatska država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Potop 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.17 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Umetniki in zločini, angleški barvni film 21.50 Preteklost v sedanjosti 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanie brez meja 23.55 Poročila 0.10 Video strani
- 2. PROGRAM TV HRVAŠKA
- 17.20 Video strani 17.30 Ljubosnost po italijsko, ponovitev italijanskega filma 19.20 Pregled sporeda 19.30 Dnevnik 20.05 Najgroznejši umor, ameriška humoristična nadaljevanke 21.40 China Beach, ameriška nadaljevanke 22.30 Sostaković: Zagrebški kvartet 23.55 Horoskop
- KANAL A
- 10.15 A shop 10.25 Astrološka napoved, telegraf, horoskop, EPP - 10.30 Risanka, ponovitev italijanskega filma 19.20 Dnevnik 20.05 Najgroznejši umor, ameriška humoristična nadaljevanke 21.40 China Beach, ameriška nadaljevanke 22.30 Sostaković: Zagrebški kvartet 23.55 Horoskop
- 1. RADIO ŽIRI
- 14.00 - Napoved programa - 14.10 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Pehar zdravja - 15.00 - Dogodki danes, jutri - 15.30 - Prenos dnevnino-informativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - 16.15 - Od srca do lonce - 15.30 - EPP - 17.10 - Glasbeno popoldne na Radiu Žiri - 18.00 - Novice - osmrtnice - obvestila - 19.00 - Odgovored programa
- RADIO KRAJN
- 8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.05 - Nai viža - 10.55 - Pet za pet - 11.20 - Hajo - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.15 - Od srca do lonce - 15.30 - EPP - 17.10 - Glasbeno popoldne na Radiu Žiri - 18.00 - Novice - osmrtnice - obvestila - 19.00 - Odgovored programa
- 1. RADIO TRIGLAV JESENICE
- 11.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - 12.00 - Novice v narodnozabavnih glasbi, EPP - 13.00 - Danes do triajstih, EPP - 14.00 - Obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.00 - Nasvet iz zdravnikove torbe - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP - 17.00 - Osrednja tema, EPP - 18.00 - Čestitke - 18.30 - Informativna odaja BBC, EPP - 19.00 - Odpoved programa
- KINO
- 28. oktobra

CENTER amer. avant. film BATMAN SE VRAČA ob 17.30 in 20. uri  
STORŽIČ amer. trda erot. ZAČETNICA V HIŠI LJUBEZNI ob 18. in 20. uri  
ŽELEZAR amer. srljig. MESEČNIKI ob 18. uri, avstral. kanad. zgod. film ČRNO OGRINJALO ob 20. uri  
SKOFJA LOKA amer. akcij. film JE-KLENI KONJIČKI ob 18. in 20. uri

## Slovenija 1

Večerna zarja,

španska barvna

nadaljevanka

Vsi v Las Encinasu pričakujejo, da se bo Benito uprl Santigu. Spodbujajo ga mati, prijatelji, ponizani in nemocio someščani. Benito omahuje, toda bližajo se volitev in strasti se razvajajo. Miguel je postal lastnik rudnikov v La Carolini. Po smrti uglednega gosta kazina, ki mu je vedno dajal lepo napisino, kupi njegovo hišo, ki velja za najdražjo v mestu, obenem pa tudi njegovo hčer Asuncion, s katero se poroči. Ni

## ČETRTEK, 29. oktobra 1992

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 10.00 Video strani  
10.10 Program za otroke  
10.10 Jakec in čarobna lučka, ponovitev angleške risane naničanke  
10.20 Ciciban dober dan: Jesen v dolini ribnikov  
10.40 Norčije v živalskem vrtu  
10.50 Šolska TV  
10.50 Analitična mehanika  
11.20 Angleščina - Follow me  
11.45 Muzzy, angleščina za najlažje  
12.00 Poročila  
12.05 Video strani  
15.15 Video strani  
15.25 Napovednik  
15.30 Športna sreda, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Program za otroke  
17.10 Ebba in Didrik, švedska nadaljevanka  
17.40 Živ žav  
18.25 EPP  
18.30 Že veste..., svetovalno - izobraževalna oddaja  
19.05 Risanka  
19.15 EPP  
19.20 Napovednik  
19.22 EPP  
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport  
20.00 EPP  
20.05 Žarišče  
20.30 EPP  
20.35 Spominčice, posnetek koncerta Vlada Kreslina iz Maribora  
21.35 EPP  
21.40 Tednik  
22.30 TV Dnevnik 3, Vreme, Šport  
22.55 Poslovna borza  
23.05 Napovednik  
23.08 EP, Video strani  
23.10 Sova  
23.10 Dragi John, ameriška naničanka  
23.35 Večerna zarja, španska nadaljevanka  
0.30 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 16.30 Video strani - 16.40 Sova, ponovitev - Radio FM, ameriška naničanka; Večerna zarja, španska nadaljevanka - 18.00 Slovenska kronika - 18.10 Regionalni programi - Koper - 19.00 Videolestvica - 19.25 EPP - 19.30 TV Dnevnik Koper - Capodistria - 20.00 Štiri v vrsto, TV igrica - 20.30 Gozdarska hiša Falke-nau, nemška naničanka - 21.00 Umetniški večer - 21.00 Povečava: Cecil B. Demille, portret - 22.10 Nen-premagljiva, ameriški film - 0.50 Vide strani xxxxxx

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 6.55 Pregled sporeda 7.00 Dobro jutro, Hrvatska/Stara vohunska mačka, angleška humoristična naničanka 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 10.05 Oceani in celine 10.35 Mljet-ski lev v Dalmaciji 11.05 TV Leksi-kon: Uvod v ikonologijo 11.15 Tuj jezik 11.30 Hrvatske zgodbe in novele za otroke in mlade 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ujetnik, dvorca Zenda, nadaljevanka 13.30 Mono-fon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 China Beach, ponovitev ameriške nadaljevanke 15.40 The big blue - Oddaja za Un-profor 16.00 Poročila 16.10 Učimo o Hrvatski: Vlaho Bukovac - Habemus Pictorem 16.35 Malavizija 17.30 Hrvatska država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Znanstveni pogovori 18.35 Santa Barbara, ameriška naničanka 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.05 Spektor 20.50 Glasbeni oddaja 21.25 Ekran brez okvirja 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja 23.55 Poročila 0.10 Video strani

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 17.50 Video strani 18.00 Trideset stopinj v senci, ponovitev ameriškega filma 19.30 Dnevnik 19.55 Šport 20.05 Klicali ste, milord, angleška humoristična naničanka 20.55 China Beach, ameriška nadaljevanka 21.50 Moč in slava, dokumentarni športni film 22.25 Metal mania 23.25 Horoskop 0.15 Video strani

## KANAL A

- 10.15 A Shop 10.30 RIS, risanke in spoti 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.50 A Shop 12.00 Video strani 19.00 Napoved sporeda/Vreme 19.02 A Shop 19.15 MCM 19.45 A shop 20.00 Risanka 20.15 Dnevno-informativni program 20.28 Vreme 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 21.20 Dance session, oddaja o plesu 22.52 Dnevno-informativni

## KINO

## Slovenija 2

## O raku, angleška poljudnoznanstvena serija

To je oddaja o raku na prsih ter o različnih možnostih, ki so na voljo ženskam, obolenim za to bolezni. V Bostonu v ZDA si lahko ogledajo izide, za kakršnoki poseg ali način zdravljenja pa morajo dati soglasje. Zdravniki jih morajo seznaniti z vsemi alternativnimi terapijami. V Veliki Britaniji je položaj precej manj rožnat: ženske imajo malo ali pa nobene izbiре glede načina zdravljenja.

program 22.45 Poročila v angleščini: Deutsche welle 23.30 A Shop 23.40 MCM 0.00 Astrološka napoved 0.10 MCM 1.00 Video strani

## TV AVSTRIJA 1

6.00 Textvision 9.00 Jutranji program; Čas v sliki 9.05 Roseanne, serija 9.30 Zemlja in ljudje 10.00 Francoščina 10.30 Gospod Moto in kitajski zaklad, ameriška kriminalka 11.35 Centovali 11.45 Črno na bellem, ponovitev 12.15 Teleskop: Verystocking! 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Sinha Moca, telenovela 14.00 Kobra, prevzemite, serija 14.45 Risanka 14.55 Najlepše otroške pesmi 15.00 Jaz in ti, otroški program 15.05 Knjiga o džungli 15.30 Am, dam, des 15.50 Black - črni Blisk, serija 16.15 Artefix, otroški kulturni klub 16.30 Kratki stik 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Grad ob Vrbskem jezeru: Lepotni kirurg 19.22 Znanost danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.05 Šport 20.15 Zgodbe iz Avstrije 21.00 Kako ste, Klaus Jürgen Wussow pri Dagmar Koller 21.30 Pogledi s strani 21.45 Ognjeni križ, 1/2 del ameriške mini serije 23.10 Zasebno življenje, francoško-italijanski film 0.40 Čas v sliki 0.45 Polnočni klici 1.30 Čas v sliki/1000 mojstrovin

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 17.00 1000 mojstrovin 17.10 Leksikon umetnikov 17.15 Sloni iz Laipia: začočišče za sive velikane 18.00 Miličar, serija 18.30 Kdo je kdo, nadgrada igra 19.00 Lokalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer, oddaja za ljubitelje filma 21.30 Pozor, kultura 22.00 Čas v sliki 22.30 Šport 22.45 Klub 2/Poročila/1000 mojstrovin

## 1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 14.15 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Vse o cvetju - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnno-informativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - napoved programa - 16.15 - EPP - 17.00 - Športni utrinki - 17.30 - Iz zgodovine naših krajev - 18.00 - Novice - osmrtnice - obvestila - 18.20 - Lepota not in tonov - 19.00 - Odpoved programa

## RADIO KRAJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.55 - Pet za pet - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska danes - 14.30 - Planinsko športni kotiček - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.20 - Skriti reporter - 18.00 - Gorenjska danes - jutri - 18.20 - Na Gorenjskem Par-nas (kulura) - 18.50 - Radio Kranj

## 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

11.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - 12.00 - Evergreen, EPP - 13.00 - Danes do triajstih, EPP - 14.00 - Na obisku, Obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP - 17.00 - Spoznajte se, EPP - 18.00 - Čestitke - 18.30 - Informativna oddaja BBC-ija, EPP - 19.00 - Odpoved programa

## 29. oktobra

CENTER amer. avant. film BATMAN SE VRAČA ob 17.30 uri, avstral. kanad. zgod. film ČRNO OGRINJALO ob 20. uri STORŽIČ amer. pust. pravlj. film KAPITAN KLJUČ ob 17.30 uri, amer. avant. film BATMAN SE VRAČA ob 20. uri ŽELEZNIK amer. kom. NE RECI MAMI, DA SAMI ob 18. in 20. uri BLED amer. psih. tril. PREVARANA ob 20. uri ŽELEZNIKI amer. krim. srhlj. ROKA, KI ZIBLJE ZIKBO ob 19. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. film JEKLENI KONJIČKI ob 20. uri

## ŽREBANJE NAGRADNE KRIŽanke PETROL TOE KRANJ

Izmed 1814 prejetih rešitev smo izzrebeli 6 reševalcev, ki so na postali kupon s pravilnim gesлом križanke: »PETROL Z VAMI NA POTI!«

Nagrade prejmejo: vrednostni bon Petrola v znesku 10.000,00 SIT Polonca Konc, Letence 6, vrednostni bon Petrola v znesku 6.000,00 SIT Marjan Šiling, Jaka Platše 5, Kranj, vrednostni bon Petrola v znesku 4.000,00 SIT Nevenka Šmid, Savska 19, Ribno, knjižne nagrade Gorenjskega glasa pa Vinko Zorman, Gasilska 19, Šenčur, Silva Ducman, Brezovica 23, Kropa in Maria Smolič, Tuga Vidmarja 10, Kranj. Nagrajencem čestitamo!

## NAGRADNA KRIŽANKA SLOVENSKE POSOJILNICE IN HRANINICE

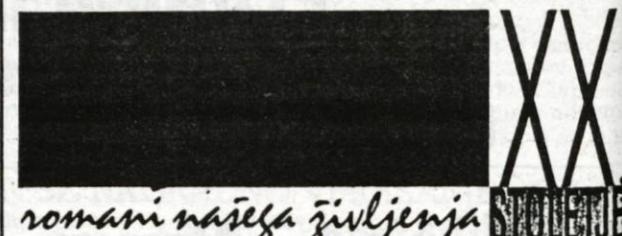
Današnjo križanko smo pripravili skupaj s Slovensko hranilnico in posojilnico, ki na sedežu v Kranju in v poslovalnicah v Tržiču, na Bledu in v najnovejši v Ljubljani nudi kompletni bančni servis in si je v drugem letu poslovanja že pridobila zaupanje kontinentov vse povsod z Gorenjske in tudi iz Ljubljane.

Čakajo vas lepe nagrade:

1. hranilna knjižica z začetno vlogo 15.000,00 SIT
2. hranilna knjižica z začetno vlogo 10.000,00 SIT
3. hranilna knjižica z začetno vlogo 5.000,00 SIT

in 3 tolažilne knjižne nagrade Gorenjskega glasa. Geslo križanke, napisano na kuponu in nalepljeno na dopisnici pričakujemo v upravi Gorenjskega glasa, Bleiweisova 16, v Kranju do četrtka, 29. oktobra 1992, do 8. ure.

## CANKARJEVA ZALOŽBA

IŠČE  
— ZASTOPNIKE  
— ORGANIZATORJE SKUPIN

Za zbiranje prednaročil ekskluzivne petletne zbirke: XX.

Za vse prizadene zastopnike odličen zaslужek, ki bo lahko trajal tako dolgo kot zbirka.

Prijave in informacije: CANKARJEVA ZALOŽBA, Kopitarjeva 2, Ljubljana, tel. 061/123-320.

Veliko užitkov pri reševanju! Pošljite kupon z gesлом, saj vas čakajo lepe nagrade!

GORENSKI GLAS	BLEDO RDEC RUBIN	TUJE ŽENSKO IME	ŽD MOŠKO IME	VOJNI VRTEVIC	GORENSKI GLAS	KRAJ PRI PORTOROŽU	HALO	OPORTINA V ZIDU	FRANCOSKI HILOZOF HIPOLYTE
UMETNO USNJE					FILMSKI INSERT ROVT		3		
VZPRED-NICA	20			16					
GOSTA DLAKASTA TKANINA									
SESTAVL F KALAN	11				START MOTORJA		12		
DRŽAVA V AFRIKI					NAPRAVA ZA VZPEN-JANJE	ALFONZ GSPAN	MERSKA ENOTA ZA ZRACNI PRITISK	EGON LAUE	PRAKANTON V ŠVICI
SLONOV ČEKAN	24				PREP ZGOD POKRAJNE LACUE	OBL IMENA FERDINAND	IME IGR. (RINA)	PEVCA (ROBIČ)	NOTNA ČRTA
GEOM. TVORBA									
EMIL ČERNE	4	CONA			POSKODE ST. DRŽ V PERZ. ZALNU			PISARNA URAD ANGL. GROF	
RAFKO IRGOLJČ	21	IT NOG KLUB DRŽAVA VZDA							ALUMINU SL. SKLAD (MILAN)
OBILKA SODELO-VANJA S SHP BANKO					STADION V BUDIMPEŠTI	KRATICA NAŠE NEKD ARMADA	GRŠKA BOGINJA MIRU	OTOK ČAROVNICE KIRKE	18
EDEN OD STARŠEV	7							DUNAJSKI ŠP KLUB ŠPORTNIK	
RAZTOPINA ALKALI HIDROKSIDA									
ČEŠKO DA	19								
MESTO V DALMACIJU									
STRANIŠČE GRŠKA ČRKA									
DEL TEN. IGRE									
13 IN 15 DNEVI V RIM. KOLE. DARUJ									
INDONEZ. IME ZA NOVO GVINEJO									
KITAJSKO VODILO									
REKA V AVSTRRIJ									
1	2	3	4	5	6	DUŠIK			
7	8	9	10	11	12	VHODNI PROSTOR V HIŠI NAELEKT-			

Predlog zakona o gozdovih

# Lastnikom etata ne bo treba izpolniti

Zavod za gozdove Slovenije naj bi v sodelovanju z lastnikom določil možna drevesa za posek.

Ljubljana - Čeprav je republiška vlada na seji 12. oktobra določila predlog zakona o gozdovih, ki ga je že tudi poslala v nadaljnji skupščinski postopek, pa za zdaj ni mogoče napovedati, ali bo zakon sprejela še skupščina v sedanji poslanski sestavi ali se bo moral z njim ukvarjati novoizvoljeni državni zbor. Na to vprašanje je težko odgovoriti predvsem zato, ker ob "muhavosti" skupščinskih zborov in poslavcev nihče prav dobro ne ve, kaj bo skupščina še lahko postorila do volitev. Bo sprejela vsaj zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij in o gozdovih, o katerih je bilo v raznih skupščinskih odborih, v poslanskih klopeh in tudi sicer v javnosti izrecenega in napisanega že zelo veliko?

Predlog zakona o gozdovih je kompromis med javnim in zasebnim interesom ter med različnimi rešitvami, ki so jih v dosedanjih razpravah zagovarjali gozdni posestniki, gozdarski strokovnjaki, naravovarstveniki, (kmetijsko-gozdarski) politiki in drugi. Kar zadava daleč najbolj sporno in največkrat izpostavljen vprašanje, obvezno odkazilo - da ali ne, predlog zakona določa, da Zavod za gozdove Slovenije izda na podlagi gozdnogospodarskega načrta lastniku odločbo (v upravnem postopku), ki določi gojitvena in varstvena dela, v sodelovanju z lastnikom gozda drevesa za možni posek, pogoje za sečnjo in spravilo lesa, drevesa za pridobivanje smole in okrasna drevesa itd. Možni posek je največja kolica drevesa (v bruto kubičnih metrih), ki jo lastnik gozda sme posekat. Povedano drugače: če, na primer, lastnik gozda oceni, da nima potrebu po sečnji oz. da je les podcenjen, mu (predpisane) največjega možnega poseka ni treba uresničiti in lahko sekajo, v nobenem primeru pa etato ne sme prekoračiti.



**Pozimi posekan les je treba obeliti najkasneje do 15. maja**

Omenimo še nekatere predlagane zakonske rešitve in določbe! Lastniki gozdov imajo pravico sodelovati v postopku sprejemanja gozdnogospodarskih in lovskogojitvenih načrtov ter pri pravili gozdnogojitvenih načrtov; njihove potrebe, predloge in zahete pa naj bi skladno z zakonskimi, ekološki in drugimi omejitvami čim bolj upoštevali. V gozdovih lahko delajo le lastniki

**Delo javne gozdarske službe opravlja Zavod za gozdove Slovenije, gozdarski minister pa lahko ob določenih pogojih koncesije za opravljanje dejavnosti javne gozdarske službe podeli tudi podjetjem in posameznikom. V svetu območne enote zavoda, ki deluje na vsakem gozdnogospodarskem območju, so s tretjino članov zastopani predstavniki lastnikov gozdov, predstavniki lovstva, kmetijstva, varstva okolja ter varstva naravne in kulturne dediščine ter predstavniki ustavnovitelja zavoda in lokalnih skupnosti.**

Zadruge so že oddale zahteve za lastninjenje mlekarn in klavnic

## Zadruge bodo na deleže morale še malo počakati

Ker se zakon o zadrukah pri lastninjenju klavnic in mlekarn, s katerimi so zadruge poslovno sodelovale, sklicuje na zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij, ki pa ga slovenska skupščina še ni sprejela, tudi lastninjenje po zadružnem zakonu ni mogoče.

Kranj - Ko je slovenska skupščina marca letos sprejela zakon o zadrukah, je le malokdo verjal, da ga bo morala že čez sedem ali osem mesecov spremembiti. Spremembe pa so potrebne zato, ker še ni zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, na katerega se v poglavju o lastninjenju klavnic, mlekarn, vinskih kleti in drugih kmetijsko predelovalnih podjetij sklicuje zakon o zadrukah.

Kot je znano, je republiška vlada julija lani hkrati pravila predlog zakonov o zadrukah in o lastninskem preoblikovanju podjetij. Zakonska predloga sta bila tedaj medsebojno usklajena, vendar je skupščina kasneje po več zapletih sprejela le zakon o zadrukah, ne pa tudi o lastninjenju. Ker pa zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij še zdaj ni, tudi ni mogoče uresničevati lastninjenja po zakonu o zadrukah, po katerem bi zadruge na podlagi poslovnega sodelovanja z mlekarnami, klavnicami in drugimi kmetijsko-predelovalnimi podjetji olastnile 45 odstotkov njihovega družbenega kapitala. Zadruge so morale zahtevke za lastninjenje teh podjetij (osnova je poslovno sodelovanje v času od 1. januarja 1986 do 31. decembra 1990) oddati na pristojna ministrstva do 26. septembra letos, ministrstva bi morala do 28. novembra letos že odločiti o zahtevkih zadruž; podjetja, ki bi se lastnili po zakonu o zadrukah, pa bi se morala do tega roka odločiti o lastninjenju preostalega družbenega kapitala in se preoblikovati v družbe. Ker še ni zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, ni enotne metodologije za ugotavljanje družbenega kapitala v teh podjetjih; ne ve se, kolikšen delež bo treba vrniti nekdanjim lastnikom; ni znano, kolikšen delež bodo dobili delavci; podjetja še niso sprejela programov preoblikovanja itd. D. Da bi zakon o zadrukah lahko uresničevali tudi v tem poglavju, ki določa lastninjenje klavnic, mlekarn in drugih podjetij, s katerimi so zadruge poslovno sodelovale, vlada predlaga skupščini, da bi roke, ki jih določa zakon o zadrukah, začeli uveljavljati šele pol leta po sprejetju zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij. Vlada se zavzema tudi za to, da bi zakon spremenili po hitrem postopku. ● C. Zaplotnik

Ijeno s plombo. Povzročitelj požara je odškodninsko odgovoren lastnik gozda za povzročeno škodo, državi pa za stroške obnovne. Posek na golo je dovoljen le izjemoma. Lastnik gozda lahko t.i. sanitarno sečnjo, pri katerih število dreves ne presega deset, in ustrezna varstvena dela opravi brez odločbe Zavoda za gozdove Slovenije, vendar mora o opravljenem delu pisno obvestiti zavod najkasneje v dveh tednih. Drevesa smreke, bora in bresta z gozdnimi in negozdnimi površin je po poseku treba obeliti; le izjemoma je les, ki ga niso napadli podlubniki, mogoče spravljati, prevažati, skladiti in predelovati tudi v lubju, vendar le ob pogoju, da je pozimi posekan les obeljen najkasneje do 15. maja, les, ki je posekan poleti, pa najkasneje v 30 dneh po sečnji. Iisti časovni roki veljajo za uničenje lesnih ostankov pri predelavi lesa v lubju. Paša v gozdu je prepovedana.

### Taksa za gradnjo in vzdrževanje gozdnih cest

Gozdne ceste so lastnina investitorjev ali javno dobro v lasti lokalne skupnosti. Za upravljanje in urejanje cest, ki so javno dobro, poskrbi obvezna lokalna javna služba, ki ob veliki razmerno cest tudi določi za vožnjo največjo dovoljeno težo vozil in čas omejitve. Tisti, ki s svojimi vozili trajno ali začasno čezmerno uporabljajo gozdne ceste, morajo pridobiti dovoljenje lastnika oz. obvezne lokalne javne službe. Lastniki gozdov plačujejo za gradnjo in vzdrževanje gozdnih cest posebno takso, ki je prihodek občine. Višina takse je odvisna od katastrskega dohodka gozdov, pobira pa jo davkarja hkrati z davkom od kmetijstva.

### Gozdne ceste bodo odmerili, lastnike pa razlastili in jim plačali odškodnino

V slovenskih gozdovih je okrog 11 tisoč kilometrov gozd-

nih cest, ki niso pomembne samo za gozdarstvo, ampak tudi za "odpiranje" odročnih zaselkov in posameznih kmetij. Čeprav so te ceste v preteklosti zgradili z razliko med prodajno in odkupno ceno lesa, pa niso bile odmerjene in so formalno še vedno last gozdnih posestnikov, ki uveljavljivijo zakona o dohodnini od njih tudi plačujejo davek. Predlog zakona predvideva, da bi ceste odmerili in da bi lastnike parcel, po katerih potekajo ceste, razlastili in jim iz slovenskega odškodninskega sklada plačali ustrezeno odškodnino. Nekatere

**Gozdna gospodarstva in republiška vlada bodo v pol leta po sprejetju zakona sklenila sporazum o delitvi premoženja in delavcev. Premoženje in delavci se bodo razdelili med Zavod za gozdove Slovenije, temeljne organizacije kooperantov oz. iz njih nastale zadruge in med izvajalsko gozdarsko podjetja, ki se bodo lastnila po zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij. Sporazumi bodo vsebovali tudi ugotovitve o presežku delavcev, ki je nastal zaradi sprememb v gozdarstvu in vračanja podrazvljenih gozdov nekdajnim lastnikom.**

od teh cest bi glede na dosedanje uporabo postale javne ceste, druge, ki so namenjene predvsem za gospodarjenje z gozdovi, pa bi ostale gozdne ceste in kot javno dobro last lokalnih skupnosti. Za odmero in odškodnine bi bilo treba zagotoviti 3,5 milijarde tolarjev, postopke pa bi končali v desetih letih. Do odmere in razlastitve bi ceste ostale sestavni del gozda, za njihovo vzdrževanje bi skrbel Zavod za gozdove Slovenije, sredstva za to pa bi zagotavljali iz republiškega proračuna in s posebno takso, ki jo bodo plačevali lastniki. ● C. Zaplotnik

## Posvet o Triglavskem narodnem parku

Mojsstrana - Slovenska ljudska stranka, krščanski in narodni demokrati, kmečka zveza in združenje razlaščenih lastnikov prirejajo jutri, v soboto, ob 17. uri v hotelu Triglav v Mojsstrani posvet o Triglavskem narodnem parku. Na posvetu bodo oblikovali stališča do vračanja kmetijskih zemljišč in gozdom v parku, govorili pa bodo tudi o željah nekaterih v Sloveniji, da bi v park naselili medveda. ● C. Z.

## MEŠETAR

### Koliko za kmetijska zemljišča in gozd

Lastnik zemljišča iz Lesc je v katastrskem okraju Lancovo zahteval za gozd četrtega razreda po 114 tolarjev za kvadratni meter, v katastrskem okraju Begunje je bil travnik četrtega razreda naprodaj po 116 tolarjev za kvadratni meter, na Bohinjski Beli so travnik osmega razreda prodajali po 25 tolarjev za kvadratni meter. Lastnik iz Radovljice je travnik četrtega razreda ponujal po 60 tolarjev za kvadratni meter, v katastrskem okraju Češnjica so ponujali njivo in travnik po ceni deset mark za kvadratni meter oz. v ustrezni tolarški protivrednosti na dan plačila, v katastrskem okraju Selo pa so gozd prodajali po 45 tolarjev za kvadratni meter.

**AGROMEHANIKA,  
poslovni center Hrastje pri Kranju, tel.: 064-325-680**

**AKUMULATORJI!** Tudi letos najcenejši v Agromehaniki! Cena že od 2.900 SIT dalje!

Brezplačni pregled in vgraditev akumulatorja! Brezplačna zamenjava hladilne tekočine!

## IZREDNA PRILOŽNOST V OKTOBRU

model '93  
**52.880,- SIT**  
posebni 5 % popust  
s tem oglasom  
**50.240,- SIT**

V zalogi tudi Samsung 51 cm s teletekstom za samo 38.270,- SIT  
Za ves program SAMSUNG možnost nakupa na 3 obroke.



**TV - HIFI - VIDEO**  
od ponedeljka do petka  
9. do 12. ure in  
od 15. do 19. ure  
C. Talcev 3, Kranj  
(pri gostilni Blažun)  
tel.: 212-367

## Petelin in petelinčki

Kdor je že kdaj hodil po kmečkih dvoriščih, mu verjetno niso ušli vsakdanji prizori, kako se petelinčki na gnojišču ali v "kurici" petelinijo in postavljajo pred (svojimi) poslušnimi putkami. Primerjave s politiko se vsiljujejo kar same. Tudi politični prostor je kot kmečko gnojišče, na katerem se menjavajo petelinčki, ki redno, prav vsak dan kikirikajo in se postavljajo, zdaj pred volitvami pa še posebej zvesto nagovarjajo svoje "putke".

In kaj ima kmetijstvo opraviti s petelinčki? Pravi petelin (z rozo na glavi) so del domala vsakega kmečkega dvorišča, politični petelin in petelinčki pa močno vplivajo na razmere v slovenskem kmetijstvu in gozdarstvu ter na položaj slovenskih kmetov.

Ce je za peteline značilno, da se radi ključajo zaradi tege, kdo bo prvi stopal pred putkami in kdo bo na kupu gnoja prvi zapel, potem enako velja za politične peteline in petelinčke. Tudi ti se radi prepričajo o tem, kdo bo vodil "putke", kdo je najbolj zaslužen, da stopa pred njimi, kdo je najpametnejši, čigavo (politično) prepevanje je najlepše, kdo bo največ storil za njihovo blagodat...

No, med pravimi petelinami s kmečkimi dvorišči in petelinami iz političnega prostora bi našli še nekatere podobnosti! Za oboje je značilno, da radi brskajo in da se radi tedaj, ko je najbolj razbrskano, umaknejo, da raje brskajo po sosedovem gnojišču kot po domačem in da je boj še posebno hud med starejšimi petelinami in mladimi petelinčki.

Ko se petelinu rujejo in kljujejo, so ponavadi najbolj zbrane putke (tiste s kmečkimi dvorišči in one, ki "zapolnjujejo" slovenski politični prostor), ker preprosto ne vedo, kateremu petelinu bi sledile. Odločitev pa je težka, kajti vsak obljuhbla veliko.

Ki-ki-ri-ki! ● C. Zaplotnik, C. Zaplotnik

## Zadružna reforma

### Jože Smole predsednik blejske zadruge

Nove člane bodo po sedanjih merilih sprejemali še do konca oktobra.

**BLED** - Nekatere gorenjske kmetijske zadruge, med njimi tudi blejska, so se z novim zakonom o zadružnah organizacijsko in upravno uskladile kasneje, kot je določal zakon (do 30. junija). V blejski so postopke končali avgusta, še vedno pa čakajo na uradno registracijo. Na občnem zboru so izvolili upravni odbor zadruge, za predsednika pa Jožeta Smoleta iz Koritnega in za podpredsednika Franca Sušnika z Bohinjske Bele. Zadružna pravila so sprejeli že na referendumu, pravila pa določajo, da je obvezni zadružni delež dvesto mark oz. ustrezna tolarška protivrednost, jamstvo pa dvakratna vrednost deleža. V zadružu se je doslej včlanilo okrog 80 kmetov, medtem ko je z zadružo prej sodelovalo 150 kooperantov. Najmanj članov je z gorjanskim območjem, kjer so bile precej močne težnje, da bi se ločili od blejske zadruge in ustanovili svojo. V zadruži bodo do konca oktobra še sprejemali člane po sedanjih merilih, potem pa bodo sprejeli nova. Upravni odbor je tudi sklenil, da bo vršilec dolžnosti direktorja še naprej Vladimir Zemljak. ● C.Z.

## KMETJE IN LASTNIKI

### GOZDOV

#### POD UGODNIMI POGOJI

#### ODKUPUJEMO HLODOVINO

#### RDEČEGA BORA IN DRUGIH

#### GOZDNIH SORTIMENTOV

Vse informacije dobite po tel.:  
**(064) 218-798 / po 20. uru/**



## VABI V TOVARNIŠKO TRGOVINO V TRŽIČU

(ob tovarni - vhod »trajbah«)

MASIVNO IN TAPECIRANO POHIŠTVO,

## 30 % POPUST

pri plačilu Zlitovih izdelkov v gotovini

## KREDITI - DOSTAVA

Odprtlo: 9. - 17., sobota od 9. - 12. ure

Alpska liga

**Jeseničani končno zanesljivi tudi doma**

**Jesenice, 20. oktobra** - V torku zvečer so v 13. kolu letosnjene alpske lige hokejisti Acroni Jesenice tudi pred domaćimi gledalci dokazali, da so pravi borci. Po vodstvu 2 : 1 so v zadnji tretjini dobesedno zasuli gol Fasse in z rezultatom 8 : 1 (1:0, 1:1, 6:0) zanesljivo osvojili pomembni točki. Gole za Acroni Jesenice so dali: Andrej Razinger 3, Murajica Pajič 2, Kvartalnov, Rahmatulin in Malgin.

Že jutri v 14. kolu alpske lige Jeseničani gostujejo pri ekipo Allegheja, v torku pa jih čaka novo gostovanje v Beljaku. Za navijače, ki se že odpravljajo na srečanje med našimi in avstrijskimi državnimi prvaki zapišimo, da se bo tekma v Beljaku začela ob 19.15 uri. Prvo srečanje na Jesenicah se je končalo v korist Acroni Jesenice z rezultatom 3 : 5. Jesenički hokejisti bodo v Podmežakli spet igrali v četrtek, 29. oktobra, ob 18. uri, ko gostijo ekipo Fiemma. ● V. Stanovnik

Državno hokejsko prvenstvo

**Danes Bled - Olimpija Hertz**

**Bled, Jesenice** - V 7. kolu državnega hokejskega prvenstva, ki je bilo odigrano minuli tork, so bili dosegenci naslednji izidi: Cinkarna - Acroni Jesenice 8 : 1 (3:0, 1:0, 4:1), Triglav - Olimpija Hertz 0 : 18 (0:5, 0:5, 0:8) in Slavija Beton - Bled 3 : 13 (0:1, 2:5, 1:7). Pred današnjim kolom na lestvici še naprej vodi Bled brez izgubljene tekme s 14 točkami, druga je Olimpija Hertz z dvema točkama manj, tretja je Cinkarna, četrte Acroni Jesenice, peti Triglav in šesta Slavija Beton.

Najzanimivejše tokratno srečanje bo prav gotovo na Bledu, kjer se bosta pomerili ekipo Bleda in Olimpije Hertz. Tekma bo ob 19. uri v športni dvorani na Bledu. V dvorani Podmežaklja bosta ob 18. uri igrali mlada jesenička ekipa in Triglav, tretji pa je Cinkarna - Slavija. ● V. Stanovnik

**Karavanški pokal za mladince**

**Kranj, 18. novembra** - se bo začelo tekmovanje za hokejski Karavanški pokal za mladince. V tem tekmovanju ima kranjski Triglav veliko možnosti za dobro uvrstitev (celo prvo mesto), če vemo, da je prvo moštvo, ki v državnem prvenstvu dosega dobre rezultate sestavljeni predvsem iz mladincov. Tokrat bodo v tem tekmovanju, ki se igra dvokrožno, nastopala moštva KAC-Winterthur (Celovec), EC BIC VSV (Beljak), Olimpija (Ljubljana), Jesenice (Jesenice), Zagreb (Zagreb) in Triglav (Kranj). Tekme v Celovcu, Kranju, Beljaku in Jesenicah se bodo igrale ob 19.30 ura, v Ljubljani pa ob 17.30 ura. Hokejisti Zagreba bodo igrali z Avstriji obakrat v Beljaku ali Celovcu, ker njihovi hokejisti ne želijo hoditi na Hrvaško. ● A. Cijan

**Hokejisti vabijo**

Hokejisti klub Triglav Kranj vabi vse mlade, rojene leta 1984 in mlajše, ki jih veseli hokej, da se vpišejo v hokejsko šolo HK Triglav. Vpis v šolo je vsak dan ob 16. uri na drsalnišču PPC Gorenjski sejem. Vabljeni!

HOTEL

»DELFIN« IZOLA,

»B« kat.



- pri nas je lepo tudi jeseni, zato vas vabimo na prijetne počitnice na topli slovenski obali. Imamo notranji bazen z morsko vodo 31°C, zabavne večere s plesno glasbo, kozmetiko, masažo, pedikuro, izlete v okolico in dle, najem koles, frizerja, fotografa in dobro pizzerijo.

**OKTOBRA IN NOVEMBRA UGODNE CENE.****UPOKOJENCI IMAJO POSEBNE CENE, OTROCI PA ŠE DODATEN POPUST.**

Reservacije in informacije po tel.: 066/63-554 ali 63-552 in po faxu 066/63-441.

Pričakujejo vas.

**JEM**  
Jeseničke mesnine  
Sp. Plavž 14  
64270 Jesenice

Na podlagi sklepa delavskega sveta z dne 7. 10. 1992, JEM - Jeseničke mesnine, p.o.

**RAZPISUJE**

prosta dela in naloge

**TEHNIČNEGA VODJE PODJETJA**

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Za dela in naloge se podpiše individualna kolektivna pogodba.

Pogoji:

- veterinar ali živilski tehnolog,
- 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj v stroki
- da obvlada tuj jezik; nemški, angleški ali italijanski
- da je komunikativen in da ima sposobnost organiziranja proizvodnje

Kandidat naj prijave z dokazili o izpolnjevanju strokovne izobrazbe, delovnih izkušenj in ostalih pogojev razpisa pošljeno v 30 dneh po objavi razpisa v zaprtih pisemskih ovojnicih na naslov JEM - Jeseničke mesnine, Sp. Plavž 14, Jesenice, s pripisom "za razpisno komisijo".

O izbiri bomo kandidate obvestili v zakonskem roku.

**Namizni tenis  
Začela se je  
gorenjska liga**

**Kranj, 20. oktobra** - Prejšnji teden so se začela tekmovanja v gorenjski namiznotenistični ligi. Kot je sporočil Tone Korenčak, so bili v prvem kolu dosegenci naslednji izidi: - skupina A - Muroma-Jesenice 2:6:4, Merkur - Krize 2:2:8, Predoslje - Partizan 2:6:4. Prost je bil Gumar - Trenča - skupina B - Krize 1 - Krize 3:7:3, Partizan 1 - Odisej 7:3. Prosta sta bila Šport Carman in Jesenice. Klub Sava iz Kranja je iz neznanih razlogov odstopil od gorenjskega ligatka tekmovanja. ● (vs)

**V Topolšici  
zmaga Grmove**

**Topolšica, 17. oktobra** - Minulo soboto je bil v termah Topolšica 3. tekaški maraton, ki je štel tudi za pokal Gorenja. Med 143 tekmovalcji je na 21 kilometrov v absolutni konkurenči zmagal Živko Romeo, Dinamo Zagreb, med ženskami pa je bila najhitrejša Olga Grm, Klub trmastih iz Preddvora. Zelo dobro so se izkazali tudi drugi gorenjski tekmovaci, zlasti veterani Umek, Štros in Gregorič. ● A. Cijan

**Zapleti pred zaključkom DP v avtomobilizmu  
Šuster za zeleno mizo**

Konec tedna bo v Ljubljani mednarodna dirka v cestnohitrostnem avtomobilizmu, napetost pa se ne stopnjuje samo zaradi konca državnega prvenstva, ampak tudi zaradi zapletov med obema najboljšima voznikoma Matjažem Tomljetom in Dagmarjem Sustom.

Vse namreč kaže, da je naslov državnega prvaka, kakor tudi nedeljsko dirko že dobil veteran Šuster, kajti malo verjetno je, da bo Tomljet sprostil nasopil. Nesporazumi med Tomljetom in Šustom so se začeli že po zadnji gorski dirki na Črnivcu, ko je Tomljet vozil z enim preširokim platiščem, komisija pa ga je kljub zmagi diskvalificirala in Tomlje se je odločil posloviti se od dirkanja. Vzroki za nenastop na nedeljski dirki pa je, ker Tomljetu ne dovolijo nastopati z licenco za mednarodne dirke, njegov klub Donit Olimpija (kateremu predseduje Šuster) pa ga na dirko ni prijavil, ker domnevno ni izpolnil obveznosti do kluba. V klubu kljub vsemu zahtevajo od Tomljetja (iz njegovega lastnega žepa) 15.000 mark, kot pogoj za nastop na dirki, vendar kljub temu ni izključen disciplinski postopek proti njemu. Kljub zapletu dirka v Ljubljani na severni obvoznici bo, neuradni trening je predviden že za v soboto, prva dirka v nedeljo pa bo ob 11.15. Še včeraj pa ni bila jasna usoda dirke za pokal Dairhata, ki jo je organizator, da bi razvednotil pokalno tekmovanje skušal uvrstiti na program že v soboto pred uradno otvoritvijo, neuradno pa smo izvedeli, da bo pokalna dirka za nedeljsko osrednjo. ● M. G.

**Mladinsko balinarsko prvenstvo**

**Kranj, 18. oktobra** - Borut Belcjan, državni prvak v kategoriji mlajši mladinci, član BK Center, ki je osvojil 7. mesto v II. SBL med 17 klubmi, bo v soboto kapetan državne reprezentance, ki se bo pomerila z vrstniki sosednje države Hrvaške v Ljubljani. Srečanje mladih reprezentanc bo na balinišču Balinček z začetkom ob 9. uri. Ob tem bo še srečanje mladih vrst, iz Gorenjske pa reprezentanta Moričnik iz Radovljice in Vehar iz Trate. Tudi to srečanje bo na balinišču Balinček v Ljubljani. ● J. M.

**Obvestila**

Sportna zveza Kranja skupaj s komisijo za kegljanje razpisuje Občinsko prvenstvo za člane. Sestanek predstavnikov bo v sredo, 28. oktobra, ob 17. uri v prostorih KK Triglav pri Zlati ribi. Na sestanku bo govorova o začetku tekmovanja in sistemu tekmovanja. ● J. M.

Sportna zveza Kranja organizira delavske športne igre v kegljanju in vaterpolu. Prijave z vpelačano prijavnino 1.000 SIT je potrebno poslati do 5. novembra 1992 na naslov Športna zveza Kranja, Partizanska 37, Kranj. ● J. M.

**Starejše pionirke Kranja državne prvakinje**

**Slovenske Konjice, 18. oktobra** - Pionirke KK Kranj, ki jih vodi trener Poljanček, so v soboto v Slovenskih Konjicah zabeležile odličen rezultat. Postale so državne prvakinje in dokazale, da se v Kranju z mladimi dobro dela. Za moštvo so nastopile: Josifovski, Dežman, Koralt, Nad, Robek, Omejc, Jenko, Pavlica, Kovač, Popovič, Magdalenič. V pofinalni tekmi so premagale Apis s 35 : 32, v finalu pa še Comet 51 : 49. V finalni tekmi sta v ekipi Kranja izstopali Pavlica in Kovač. ● J. Marinček



TRGOVINA S POHİSTVOM  
Sp. Besnica 81

**Ob začetku prve odbojkarske lige****Blejske odbojkarice med tri**

**Bled, 21. oktobra** - Letošnjo sezono se je odbojkarcam Bleda, ki so že lani igrale v najkvalitetnejši državni ligi pridružila še moška ekipa. Obe ekipe igrata s precej spremenjeno ekipo, zlasti dekleta pa imajo želje po uvrstitvi med tri najboljše slovenske ekipe.

Moška ekipa OK Bled, ki je letos napredovala v 1. ligo je v sezono štartala v precej spremenjeni postavi. Z aktivnim igranjem sta prenehala Aleš Petriček in Andrej Polajnar, Franci Debreljak pa se je vrnil v matični klub OK Bohinj. Iz Žirovnice se je na Bled vrnil Gorazd Ferjan, okrepitev ekipe pa tudi dva igralca lani drugo-

pe. V delo ekipe sta se ponovno vključili podajalka Draga Zupan in Ksenija Beravs, tako da bo ženska ekipa OK Bled letos nastopala v postavi: Naša Artiček, Špela Petrač, Nina Turk, Petra Grahovec, Meta Hudovernik, Vilma Repe, Ksenija Beravs, Draga Zupan in Nada Domitrovič. Artičekova in Petračeva sta hkrati kadetski reprezentantki Slovenije, Domitrovičeva pa je članica ženske državne reprezentance.

Ženska ekipa letos pričakuje uvrstitev v končnici (med prve tri) in s tem možnost nastopa v evropskem pokalu, ki se mu je letos zaradi pomanjkanja denarja moralna odpovedati.

Odbojkarice Bleda so minute dni odigrale že dve koli. V prvem so v Mariboru gladko premagale ekipo Branika Ročne Magic, v torku pa so doma nepričakovano visoko izgubile z ekipo HIT Casino Nova Gorica s kar 1 : 3. Blejke, ki že 14 dni trenirajo brez bolnega trenerja, pa bodo za načrte v sezoni morale pokazati več borbenosti in strniti vse moči.

● Stefan Udrih

**Vabilo, prireditve**

**Gorski tek na Kriško goro** - Izpred gostilne Pr'Benk v Križah bo soboto zasedala 4. mesto v prvi ligi, letos pa se je že uvrstila med osem najboljših ekip. V novo ligaško sezono pa so štartali z željo, da v močni konkurenči zasedejo mesto v sredini lestvice. Na prvi tekmi so izgubili z ekipo Salonta, to soboto pa se bodo prvič v letosnjem ligi predstavili doma v tekmi s kamniško ekipo Novi grafiti.

Blejska ženska ekipa je lani

zasedala 4. mesto v prvi ligi,

leta pos pa sta ekipo zapustili odlična napadalka Polona Kraigher, ki je odšla k ekipi Palome Branika, in Marinka Gogala, ki je odšla k OK Plamen iz Kro-

pe med tednom. ● V.S.

**Rokometni spored** - V I. slovenski košarkarski ligi ekipa Kokra Lipje v soboto gostuje v Celju. V Kranju bo gorenjski derbi med košarkaricami Kranja in Odeje Marmorja. Tekma bo v soboto ob 18. uru v dvorani na Planini. Ekipa košarkaric Oniks Jesenice gostuje v Rogaski Slatini. V sredinem srečanju med Jeseničankami in Kranjčankami so bile boljše Kranjčanke, ki so zmagale z rezultatom 50 : 77. V II. moški košarkarski ligi - zahod ekipa Jeznic gostuje v Črnomlju, tekma med Radovljico in Borovnico pa bo med tednom. ● V.S.

**Plezalci v Kamniku** - Jutri, 24. oktobra, se bo v Kamniku zbrala večina najboljših slovenskih plezalk in plezalcev. Tam bo namreč tekmovanje v športnem plezjanju na umetni steni, ki se bo začelo s kvalifikacijskim nastopom ob 10. uri. Finalno tekmovanje bo ob 17. uri. Čeprav na tekmovanju ne bo Ortarjeve in Lukiča zaračnjalo in zanimivo. ● S. S.

**Namiznotenisači prvič tudi v Križah** - To soboto se bodo v 3. kolu državnih lig namiznotenisači Križ prvič predstavili doma. Fantje igrajo v III. ligi, dekleta pa v drugi. Tekmovanja v Križah se bo začela ob 10. uri. V I. državni ligi pa ekipa Merkurka tokrat igra doma.

**Nogometni spored** - V nedeljo, 25. oktobra, bodo v prvi slovenski nogometni ligi odigrali 12. kolo. Tekme bodo ob 14. uri. Živila Naklo gostujejo v Novem mestu pri Studiu D. V drugi slovenski ligi bodo v nedeljo ob 14. uri igrali 10. kolo. Kranjski Jelen Triglav igra v Kranju z Ilirijo Romico. V III. slovenski ligi zahod bo tekmovanje 10. kola jutri ob 14.30. Jelovica LTH igra doma z vodilnimi Finali iz Pirana, Creina Dolnov gostuje pri Svobodi, Zarica pa igra doma z Vodicami. V slovenski mlađinski ligi bodo v nedeljo ob 12. uri igrali 10. kolo. V Kranju bo derbi med Jelenom Triglavom in SCT Olimpijo iz Ljubljane. V zahodni skupini območne mlađinske lige bodo v nedeljo ob 12. uri igrali 10. kolo. Jesenice gostujejo v Medvodah pri Luki, v Kranju pa bo gorenjski derbi med Zarico in Dolnov Creino. ● J. K.

**Gorenjska nogometna liga** - Člani bodo igrali jutri ob 14.30. Par bodo v Tržič: Bitnje, Trboje: Britof, Visoko: Sportina Bled, Lesce: Alpina, Sava: Jesenice, Hrastje: Polet, Top Trade Reteče: Velesovo, Preddvor: Živila Naklo, Alpina B: Železniki, Podbreze: Podgorje in Šenčur: Kondor. Ob 12.30 bodo igrali Jeznice Ilinden 83: Mavčiče. V nedeljo ob 9.30 bodo igrali mlađinci. Pari bodo Šenčur: Creina Dolnov, Jesenice: Železniki, Visoko: Živila Naklo, Sava: Zarica in Jelen Triglav: Hrastje. ● R. Gros

**Gorenjski mlađinski derbi** - V zahodni skupini dr

# REMONT

**ALPETOUR**

**p.o.KRANJ**

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont, Kranj, Servisno prodajni center Labore

## Odslej Volvo tudi v Kranju

V servisno prodajnem centru podjetja Alpetour Remont na Laborah imajo od srede novo pridobitev, saj so s podpisom pogodbe z novomeškim Revozom postali uradni storitev za tudi serviser za avtomobile Volvo. Poleg prodaje in servisa bodo skrbeli tudi za ostale poprodajne aktivnosti, predvsem pa bodo bogato založeni z vso dodatno opremo, ki jo za vozila Volvo ne manjka.

Vozil Volvo pravzaprav ni potrebno posebej predstavljati: znana švedska tovarna že od vsega začetka skrbi za visoko kvaliteto, udobje in predvsem varnost svojih vozil. Letos je generalni zastopnik za slovenski trg postal novoomeški Revoz, kar je razumljivo, saj tovarni Renault in Volvo že dlje časa tesno sodelujejo, pri tem pa ohranjata avtonomnost obeh znamk. Sodelovanje, ki se je pred leti začelo na področju razvoja tovarnih vozil, se je razširilo tudi na sodelovanje pri prodaji osebnih vozil, kar pomeni, da razvita Renaultova trgovska mreža v Sloveniji, skrbi tudi za prodajo vozil Volvo, seveda v popolnoma ločenih saloni. Rezultat tega je, da je podjetje Alpetour Remont že tretji slovenski prodajalec in servi-

ser avtomobilov Volvo in če smemo soditi po doseganjih izkušnjah pri prodaji in servisiranju Renaultov, bodo verjetno tudi eden od najuspenejših.

To je tudi razumljivo, saj se v Remontu že od vsega začetka prodaje, servisiranja, prodaje rezervnih delov in dodatne opreme vozil Renault in sedaj tudi Volvo trudijo, da bi kupcem kar v največji meri nudili čim bolj ugoden nakup vozil, ter kar najvišjo kvaliteto poprodajnih aktivnosti.

V Remontu so v zadnjem času pripravili precej novosti, še posebej razveseljivo je, da bodo kupci lahko odslej kupovali vozila Renault in Volvo na kredit ali leasing. Tistem, ki bi rad svoje staro vozilo zamenjal za novo, mu bodo stare po tržni ceni vzeli v račun,



Direktor podjetja Alpetour Remont Mohor Bogataj na otvoritveni slovesnosti.

V REMONTU KUPLJENA VOZILA SERVISIRajo  
20 % CENEJE

RENAULT IN VOLVO TUDI NA KREDIT BREZ POLOGA

pri čemer nista pomembna niti znamka niti starost vozila. Vsak kupec novega vozila pri nakupu prejme tudi koristno darilo, avtoradio ali pa elektronsko napravo za preprečevanje rjavenja Rust Evader.

V svoji celoviti ponudbi kvalitetnih storitev Remont prodaja tudi vse rezerve dele za vozila Renault in Volvo, veliko dodatne opreme in tudi avtoplašče Sava in Bandag. Vse storite, rezerve dele in oprema je mogoče plačati tudi obročno, celovita ponudba v servisno-prodajnem centru na Laborah pa se zaokružuje z avtopralnicami in tehničnimi pregledi vozil. Ob podpisu pogodbe za prodajo in servisiranje vozi Volvo pa so v Remontu v sredo imeli čast predstaviti tudi nov model iz serije 800. Gre za nov model 850, ki

# RENAULT VOLVO



so ga uradno predstavili letos. S svojo dolžino 4660 milimetrov in 1341 kilogrami teže daje videz udobne in prestižne limuzine. Opremljen je s petvaljnim prečno postavljenim motorjem z 2345 kubičnimi centimetri gibne prostornine in s po štirimi ventilimi na valj, kar mu zagotavlja največjo moč 170 KM in najvišjo hitrost 215 kilometrov na uro. Posebej je treba omeniti spoštovanja vreden pospešek od 0 do 100 kilometrov na uro, ki znaša 8,9 sekunde in relativno skromno bencinsko žego, ki znaša od 6,4 litra pri 90 km/h in 8 litrov pri 120 km/h. Za napajanje z gorivom skrbi mikroprocesorska naprava mo-

tronic, za čistočo izpuha pa ogrevana lambda sonda in tri-stezni uravnnavani katalizator. Vozilo je serijsko opremljeno s številnimi dodatki, posebno pozornost pa so v tovarni namenili varnosti in zaščiti karoserije, za katero jamčijo karosej 8 let. Sicer pa so odslej pri Remontu poleg Renaultov na voljo tudi vsi modeli Volvo, od najmanjšega 440 do največjega 960.

Imenovanje za koncesionarja in serviserja vozil Volvo pa pomeni tudi priznanje podjetju Alpetour Remont, ki se doslej izkazalo kot uspešen in kvalitetni prodajalec in serviser vozil Renault.

VSAK KUPEC VOZILA  
PREJME KORISTNO DARILO

DELOVNI ČAS SERVISA  
VSAK DAN 6. - 19. URE,  
SOBOTA 7. - 13. URE

SVETUJEMO  
PROIZVAJAMO  
PROJEKTIRAMO  
PRODAJAMO  
MONTIRAMO



### VSE NA ENEM MESTU

- kmečke peči
- toplozračne peči
- štedilniki
- kamini
- pizza peči
- polnomontažne peči

- zdravo in ekonomično gretje
- ekološko čisto okolje
- lahko vzdrževanje, kakovost in trajnost peči, predvsem pa prihranek pri energiji

**PIONIR**  
**keramika** d.d.  
NOVO MESTO d.d.



INFORMACIJE  
PIONIR – KERAMIKA Novo mesto, d.d. Slakova 5  
tel.: 068/21-201, 26-016, 26-015 fax.: 068/24-298



**KMETIJSKA ZADRUGA  
CERKLJE, z.o.o.**

Cesta Toneta Fajfarja 38  
64207 Cerknje

## V naših POSLOVALNICAH CERKLJE, ŠENČUR IN VOKLO VAM NUDIMO:

- sredstva za varstvo rastlin, mineralna gnojila (KAN, NPK 15:15:15, NPK 13:10:12)
- semena za kmetovalce in vrtčkarje
- krmila za pitano govedo, krave molznice, piščance, kokoši nesnice, krmilno pšenično moko, pesne rezance, sojo, koruzo in rudninske dodatke
- kmetijske stroje: nakladalci za gnoj, trosilci hlevskega gnoja, prekucne prikolice, plugi, obračalniki, kosičnice, vitle
- gradbeni material: opeko, cement, apno, betonsko železo, armaturne mreže, betonske bloke, salomat plošče, strešno opeko, siporeks, dimne tuljave, pohištvene cevi, vodovodni in elektro material
- delovne obleke, delovne halje, zaščitno obutev, zaščitne rokavice
- premog

**PRIPOROČAMO SE ZA NAKUP!**



40 let zaupanja

Loka, proizvodno, trgovsko  
in gostinsko podjetje  
Škofja Loka, p.o.,  
Kidričeva c. 54

Rezultati žrebanja srečk velike prodajne akcije »LOKA« Škofja Loka, ki je  
bilo v četrtek, 15. 10. 1992, v Blagovnem centru Medvode.

Izžrebane številke srečk so naslednje:

#### glavni dobitki

srečka štev. 24899 - avto Opel Astra  
srečka štev. 33598 - pralni stroj  
srečka štev. 2970 - motorno kolo  
srečka štev. 31482 - videorekorder

#### ostalih 198 privlačnih nagrad

srečka štev. 241	srečka štev. 6551	srečka štev. 11830	srečka štev. 18168	srečka štev. 23786	srečka štev. 33424
srečka štev. 647	srečka štev. 6697	srečka štev. 11848	srečka štev. 18216	srečka štev. 24411	srečka štev. 33432
srečka štev. 743	srečka štev. 6848	srečka štev. 12208	srečka štev. 18224	srečka štev. 24444	srečka štev. 33492
srečka štev. 823	srečka štev. 6960	srečka štev. 12293	srečka štev. 18492	srečka štev. 25102	srečka štev. 33534
srečka štev. 968	srečka štev. 7061	srečka štev. 12435	srečka štev. 18718	srečka štev. 25206	srečka štev. 33707
srečka štev. 1324	srečka štev. 7076	srečka štev. 12691	srečka štev. 18782	srečka štev. 25456	srečka štev. 33730
srečka štev. 2061	srečka štev. 7102	srečka štev. 12700	srečka štev. 18938	srečka štev. 26432	srečka štev. 33900
srečka štev. 2241	srečka štev. 7330	srečka štev. 12890	srečka štev. 19085	srečka štev. 26648	srečka štev. 34042
srečka štev. 2246	srečka štev. 7561	srečka štev. 12972	srečka štev. 19282	srečka štev. 26798	srečka štev. 34336
srečka štev. 2587	srečka štev. 7566	srečka štev. 13139	srečka štev. 19439	srečka štev. 26940	srečka štev. 34396
srečka štev. 2913	srečka štev. 7593	srečka štev. 13301	srečka štev. 19753	srečka štev. 28569	srečka štev. 34450
srečka štev. 2961	srečka štev. 7767	srečka štev. 13327	srečka štev. 20176	srečka štev. 28866	srečka štev. 34554
srečka štev. 3105	srečka štev. 7906	srečka štev. 14296	srečka štev. 20629	srečka štev. 29047	srečka štev. 35117
srečka štev. 3109	srečka štev. 8001	srečka štev. 14297	srečka štev. 20821	srečka štev. 29351	srečka štev. 35292
srečka štev. 3304	srečka štev. 8256	srečka štev. 14314	srečka štev. 21775	srečka štev. 29457	srečka štev. 35608
srečka štev. 3336	srečka štev. 8504	srečka štev. 14322	srečka štev. 21914	srečka štev. 29628	srečka štev. 35643
srečka štev. 3338	srečka štev. 8638	srečka štev. 14373	srečka štev. 22002	srečka štev. 29649	srečka štev. 36174
srečka štev. 3805	srečka štev. 8751	srečka štev. 14534	srečka štev. 22364	srečka štev. 29746	srečka štev. 36346
srečka štev. 3891	srečka štev. 9268	srečka štev. 14538	srečka štev. 22398	srečka štev. 30033	srečka štev. 36566
srečka štev. 4042	srečka štev. 9277	srečka štev. 14674	srečka štev. 22455	srečka štev. 30166	srečka štev. 36580
srečka štev. 4358	srečka štev. 9291	srečka štev. 14831	srečka štev. 22542	srečka štev. 30176	srečka štev. 37011
srečka štev. 4814	srečka štev. 9339	srečka štev. 14918	srečka štev. 22769	srečka štev. 31197	srečka štev. 37059
srečka štev. 4840	srečka štev. 9708	srečka štev. 15106	srečka štev. 22791	srečka štev. 31198	srečka štev. 37118
srečka štev. 4852	srečka štev. 9759	srečka štev. 15634	srečka štev. 22828	srečka štev. 31313	srečka štev. 37186
srečka štev. 4859	srečka štev. 9999	srečka štev. 15927	srečka štev. 22842	srečka štev. 31362	srečka štev. 37515
srečka štev. 5555	srečka štev. 10235	srečka štev. 16008	srečka štev. 23149	srečka štev. 31634	srečka štev. 37848
srečka štev. 5844	srečka štev. 10285	srečka štev. 16042	srečka štev. 23419	srečka štev. 31718	srečka štev. 39491
srečka štev. 5918	srečka štev. 10297	srečka štev. 16215	srečka štev. 23541	srečka štev. 31743	srečka štev. 39503
srečka štev. 6067	srečka štev. 10670	srečka štev. 16414	srečka štev. 23581	srečka štev. 31920	srečka štev. 39565
srečka štev. 6169	srečka štev. 10713	srečka štev. 16901	srečka štev. 23585	srečka štev. 31989	srečka štev. 39603
srečka štev. 6349	srečka štev. 10861	srečka štev. 16962	srečka štev. 23602	srečka štev. 32189	srečka štev. 39668
srečka štev. 6402	srečka štev. 11008	srečka štev. 17042	srečka štev. 23648	srečka štev. 32249	srečka štev. 40006
srečka štev. 6473	srečka štev. 11254	srečka štev. 18002	srečka štev. 23721	srečka štev. 33163	srečka štev. 40011

Srečni izzrebacki dobijo dobitke v Blagovnem centru Medvode, seveda s predložitvijo kupona z izžrebanom številko. Dobitke je potrebno dvigniti najkasneje do 20. 11. 92. Dobaviteljem, ki so sodelovali v nagradni akciji: AVTOTEHNA VIS Ljubljana, MÉRKUR Kranj, POMURKA Trženje Ljubljana, GLOBOČNIK Kranj, IMPULZ Domžale, MIR Mesoizdelki Radgona, KRAS Sežana, Saponia-Dagmerc Ljubljana, Mihelič-Libero Ljubljana, MIP Nova Gorica, Emona Obala Koper, Minikem, Adria Zadar, Ilirija Vedrog Ljubljana, KZ Škofja Loka, Delaramis Izola, Birooprema Ljubljana, Fructal Alko, KZ Goriška Brda, VINA Koper, DANA Mirna, VINO Krško, firma REKAR, VINO Smartno, Slovenija vino Ljubljana, EMBA Ljubljana, FRANCK COMMERCE Ljubljana, SMB Ljubljana, INTES Maribor, DROGA Portorož, KOLNSKA Ljubljana, ŽITO Ljubljana, MM trading Ljubljana, MERITA, IMICOM Ljubljana, Mlinotest Ajdovščina, Kraš commerce Ljubljana, Novateks Ljubljana, Vigros Murska Sobota, Podravka Ljubljana, Klasje Celje, TOP TRADE Ljubljana, ŽIMA Ljubljana, SVILANIT Kamnik, MULLER DROGERIJA Ljubljana, TEHNOCHEM Ljubljana, LEK Ljubljana, KRKA Novo mesto, TEOL Ljubljana, KIMI Ljubljana, ZMAJ Ljubljana, POLZELA Polzela, TOSAMA Domžale, Mesarija Kalan, PEKS Škofja Loka, Tobačna tovarna Ljubljana, MESOIZDELKI Škofja Loka, UNION Ljubljana, JATA, Ljubljanske mlekarne Ljubljana, RAŠICA Gameljne, ERA Velenje, PALOMA Sladki vrh, MAKO Maribor, ALPINA Žiri, se iskreno zahvaljujemo.

 Agromehanika

64001 KRAJN - Hrastje 52/a

## NAKUP PO NAJUGODNEJŠIH CENAH

- TORPEDO 55A - pogon na vsa štiri kolesa
- TV 826 - dvocilindrski motor SLAVIJA
- TV 822 - dvocilindrski RUGERINI motor
- AVTOMOBILSKE PRIKOLICE od 330 do 700 kilogramske
- TRAKTORSKE PRIKOLICE
- PLUGI ZA VSE TIPE TRAKTORJEV
- TRAKTORSKE IN AVTOMOBILSKE GUME
- AKUMULATORJI VESNA, MUNJA, TOPLA

SEZONSKO ZNIŽANJE CEN ZA ŠPORTNI PROGRAM  
ŠKROPILNICE IN ATOMIZERJI od 200 I naprej

POLEG NIZKIH CEN NUDIMO TUDI  
MOŽNOST NAKUPA NA DOLGOROČNE  
ALI KRATKOROČNE KREDITE.

VSE INFORMACIJE DOBITE V NAŠEM POSLOVNEM CENTRU  
V HRASTJU

 326-033, 324-035

Trgovina odprta vsak dan od 7. do 17. ure  
ob sobotah od 8. do 12. ure

## PRVI MED JAPONCI V EVROPI



- GARANCIJA TRI LETA ALI STO TISOČ PREVOŽENIH KILOMETROV
- GARANCIJA NA BARVO TRI LETA
- ŠIROKA MRËŽA POOBLAŠČENIH SERVISOV PRI NAS IN PO VSEJ EVROPI
- CENTRALNO SKLADIŠČE REZERVNIH DELOV JE V EVROPI, ZATO SO VEDNO VSI DELI NA RAZPOLAGO PO KONKURENČNIH CENAH

- ODSLEJ PRODAJA  
NA KREDIT PO UGODNI.  
OBRESTNI MERI

POOBLAŠČENI TRGOVCI NA OBMOČJU SLOVENIJE so:  
AVTOTEHNA, Ljubljana tel.: 061 312 022 • KRUIC, Morniška tel.: 061 731 143 • MAGISTER,  
Radovljica tel.: 064 75 256 • MORATTI, Telmin tel.: 065 81 659 • VIDRIH, Otočec - Nova  
Mesto tel.: 069 85 180 • ZIERER, Sevnica tel.: 0608 81 389 • LES, Proj tel.: 062 771 941  
• KOS, Požega tel.: 063 701 090 • AGROSERVIS, Maribor tel.: 062 33 741 • AVTOHIŠA,  
Murska Sobota 069 25 209 • MG, Mura tel.: 0602 61 760

INFORMACIJE O VOZILIH IN PRODAJNO-SERVISNI MREŽI:  
NISSAN ADRIA d.o.o., tel.: 061 301 355

 NISSAN



**SIEMENS - SLUŠNI APARATI.** K nam pridete naglušni - v pol ure odidez z več življenske radosti - slušnim aparatom SIEMENS (z receptorom povračilo ZZZS). Vsak četrtek od 13. do 17. ure v ART OPTIKI, Bleiweisova 18, Kranj. GATTON INT., d.o.o. Informacije po tel.: 064/73-313, od 19.30 do 20.30 ure. Po dogovoru pridemo tudi na dom.

## MALI OGLASI

217-960

**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**  
DELOVNI ČAS:  
VSAK DAM OD 8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

## APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF, nov, nerabiljen, z garancijo, ugodno prodam. 215-650 14845

PANASONIC - brezični telefoni, tajnice in faxi, novo, nerabiljeno, prodam. 632-595 14919

AGROIZBIRA ČIRČE nudi ugodno AKUMULATORJE, VESNA - TOPLA, 12 V 40 Ah - 2990, 12 V 50 Ah, cena 4.550 SIT, 12 V 97 - 100 Ah, cena 7.100 SIT, itd. Možnost plačila s čekom na 30 dni. AGROIZBIRA KRANJ, Prosen Slavko, Smledniška 17 14952

AVTORADIO, nov, cena 7.500 SIT, prodam. 84-560 15034

HLADILNO ZAMRZOVALNO OMARO, ugodno prodam. 891-880 15055

TRAJNOŽAREČO TOPLOVODNO PEČ, za centralno ogrevanje, Ferotherm SS 25, brez bojlerja, nerabiljen, ugodno prodam. 691-981 15059

STEDILIK Gorenje, 2 E + 2 P, vgradni, rabljen, prodam. 324-365 ali 327-526 15067

TRAKTOR, 72.45, prodam. 51-342 15069

UNIMOG 411, prodam. 725-563

Dve TERMOAKUMULACIJSKI PEČI Aeg, 2 KW in 3.5 KW, prodam. 76-145 15076

PEČ Feroterm, novo, z bojlerjem, 30 KW, in GORELEC Klekner, s predgretjem, prodam. 51-123

Polzasti REDUKTOR, močnejše izvedbe, cena 500 DEM, prodam. 83-664 15087

AVTORADIO Sony XR 5352 (4 X 20 W) in Blaupunkt Freiburg (2 x 11 W), prodam. 46-161 15093

PEČ za centralno ogrevanje, novo, Feroterm, 20 % ceneje, prodam. 70-015 15096

TV Goldstar, ekran 51, cena 680 DEM, ugodno prodam. 70-193

TROSILEC za hlevski gnoj in vrtaljasto BRANO, 2.5 m, kupim. 061/375-168 15100

MOLZNI STROJ Westfalia, nov, prodam. 620-741 15106

TRAJNOŽAREČO toplovodno PEČ, za centralno ogrevanje, Feroterm FF 25, brez bojlerja, nerabiljen, ugodno prodam. 691-981

STEDILNIK Kuppersbusch, nov, prodam. Pirc, Trboje 100 15150

TRAJNOŽAREČO PEČ, staro dve leti, ugodno prodam. Ajdovec Franc, Golnik 47 15160

PEČ Stadler, za centralno, novo, 35.000 col, s popustom 35 %, prodam. Pečjak Joži, Tomšičeva 23, Center - Kranj 15167

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 5 KW, in električni KAMIN, 1.5 KW, prodam. 75-847 15174

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ in kombinirani BOJLER (les - električni), prodam. 74-535, zvečer



**Sintschnig**

CELOVEC, Süd Bahngürtel 8, tel.: 9943-463-321440 (blizu glavne železniške postaje) GOVORIMO SLOVENSKO

## GLAVNI ZASTOPNIK FORDA V CELOVCU

- za vaš avto se bomo potrudili
- vedno velika zaloga in ugodne cene vozil
- veliko skladisče originalnih nadomestnih delov in dodatne opreme
- vsa dela opravljajo perfektno izučeni mehaniki in kleparji v najmodernejsi delavnici

Rotacijsko KOSILNICO Fella, pocen prodam. Zg. Brnik 26/a 15430

CISTERNO, plastično, okroglo, za gorivo, novo, 3.000 l, in OLJNI GORELEC, prodam. 061/614-592

PRALNI STROJ, rabljen, potreben manjšega popravila, programator in motor sta brezhibna, prodam. C. Staneta Žagarja 26, Kranj 15442

HIDROFOR, 80 l, pocen prodam. 241-660 15450

PRALNI STROJ, cena 3.000 SIT, prodam. Tomič, Podbreze 112

Mizarsko kontaktno BRUSILKO, širine 92 cm, znamke Stemag, in kovinske NOSILCE za ostrešje, prodam. 324-613 15212

MOTOKULTIVATOR Gorenje Muta, z dodatki, skoraj nov, ter KOTEL za žganjekuhu, 60 l, starejše izvedbe, in INDUSTRIJSKI ŠIVALNI STROJ Singer, za izdelavo dolžine (slepi šiv), prodam. 421-666 15464

STEDILNIK, starejši, kombiniran, 2 + 2, in pomavalno KORITO, zelo ugodno prodam. Koren, Vrečkova 4, Kranj 15467

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 3.5 KW, prodam. 45-711 15468

ZAMRZOVALNO OMARO, vgradno, prodam. 327-560 15470

ŠIVALNI STROJ Ruža - Step, cena po dogovoru, prodam. 620-149 15266

BARVNI TV Gorenje, ugodno naprodaj. 51-973 15246

GATER OSAR 56, prodam. 217-478 15248

PLETILNI STROJ Pfaff electronic 6000, z motorjem, prodam. 214-602 15256

JVC KAMERO GLS 707 SVHCC, prodam. 50-372 15263

ŠIVALNI STROJ Ruža - Step, cena po dogovoru, prodam. 620-149 15266

BARVNI TV Grunding, upravljalec, cena 300 DEM, prodam. Dedič, C. 1. maja 34, Jesenice 15270

RAČUNALNIK Atari 520 ST, brez monitorja, prodam. 725-028

BARVNI TV Grunding, star 10 let, cena 300 DEM, prodam. 218-647 15276

AVTOMATSKO TEHTNICO, TRANSPORTNI TRAK in SORTIRNIK KROMPIRJA, prodam. 328-238

LTH SKRINJO, 380 l, prodam. 46-228 15301

HLADILNIK Gorenje, kombiniran, z zmrzvalno omaro, nerabiljen, prodam. 77-477 15303

MOTOR pralnega stroja Kandi in HLADILNIK, 220 l, prodam. Stojanovič, Podnart 25/b 15514

DVKASETOFON in GRAMOFON, po ugodni ceni, prodam. 422-181 15308

TRAJNOŽAREČO PEČ Gorenje, pocen prodam. 421-403 15320

TROSILEC hlevskega gnoja, odlično ohranjen, s štirimi pokončnimi valji, prodam. Sušnik, Bohinjska Bala 82 15325

HLADILNO ZAMRZOVALNO OMARO, prodam. Možno obročno odpaličilo. 215-530 15329

STEDILNIK Kuppersbusch in ŠTEDILNIK (4 + 2), nerabiljen, prodam. 422-634 15331

POMIVALNI STROJ prodam. 82-217 15335

NAPRAVO za sitotisk ugodno prodam. 242-150, popoldan 15342

BARVNI TV Orion, ekran 51, z dajinskim upravljalcem, prodam. 327-613 15346

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 4 KW, prodam. 75-935 15351

ŠTEDILNIK, 2 plin, 2 elektrika, nov, ugodno prodam. 75-913 ali 73-364 15356

ZAMRZOVALNO SKRINJO Gorenje, 210 l, ohraneno, cena 200 DEM, prodam. Potočnik, Blejska dobrava 85/j 15361

KUPERSBUSCH, nov, že zapakiran, bel, in električni BOJLER, malo rabljen, 80 l, ugodno prodam. 46-175 15374

CEPILNIKE DRV, VITLE, 4 tone, ter SAMONAKLADALNE PRIKOLICE, 14 kubične, za vse vrste traktorjev, vse novo, po ugodni ceni dobite na 061/666-396 15395

RAČUNALNIK Spectrum, z dodatno opremo, prodam. 311-312 15401

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 2 KW, ugodno prodam. 242-374 15411

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ AEG, 3 KW, staro 3 leta, cena 100 DEM, prodam. 421-245 15413

TRAKTOR IMT 539, letnik 1990, 200 ur, cena 7.000 DEM, prodam. 403-613 15419

SIVALNI STROJ Pfaff, cena 200 DEM, prodam. 622-427 15420

CENTRALNO PEČ, novo, Stadler, 35 KW, prodam. 327-323 15422

IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM angleščino za 1. in 2. letnik srednje šole. 50-836

UČITELJ uspešno inštruirata matematiko in fiziko. 311-471 14818

KNJIGI za biologijo in kemijo, za 8. razred OŠ, kupim. 323-617

SIPOREKS, 80 kosov, dimenzije 60 x 25 x 10, in 170 kosov STREŠNIKOV Dravograd, prodam. 311-680 15315

OKNO, trojni termopan, s pregibnimi polknji, 180 x 140, prodam. 65-861 15396

STREŠNO OPEKO Bobroveč, 2.000 kosov, oddam. 70-077 15477

STREŠNO OPEKO, valovito, rabljeno, prodam. 311-175 15478

BUKOVE PLOHE, zračno suhe, prodam. 41-100 15497

KOLESA

MOTORNO KOLO BT 50 S, letnik 1986, registriran do 8/1993, prodam. 218-905 15443

ZELO UGODNA KARAMBOLIRANA VOZILA:

Audi 80 Quattro, 1988

Polo 54 KS, 1988 in 1991

BMW 325e, KAT, 1985

BMW 325i, 1988, BMW 525i, 1989

BMW 535i, 1990

BMW Alpina B6, 3.5 E30, 1990

Mitsubishi Colt, 1987

Toyota Corolla 16v, 1990

Daehatsu Feroza, 1992

Opel Kadett Caravan, 1989

Peugeot 205 GTI, 1990

Peugeot 405 SRI, 1991

Golf 90 KS, avtomatik, 1990

Golf Syncro, 1990

Escort Diesel 1.8, 1990

Opel Vectra 2.0, 1990

Opel Omega Variant, 1989

Suzuki Carry, 1989

Golf GTI VR6, 1992

Porsche 911 Turbo 2, 1991

Firma BUGAJSKI

Vrba/Velden ob Vrbskem jezeru

Tel.: 9943-4274-4111

# PEUGEOT MEYER

## RAZNO PRODAM

Dva ŠTEDILNIKA na drva (enega s pečico, enega brez), električni RADIJATOR in otroške POGRADE, prodam. Arsenič, Tomšičeva 18, Kranj 15066

Prodam brejo KRAVO, KOBILO staro osem let in VW hrošč. Polje 1

YUGO 55, letnik 1985, registriran do 6/1993, v YUGO 55, letnik 1989, prodam. Prodam tudi zimske in letne GUME za Zastavo 101 in Yugo, vlečne KLJUKE in TERMOAKUMULACIJSKO PEČ. 631-854

KOLO Rog, moško, novo, 5 prestav, in rabljeni HLADILNIK, 80 l, prodam. 51-123 15257

RAZNO prodam, zaradi seletve. Jezerska c. 122, Kranj 15271

KRAVO, brejo, po izbiri, in PUHALNIK Tajfun, brez motorja, prodam. 061/621-202 15385

BARVNI TV, rabljen, in domače ZGANJE, prodam. 217-289

GLASBENI STOLP, nov, in rabljen otroški športni VOZIČEK, ugodno prodam. 323-195 15409

LES za ostrešje, TELEVIZOR Gruning, ugodno prodam. 242-374

Lesene STEBRE, ŠTEDILNIK, 4 + 2, in BUKOVA DRVA, prodam. 66-702 15444

## STAN. OPREMA

KUHINJO, rabljeno, in ŠTEDILNIK, ugodno prodam. Strahinj 47, Naklo 15065

Hišni BILJARD ter MIZO in kotno KLOP za kmečko sobo, ugodno prodam. 49-442 15092

KUHINJO Aralija, novo, prodam. 46-669 15172

HLADILNIK, ŠTEDILNIK in kuhinske ELEMENTE, prodam. 66-578 15208

SPALNICO - kompletno, dobro ohraneno, prodam. 061/571-696 15216

MEDENINASTO POSTELJO, zlate barve, novo, dimenzije 200 x 160, cena 750 DEM, prodam. 212-702 15218

KOTNO SEDEŽNO GARNITURO v rjavi barvi, visoko, novo, prodam. Pavliči, Kidričeva 26, Kranj. 15239

REGAL za dnevno sobo - 4 elementi, poceni prodam. 324-409

JEDILNI KOT, MIZO in dva STOLA, prodam. 216-138 15285

KUHINJSKE ELEMENTE, lijak, nadnadi, z odcejalnikom in pipo, štedilnik, 2 plin, 2 elektrika, Končar, prodam. 217-571, po 14. uru

KOPALNIŠKI INVENTAR, s pipami, ter kuhanjski BOJLER, s pipo, prodam. 47-596 15390

TROSED, masiven, raztegljiv, ohranjen, JEDILNI KOT, oljno in termoakumulacijsko PEČ, 2.5 KW, prodam. 211-896 15460

POSTELJO, 90 x 190, in otroško POSTELJICO, takoj prodam. Zelo ugodno in poceni. Nolimal, Kovška 17 15494

## STORITVE

ROBLJENJE itisonov, stare obremenem po želji. Rogelj Pavel, Drolčevno naselje 21, Orehek, 217-443

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter žaganje dreves, vas čaka. 73-120 14112

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELINE IN PLISE ZAVESE - izdelujemo, montiramo in popravljamo. 216-919

Servisiranje in obnova PRALNIH STROJEV. 74-809 14428

ALARMI, AVTOALARMI, senzorske SVETILKE, prodaja in montaža. 66-783 14630

VLEČNE KLJUKE - montiram in predelam. 633-506, popoldne

ZASTEKLITEV BALKONOV, rolete, žaluzije in lameleine zavesne, naročite na 75-610 14721

LEDO SERVIS - servisiramo hladilnike, štedilnike, pralne stroje. Histro, poceni. 214-780 14809

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886

# E. Bittmann



CELOVEC - CENTER  
ST. VEITER STR. 16,  
TEL. 9943-463-56457



GOVORIMO SLOVENSKO

■ Enostavno - avto na servis in nato po nakupu  
■ originalni deli in dodatna oprema ■ avtomobili,

- UGODNE CENE VOZIL
- NADOMESTNI DELI
- DODATNA OPREMA
- SERVIS IN POPRAVILA

- SEDAJ NOVO V:**  
Schlachthofstrasse 17  
**CELOVEC**  
Tel. 9943-463-502800

ROLETE, ŽALUZIJE, lameleine ZAVESE, pošljemo prospekt. Roletarstvo Berčan, 061/342-464 ali 061/342-703 14882

OBRTNIKI - PODJETNIKI, računalniško vodim poslovne knjige. 49-518 14885

RTV - SERVIS Gorenje, popravila na domu. 217-759 14908

SATELITSKE ANTENE, ugodne cene, obroki. 217-759 14909

Opravljam PREVOZE do 17 oseb. 65-461 15012

STILE, za lopate v vile, cena 160 SIT, prodajam. 633-488 15013

Opravljam vsa ZIDARSKA DELA. 242-304 15016

Izposoja VIDEOKAMER. Uporaba je enostavna. 241-265 15090

Globinsko čiščenje, poliranje in pranje TALNIH OBLOG. 51-638

ZENSKA KRILA iz prinešenega blaga po meri izdelujem in predelujem stara oblacičila. Ugodna cena. Stopar Marija, Alpska 65, Lesce, 74-122, vsak delovnik, od 15. do 20. ure 15112

Postavitev kmečkih PEČI, zidanih ŠTEDILNIKOV, KAMINOV, stenske talne KERAMIKE. 65-773

ROLETARSTVO NOGRAŠEK, Mlje 13, 43-345 ali 061/651-247, sprejema naročila za žaluzije, lameleine zavesne, rolete in pliseje. V prenovljenih prostorih na Miličah, je možen ogled v naročilo senčil, v sredah od 10. do 16. ure. Preostale dni je možen ogled po dogovoru, zaradi terenskega dela.

Popravilo in montaža TV ANTEN. 215-146 15183

Polagam KERAMIČNE PLOŠČICE. 65-705 15186

VODOVODNE INSTALACIJE, razne (nove na hišah, kot tudi razna popravila), vam naredimo strokovno in hitro. 218-427 15194

Popravilo plinskih in električnih ŠTEDILNIKOV, popravilo in čiščenje BOJLERJEV. 725-215, popoldan 15198

Emajliranje kopalnih KADI z uvoženim materialom. Garancija 2 leti. 66-052 15202

FRIZERSKI SALON "LILI" ima zelo ugodne cene. 421-790 15206

Ugodno čistim vse vrste TALNIH OBLOG in SEDEŽNIH GARNITUR. Casablanca d.o.o., 212-702

FRIZER modnih pričesk, lahko tudi na vašem domu. 327-061 15224

TISKANJE vseh vrst materialov in artiklov, tampotisk, sitotisk. 312-223 15225

Izposoja VIDEOKAMER, uporaba je enostavna. 241-165 15247

POPRAVILO avtomobilskega zadnjega ogrevalnega stekla - grelne nitke, žarometov, zadnjih luči in vetrobranskega stekla. 74-211

AVTOKLEPARSKA DELA od 20/11/1992 dalje 20 % popusta. Rezervni deli zagotovljeni. 241-168 15254

Vse vrste konkurenčnega TISKA-NJA, novo leto prihaja. 312-166

Opravljam ZIDARSKA DELA, notranje omete, ugodno prodam. 78-606 15438

Podjetje RAPAL prodaja in vgrajuje uvožene ALARMNE SISTEME. 312-137 15333

SERVIS PRALNIH STROJEV in ostalih gospodinjskih aparativ. 632-002 15397

IZOLACIJA cevi in bojlerjev, centralnih in drugih ogrevalnih napitkov, z al. pločevin. 58-347

ČISTIM talne obloge, oblazinjenje pohtivo, stekla, avtosedeže. 44-023, zvečer 15439

MONTIRAM lesene stenske obloge, strope, ladijski pod, zunanjih leseno fasado. 44-023, zvečer 15461

RACUNOVODSKE in KNJIGO-VODSKE STORITVE za podjetja in obrnike, vam nudimo po konkurenčnih cenah. SPARTAK D.O.O., 45-568 ali 216-706 15475

MONTIRAM vlečne kljuke. 633-506 15523

Dvosobno STANOVANJE v Bistrici menjam za večje. 51-960

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELINE IN PLISE ZAVESE - izdelujemo, montiramo in popravljamo. 216-919

Servisiranje in obnova PRALNIH STROJEV. 74-809 14428

ALARMI, AVTOALARMI, senzorske SVETILKE, prodaja in montaža. 66-783 14630

VLEČNE KLJUKE - montiram in predelam. 633-506, popoldne

ZASTEKLITEV BALKONOV, rolete, žaluzije in lameleine zavesne, naročite na 75-610 14721

LEDO SERVIS - servisiramo hladilnike, štedilnike, pralne stroje. Histro, poceni. 214-780 14809

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELINE IN PLISE ZAVESE - izdelujemo, montiramo in popravljamo. 216-919

Servisiranje in obnova PRALNIH STROJEV. 74-809 14428

ALARMI, AVTOALARMI, senzorske SVETILKE, prodaja in montaža. 66-783 14630

VLEČNE KLJUKE - montiram in predelam. 633-506, popoldne

ZASTEKLITEV BALKONOV, rolete, žaluzije in lameleine zavesne, naročite na 75-610 14721

LEDO SERVIS - servisiramo hladilnike, štedilnike, pralne stroje. Histro, poceni. 214-780 14809

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELINE IN PLISE ZAVESE - izdelujemo, montiramo in popravljamo. 216-919

Servisiranje in obnova PRALNIH STROJEV. 74-809 14428

ALARMI, AVTOALARMI, senzorske SVETILKE, prodaja in montaža. 66-783 14630

VLEČNE KLJUKE - montiram in predelam. 633-506, popoldne

ZASTEKLITEV BALKONOV, rolete, žaluzije in lameleine zavesne, naročite na 75-610 14721

LEDO SERVIS - servisiramo hladilnike, štedilnike, pralne stroje. Histro, poceni. 214-780 14809

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELINE IN PLISE ZAVESE - izdelujemo, montiramo in popravljamo. 216-919

Servisiranje in obnova PRALNIH STROJEV. 74-809 14428

ALARMI, AVTOALARMI, senzorske SVETILKE, prodaja in montaža. 66-783 14630

VLEČNE KLJUKE - montiram in predelam. 633-506, popoldne

ZASTEKLITEV BALKONOV,

PRAŠIČE, za nadaljno rejo, 20-80 kg, in krmilni KROMPIR, prodam. Gubočnik, Letališka 7, Voglje, Šenčur 15071

Zamenjam mlado jalovo KRAVO za brejo ali z mlekom. Ažman, Zg. Lipnica 11, Kamna gora 15073

PURANE, za zakol, stare 5 mesecev, teže do 25 kg, prodam. Stare, Pokopališka 22, Kokrica, Kranj 15084

Enoletne KOKOŠI nesnice, za zakol ali nadaljno rejo, prodam. Možnost plačila s čeki. Drinovec, Stražin 38, Naklo 15086

TELICO Frizičko, staro 3 tedne, prodam. Jamnik, Žabnica 8 15105

Enoletne KOKOŠI ter BIKCA, težkega 100 kg, prodam. 45-738

15110

KRAVO simentalko, jalovo, prodam. Glinje 1 15146

KRAVO simentalko, s teletom ali brejo, kupim. 45-216 15148

TELICO, v 9. mesecu brejesti, prodam. Pirc, Trboje 100 15151

MLADIČE nemškega ovčarja, stare 6 tednov, prodam. 212-811

TELICO, staro tečen dni, prodam. 79-702 15171

Enoletne KOKOŠI, žive ali očiščene, prodam. Voglje, Letališka 7, Šenčur 15173

TELE, za nadaljno rejo, prodam. 403-172 15197

TELICO simentalko, težko 130 kg, prodam. Ančimer, Predoselje 13, Kranj 15201

PURANI - če želite za božič pečenega, je sedaj pravi čas za nakup 6 tednov starega. 241-189 15209

KOKOŠI, za zakol ali nadaljno rejo, in KLETKE, prodam. Mali Franc, Zg. Duplje 42, 47-139 15221

SANSKE KOZE, prodam. 51-087 15236

PLEMENSKIE OVCE in OVNA, ter KOZE in KOZLA, KRAVO po izbiri, prodam. 43-086 ali 44-263

TELICO pasme Hohstein, odobre mlekarice, prodam. Praprotna polica 29, Cerknje 15238

Mlaude HRČKE, prodam. 324-457 15242

PUJSKE, stare 7 tednov, prodam. 68-662 15250

BIKCA, črnobelega, starega 10 dni, prodam. 45-336 15275

TELICO simentalko, za rejo, prodam. 310-511 15294

OVCE in JAGNJETA, prodam. Ljubno 1 15307

TELETA prodam. Zg. Brnik 69

TELICO simentalko, staro 10 dni, prodam. Mošnje 7, Radovljica 15319

KRAVO simentalko, brejo 9. mesecev, prodam. Pšenična polica 14, Cerknje 15360

KUŽKE, zelo lepe, nemške ovčarje - Rotvailer, prodam. Mijoči, Za Pežem 10, Ribno pri Bledu 15362

PUJSKE, stare 8 tednov, in SVINJO, za dopitanje ali zakol, prodam. Sp. Brnik 60 15368

KUNCE, za zakol ali nadaljno rejo, prodam. 41-037 15377

Lepo MUCKO, mlado, tigrasto, staro 5 mesecev, podaram. 45-202 15378

### SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša upokojena sodelavka

## JULIJANA LAMBERGER

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

ISKRA INSTRUMENTI OTOČE

Otoče, 13. oktobra 1992

### ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mame, sestre in tete

## MARIJE JERIČ

roj. Jagodic

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, jih darovali cvetje in nam izrazili sožalje. Posebej se zahvaljujemo Navčku za pogrebne storitve, gospodu Gučku in g. župniku za lep pogrebni obred.

Vsi njeni

Možjanca, Stička vas, Šenturška gora, Kranj, 12. oktobra 1992

## POZNANSTVA

Male oglase, označene »POD ŠIFRO«, so oglaševalci naročili za objavo tako, da zanje malooglasna služba Gorenjskega glasa zbirja pisne ponudbe interesentov. Zato Vam naslova oglaševalca ne moremo posredovati - stik z njim navežete tako, da na naslov GORENJSKI GLAS, 64000 KRAJAN posredujete pisno ponudbo z Vašimi podatki v zaprti kuverti, nanjo pa obvezno določite šifro, na katero se Vaša ponudba nanaša. Oglasovalci »Pod Šifro« bo zatem sam navezel stik z Vami. Veliko uspeha Vam želi GORENJSKI GLAS in se priporoča.

## PRIREDITVE

Trio PRAPROTNIKA igra, prepeva za ohjet in zabavo. 70-015

DUO igra na ohjetih in zabavah. 46-137 15344

PLESNA ŠOLA KRAJAN - šola za vse generacije. 41-581 15483

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, pradeda in strica

## FRANCA MASTENA

iz Britofa 277

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, spremstvo in podarjeno cvetje. Zahvaljujemo se kolektivu Gorenjski tisk in Oljarice iz Britofa. Hvala dr. Bavdku za dolgoletno zdravljenje, govorniku Janezu Rozmanu in g. župniku iz Predoselj za lep pogrebni obred. Zahvaljujemo se organizacijam: ZB, RK, Gasilcem, DU in KS ter pvcem iz Predoselj. Hvala vsem, ki ste ga takto velikem številu pospremili na zadnjo pot. Enaka zahvala velja tudi sosedom iz Male Rupe.

Vsi njegovi

Britof, Kranj, 11. oktobra 1992

### ZAHVALA

V 81. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, ded in praded

## VIKTOR OBED

iz Sp. Besnice

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem, Planinskemu društvu Kranj, Društvu invalidov, Elektru Kranj, Društvu upokojencev, sodelavcem Iskre in gospodu župniku za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Vsem še enkrat hvala.

Zalujoči: žena Ana, sin Oto in hči Mirjana z družinama

Besnica, 12. oktobra 1992

### ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo prijateljem, sorodnikom in znancem, ki so pisno in ustno izrazili sožalje ob smrti dragega očeta

## JANEZA BERTONCLJA

Zahvaljujem se g. župniku iz Podbrezij in osebju Doma upokojencev Kranj.

S hvaležnostjo Mija

Kranj, 21. oktobra 1992

### ZAHVALA

Ob izgubi našega moža, očeta, brata, strica in bratrance

## ANTONA KALANA

Poglajnovega ata z Okroglega

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovačnom, prijateljem in znancem. Posebej se zahvaljujemo g. župniku, Navčku, pvcem iz Predoselj, govorniku, zvonarjem, darovalcem cvetja in sveč in vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti. Enaka hvala Onkološkemu inštitutu in dr. Koselu. Vsem še enkrat hvala!

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, prababice, tetje in tašče

## JULIJANE LAMBERGER

rojene Rakovec

se zahvaljujemo vsem, ki ste v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Hvala sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem, znancem, SCP Gorenje iz Radovljice, OŠ Jakoba Aljaža v Kranju, KS Ljubno in ZB Ljubno. Prav tako se zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveč. Zahvaljujemo se tudi kirurškemu oddelku bolnišnice Jesenice in dr. Tomažu Ažmanu. Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, pvcem za zapete žalostinke in govorniku za ganljive besede. Vsem skupaj še enkrat hvala.

Zalujoči: vsi njeni

Posavec, oktobra 1992

### ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi drage mame, babice, prababice, tašče, sestre in tete

## KRISTINE KRISTANC

roj. Kveder

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem prodajnega sektorja PEKA in sodelavcem VELOPNEVMATIKE SAVE za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Nataši Golob, dr. Milanu Udirju za dolgoletno zdravljenje, g. župniku za opravljen cerkevni obred, pvcem za ganljive pesmi in Mariji Svetelj za pomoc. Vsem in vsakemu posebej se še enkrat iskreno zahvaljujemo.

### ZAHVALA

Vsi njeni

Srednja vas, Tržič, 11. oktobra 1992

### ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mame, sestre in tete

## MARIJE JERIČ

roj. Jagodic

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, jih darovali cvetje in nam izrazili sožalje. Posebej se zahvaljujemo Navčku za pogrebne storitve, gospodu Gučku in g. župniku za lep pogrebni obred.

Vsi njeni

Možjanca, Stička vas, Šenturška gora, Kranj, 12. oktobra 1992

### ZAHVALA

Delo, skromnost in poštenje, tvoje je bilo življenje...

Zakaj, te smrt vzela je prerano?

Niti zgromaditi nis rekel,

niti roke nam podal,

a v sreči naših vedno boš ostal.

Ob smrti dragega očeta in starega očeta

## LEOPOLDA AJDOVCA

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, sosedom, znancem in vaščanom za podarjeno cvetje, izrečena sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za lepo opravljen obred, sodelavcem ŽIVILA NAKLO ter pvcem za zapete žalostinke. Še enkrat vsem iskrena hvala!

Žalujoči: sin Lojze z družino

Predoselje, 16. oktobra 1992

## Koliko je vreden tolar

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj			
	DEM	ATS	HRD	
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	59,50	60,45	8,40	8,54
Aval Bled	59,50	60,20	8,35	8,50
COPIA Kranj	59,40	60,20	8,45	8,60
CREDITANSTALT N. banka Lj.	59,50	60,30	8,40	8,60
D-D Publikum Kranj	59,70	60,44	8,35	8,49
EROS (Stari Mayr), Kranj	59,50	60,15	8,40	8,55
Geoss Medvode	59,20	60,00	8,30	8,55
Hranilnica LON, d. d. Kranj	59,50	60,40	8,30	8,50
HIDA - tržnica Ljubljana	59,65	60,50	8,42	8,60
Hipotekarna banka, Jesenice	59,00	60,20	8,25	8,40
INVEST Škofja Loka	59,50	60,60	8,40	8,60
LB - Gorenjska banka Kranj	58,35	60,75	8,13	8,63
Lorema Bled	59,40	60,10	8,20	8,50
Merkur - Partner Kranj	59,10	60,46	8,40	8,59
MIKEL Stražišče	59,80	60,50	8,36	8,47
Otok Bled	-	-	-	-
Poštna banka, d. d. (na poštah)	58,50	59,80	8,20	8,44
SHP - Slov. pos. in hran. Kranj	59,60	60,40	8,36	8,48
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	59,70	59,86	8,48	8,50
Sloga Kranj	59,50	60,20	8,34	8,47
Slovenijatourist (Jes., Boh. Bistrica)	59,60	60,40	8,40	8,50
WILFAN Kranj	59,80	60,35	8,50	8,60

Pri nakupu in prodaji SKB zaračuna 1 % provizije, pri prodaji DEM 5000 ali več pa 2,5 %.

**Ljubljanska borza:** Zaradi seminarja v Portorožu torkovega sestanka ni bilo, na četrtnovi dražbi pa je nemara pod vplivom seminarja visoko poskočila vrednost državnih obveznic druge izdaje, s 84,6 na 90,7 odstotka, medtem ko je državnim obveznicam vrednost za kanček padla, s 117 na 116,9 odstotka. Lastnike je zamenjalo kar 15.382 lotov državnih obveznic prve izdaje in 1.584 lotov druge izdaje. Na prostem trgu obveznic je bil promet največji z obveznicami občine Laško, ki jim je cena z 81 padla na 80,7 odstotka, prodali so 1.084 lotov, in z obveznicami Gorenja, ki jih je cena porasla s 85 na 85,7 odstotka, prodali so 880 lotov, na tretjem mestu pa je bilo trgovanje z obveznicami občine Zagorje, ki jim se cena s 82,5 narasla na 83,9 odstotka, prodali so 318 lotov. Na prostem trgu delnic je lastnike zamenjalo kar 200 lotov delnic Rogaške, ki jim se cena s 2.215 padla na 2.000 tolarjev. Trgovanja s kratkoročnimi vrednostnimi papirji skoraj ni bilo, saj so prodali le dva devizna dela decembrskih malih dvojčkov.



Bled, 22. oktobra - V hotelu Toplice je potekala ameriško-slovenska poslovna konferenca, ki so jo pripravili GZS, fondacija Pharos, ameriški poslovni svet za JV Evropo in ameriško veleposlanstvo, ki so se je udeležili tudi predstavniki slovenske države. Uspeh je nedvomno že to, da so na poslovno konferenco prišli predstavniki 38 ameriških podjetij, ki torej želijo navezati stike z našimi. Predstavniki slovenskih podjetij pa so seveda dobili dragocene informacije, kako je moč tržiti na prostranem ameriškem trgu. Foto: D. Gavdov

## Novi znaki naših radioamaterjev

Ljubljana, 21. oktobra - Zveza radioamaterjev Slovenije je po osamosvojitvi naše države usmerila svoje prizadevanje k doseganju pogojev za samostojno delovanje v svetovnem radioamaterskem prizorišču. Gre predvsem za spremembo ključnih znakov, do katere se je pot odprla še po sprejemu Slovenije v OZN. Sedaj so urejene vse formalnosti, so med drugim objavili na tiskovni konferenci Zveze radioamaterjev Slovenije.

Slovenski radioamaterji bodo dobili nove znake, katerih prvi del (S5) pomeni pripadnost Republike Sloveniji. Nove znake bodo prvič uporabili 24. oktobra 1992, ko bodo množično sodelovali na enem največjih mednarodnih tekmovanj radioamaterjev. To je seveda pomembno tudi za promocijo naše mlade države v svetu. ● S. S.

Težko pričakovano imenovanje

## Radio Kranj dobil vladno v.d. direktorico

Kranj, 21. oktobra - Na današnji seji kranjske vlade so za vršilko dolžnosti direktorja Radia Kranj imenovali Marijo Janc, dipl. ekonomistko, članico te vlade, ki naj bi te naloge opravljala v prihodnjih šestih mesecih neprofesionalno. Predlog je pripravila kadrovska komisija, z delom pa naj bi začela že naslednji dan, sproti pa naj bi razmerah obveščala. S tem dnem je tudi dokončno razrešen dosedanji vršilec dolžnosti Peter Tomazin. Tik pred sejo kadrovske komisije je, po besedah predsedujočega Petra Oreharja, prispeš še en kadrovski predlog kolektiva Radia v ustavnovanju, vendar se zanj ob že predhodno uskljeni rešitvi niso mogli odločiti. Soglasno sprejeto "zunanje v.d.-jevstvo" je po mnenju izvršnega sveta najboljša začasna rešitev, saj so prepričani, da bo skupščina tako dolgo odlašano imenovanje organa upravljanja kmalu izvršila. S tem pa bi se, skupaj z že imenovanim programskim svetom, odpri poti "normalnega" razreševanja težav in z današnjim imenovanjem uvedenega skoraj neposrednega vladnega upravljanja medija. ● Š. Ž.

Spremembe v kranjski vladi

## Mandatar pripravil predlog

Kranj, 22. oktobra - Danes so iz občinskih služb poslali gradivo za prihodnje zasedanje zborov kranjske občinske skupščine, v katerem bo zagotovo vzbudil največ pozornosti predlog Petra Oreharja, mandatarja za sestavo nove kranjske vlade, s katerim predlaga nekatere spremembe v sestavi kranjskega izvršnega sveta. Tudi po tem predlogu naj bi izvršni svet štel 17 članov: predsednika, 3 podpredsednike, 7 profesionalnih in 6 zunanjih članov, predlaga pa naslednje spremembe: Peter Orehar, dosedanji podpredsednik za gospodarstvo in infrastrukturo postaja predsednik, na njegovo mesto pa naj bi prišel Ferdinand Rauter; na mesto Marjana Kneta, ki odhaja v pokoj, prihaja Marija Janc, ki naj bi bila odgovorna za negospodarstvo, finančne in davčne zadeve, novi sekretar za družbene dejavnosti pa naj bi postal Mišo Dačić; mag. Draga Tomšiča, odgovornega za področje družbene lastnine naj bi zamenjal Miran Tivadar, ki je že uspešno deloval v tem izvršnem svetu na področju zaposlovanja (in po dobrem letu s te funkcije odstopil), za področje zaposlovanja pa naj bi poslej odgovarjal mag. Andrej Košič. Za sedemnajstega člena vlade še ni predloga in bo, kot piše v gradivu, poslan naknadno. Skupna seja zborov kranjske občinske skupščine, na kateri naj bi izvolili tako prenovljeni izvršni svet, bo v sredo, 4. novembra. ● Š. Ž.

## Mednarodna konferenca v Martuljku

Bled, 23. oktobra - Triglavski narodni park je eden od petih soorganizatorjev mednarodne konference na temo "Ljudska kultura in nacionalizem", ki jo pripravlja alternativna organizacija za pospeševanje kulturnega, družbenega, ekoleskega in gospodarskega razvoja v prostoru Alp - Pro Vita Alpina - 24. in 25. oktobra v hotelu Špik v Gozd Martuljku. Sodelovali bodo ugledni strokovnjaki iz Avstrije, Nemčije, Češke in Slovaške federacije ter Slovenije. Organizatorji vabijo vse, ki jih zanima obravnavana tema ka. ● S. S.

Prva regionalna konferenca na Bledu

## Oblikovanje potrošnikove zavesti

Bled - Včeraj se je na Bledu začela prva regionalna konferenca za Centralno in Vzhodno Evropo, ki bo govorila o oblikovanju potrošnikove zavesti. Konferenco organizira Zveza potrošnikov Slovenije in Mednarodna zveza potrošnikov, povabljeni pa so vse potrošniške skupine iz Centralne in Vzhodne Evrope.

Namen blejske konference je izmenjava izkušenj med potrošniškimi organizacijami, utrditev vloge slovenske Zveze potrošnikov v mednarodni organizaciji in izobraževanje sodelavcev, ki naj bi delovali v regionalnih uradih potrošniške zveze v več slovenskih mestih. V delavnicah, ki potekajo v okviru konference, bodo predstavljeni tudi najpomembnejši dosežki posameznih evropskih potrošniških organizacij.

## Popravek

V torkovi številki Gorenjskega glasa se nam je v članek pod naslovom Socialni pakt je več kot le dogovor o plačah prikradil neljuba napaka. Pravilno besedilo v predzadnjem odstavku se namreč glasi: Načela in izhodišča, o katerih smo se pripravljani v sindikati takoj pogajati in podpisati dokument, so predvsem v ohranitvi kolektivnih pogodb za gospodarstvo in negospodarstvo ter v nezmanjšanju realnih izplačanih osebnih dohodkov. Avtorju in bralcem se za napako opravičujemo.



Kranj, 22. oktobra - Dve večji Iskrini podjetji, Terminale in Iskro Telekom, je danes obiskala slovenska ministrica za delo Jožica Puhar. Z vodstvom podjetij se je pogovarjala o procesih kadrovskega prestrukturiranja. Ministrstvo za delo namreč sofinancira nekatere ukrepe aktivne politike zaposlovanja, od preusposabljanja delavcev za druga delovna mesta do dokupovanja zavarovalne dobe odvečnim delavcem, dodeljevanja odpravnin kadrovskim presežkom in še mnogočesa. Iskra Telekom se je zatekla k tovrstni možnosti in že drugič kandidira za omenjena sredstva. V Terminalih, kjer se prav zdaj ukvarjajo z reševanjem sto presežnih delavcev, pa bi jim tudi prav prišla finančna injekcija države. Več o tem na 3. strani. - D.Z., foto: G. Šink

Obravnava proti razpečevalcem ponarejenih tolarjev

## Danes nadaljevanje

Kranj, 23. oktobra - Včeraj zjutraj se je na Temeljnem sodišču v Kranju pred petčlanskim sodnim senatom, ki mu predseduje sodnik Igor Mokorel, začela glavna obravnava proti šesterici, obtoženi različnih kaznivih dejanj, ob ponarejanju oziroma razpečevanja ponarejenega denarja do tatvin ter prikrivanja in pomoči pri tem.

Osrednja točka obtožnice je 570.000 ponarejenih tolarjev v bankovcih po tisoči, ki jih je policija po neuspehl poskusih zamenjave v marke avgusta letos zasegla pri Heleni Bartol. Razen nje so obtoženi še Stane Celar, Tomaž Markelj, Breda Bezinovič, Vilko Čebulj in Antonija Rejc.

Obravnava bo predvidoma trajala dva dne. Prvega je sodni senat včeraj zaslišal 26-letnega Tomaža Marklja iz Kranja, ki je povedal, da je ponarejeni tolarje prevzel od 23-letnega znanca Staneta Celarja. Zakaj se je zavestno spustil v umazani posel (finančno je solidno preskrbljen), ni vedel prav povedati, največ mu je šlo za to, da Celarju, ki je "nanj gledal zviška", dokaže, da je ponarejen denar sposoben vnovčiti. Vendar ga je bilo, kot je priznal, tega strah, zato je v menjavo poslal svojo živiljenjsko sotopnico Heleno Bartol. Ta ni vedela, da je denar ponarejen, to je slišala še od Iva Š., ki naj bi ji tolarje zamenjal (za 8.100 mark) v svojem avtu na parkirišču nasproti SKB na Primskovem. S poslom seveda ni bilo nič, Helena Bartol je odšla domov, Tomaž Markelj jo je nato še istega dne napotil menjat na ljubljansko tržnico. Tu je posegla vmes policija.

Stane Celar je v zagovoru v preiskavi zanikal kakršnokoli vpletjenost v kaznivo dejanje, v katerega ga je s svojo izjavo potisnil Tomaž Markelj. ● H. J.

## Mobilizirani v nemško vojsko uveljavljajo pravice

Kranj, 22. oktobra - Pri združenju mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko 1941 do 1945 v Kranju deluje posebna komisija, ki skrbi za invalide in svojce padlih, pogrešanih in umrlih med vojno in po njej. Komisija želi pomagati prizadetim, zato jim posreduje nekaj informacij.

Med drugim se invalidsko rento v Fuldi odobri samo za invalidnost, ki je nastala v vojnih dogodkih in če je invalidnost večja od 25 odstotkov. Oceno invalidnosti opravi zdravnik, po umrlih priznanih invalidih je mogoče uveljavljati pokritje dela pogrebnih stroškov, za vdove se lahko uveljavlja renta v Fuldi. Priznani invalidi lahko vsakih nekaj let zaprosijo za balneološko zdravljenje. Nekatere stroške mora plačati prosilec sam.

Združenje in društvo sta v stikih z republiško vlado kot tudi s pristojnimi organi Zvezne republike Nemčije zato, da bi zagotovili še druge udobjnosti. Nemške in naše oblasti predloge še proučujejo. Ustanovljena je bila tudi že posebna medresorska komisija v republiki, v katero so vključeni tudi člani društva mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko. Vse informacije dajejo v pisarni združenja mobiliziranih Gorenjcev v Kranju, Poštna ulica 3, vsa sreda in petek od 9. do 12. ure.



**V Merkurjevih prodajalnah  
smo znižali cene več kot 100  
izdelkom od 10 do 25 %.  
Z Merkurjevo kartico zaupanja pa so cene še za 5 % nižje.**

Mešalniki, rezalni stroji, varilec vrečk, kavni mlinček, budilki... **GORENJE MGA;**

zamrzovalne skrinje **LTH**, električno ročno orodje **ISKRA ERO** in **BLACK & DECKER**; mešalci **LIV** in **ALKO**; vsi izdelki **HELIOS**; konice, sekači, sidra, vijaki... **TRIFIOX**; vrtno orodje **ADLUS**; motorna kosa **ALPINA**; motorna škropilnica **STIHL**, izdelki **LAMA**, **UKO**, **TOVARNA MERIL**, **KEMIKAL**...

**Do 14. novembra za takojšnja plačila nad 1.000,00 SIT.**

